

二零零六年 香港對外商品貿易回顧

Annual Review of Hong Kong External Merchandise Trade, 2006

有關本刊物的查詢，請聯絡：
政府統計處 貿易資料分析組

地址：中國香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓
電話：(852) 2582 4915
圖文傳真：(852) 2802 1101
電郵：trade@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :
Trade Analysis Section
Census and Statistics Department

Address : 19/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road,
Wan Chai, Hong Kong, China.

Tel. : (852) 2582 4915
Fax : (852) 2802 1101
E-mail: trade@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department
www.censtatd.gov.hk

本刊物備有印刷版和下載版可供選擇。有關獲取本刊物的方法，請參閱第 142 頁。
This publication is available in both print version and download version.
Please refer to page 142 for the means of obtaining this publication.

註釋

Explanatory Notes

1. 刊載於本刊物內的貿易統計數字是以「標準國際貿易分類(第三次修訂版)」(簡稱貿易分類第三版)作為貨品分類的方法,惟下列統計表則除外:
(i)部分統計表是按用途類別或所屬工業劃分,其分類是按貿易分類第三版的貨物分類重新編排而成;(ii)部分有關成衣和棉質紡織品的統計表,是按原料和使用者類別等變項劃分的;及(iii)有關外發中國內地加工貿易分析,均以協調制度為依據。
2. 本刊物內所載的香港貿易統計數字是指「商品貿易」,而不包括貿易分類第三版第九十七段的「黃金(金礦砂及精礦除外);金幣」的貿易數字。
3. 貿易統計包括整體出口和進口資料。前者分為港產品出口和轉口貨品。港產品出口貨物是指香港的天然產品或在本港經過製造工序,以致其基本原料的形狀、性質、式樣或用途受到永久改變的產品。轉口貨品是指輸出曾經自外地輸入本港的貨品,而這些貨品並沒有在本港經過任何製造工序,以致永久改變其形狀、性質、式樣或用途。進口貨品是指在香港以外出產或製成的貨品,輸入香港供本地使用或轉口,以及再進口的香港產品。
4. 留用進口是指留在香港使用,而沒有轉口往其他地方的進口貨物。留用進口貨值的估計方法是將進口貨值減去轉口貨物的估計進口值。後者是把估計的轉口毛利從轉口貨值剔除而計算出來。政府統計處定期進行一項轉口貿易統計調查,所得資料用以估計各類貨物的轉口毛利率,從而估計留用進口統計數字。而留用進口統計數字會按最新估計所得的轉口毛利率作出修訂。
1. The system of commodity classification for trade statistics in this publication is the Standard International Trade Classification Revision 3 (SITC Rev. 3) except for (i) some tables are analysed by end-use category or industrial origin, which involve re-grouping of commodity items in SITC Rev. 3; (ii) some tables on clothing and cotton textiles are analysed by such variables as type of material and user; and (iii) the tables on trade with the mainland of China of outward processing nature are based on the Harmonized System.
2. The trade statistics for Hong Kong presented in this publication refer to "merchandise trade" only, not including SITC Rev. 3 Division 97 "Gold (excluding gold ores and concentrates); gold coin".
3. The trade statistics include those of total exports and imports. The former are distinguished into domestic exports and re-exports. Domestic exports are the natural produce of Hong Kong or the products of a manufacturing process in Hong Kong which has changed permanently the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Re-exports are products which have previously been imported into Hong Kong and which are re-exported without having undergone in Hong Kong a manufacturing process which has changed permanently the shape, nature, form or utility of the product. Imports are goods which have been produced or manufactured in places outside the jurisdiction of Hong Kong and brought into Hong Kong for domestic use or for subsequent re-export as well as Hong Kong products re-imported.
4. Retained imports refer to those imported goods which are retained for use in Hong Kong rather than being re-exported to other places. The value of retained imports is derived by subtracting the estimated import value of re-exports from the value of imports. The former is obtained by removing an estimated re-export margin from the value of re-exports. The Census and Statistics Department regularly conducts a survey of re-export trade, based on which the rates of re-export margin for different categories of goods are estimated for deriving retained import statistics. Retained import statistics are subject to revision when the latest estimates on rates of re-export margin become available.

5. 本刊物內大部分統計圖乃是以半對數作比例。有關半對數統計圖的應用，簡述於本刊物的附錄內。
 6. 於一九九七年七月一日，香港成為中華人民共和國的特別行政區。在本系列報告書中，就一九九七年七月或以後的統計資料而言，「香港」是指香港特別行政區。
 7. 香港的對外貿易統計是根據進出口報關單上的資料編製。《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明，香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港與中國內地之間的貿易，亦須辦理進出口報關。而有關的統計資料，亦包括在香港的對外貿易統計數字內。
 8. 本刊物採用的符號如下：

所佔百分比不足 0.05%
@ 貨值在五十萬元以下
- 無
 9. 由於進位關係，統計表內個別數字相加，未必等於其總數。而變動百分率和所佔百分比則是由整數計算得來。
5. Most of the statistical charts shown in this publication are in semi-logarithmic scale. A brief description of the application of semi-logarithmic scale in statistical charts is given in the Appendix at the end of this publication.
 6. On 1 July 1997, Hong Kong became a Special Administrative Region of the People's Republic of China. In respect of statistics in this series of report, "Hong Kong" stands for the Hong Kong Special Administrative Region.
 7. Hong Kong's external trade statistics are compiled based on information contained in import/export declarations. The Hong Kong Special Administrative Region is a separate customs territory, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Import/export declaration is also required of Hong Kong's trade with the mainland of China, and statistics relating to this are included in Hong Kong's external trade statistics.
 8. The following symbols are used throughout this publication :

% share less than 0.05%
@ Value less than 0.5 million
- Nil
 9. Figures shown in the tables may not add up to the totals due to rounding. The percentage changes and percentage shares are derived from the full figures.

目 錄

自一九七五年起的香港對外貿易	綜合回顧	按主要貨品類別劃分的港產品出口	按主要目的地劃分的港產品出口	按用途類別劃分的轉口	按主要目的地、來源地劃分的轉口	按用途類別劃分的進口	按主要供應地劃分的進口	涉及外發中國內地加工貿易
----------------	------	-----------------	----------------	------------	-----------------	------------	-------------	--------------

Contents

	頁數 Page
Hong Kong 's external trade since 1975	1
General review	3
Domestic exports by principal commodity	6
Domestic exports by main destination	7
Re-exports by end-use category	9
Re-exports by main destination/origin	10
Imports by end-use category	12
Imports by main supplier	13
Trade involving outward processing in the mainland of China	15

圖 表

一	二零零六年按區域劃分的香港對外貿易數字
二	一九七五年至二零零六年總體貿易貨值的變動
三	一九九六年至二零零六年總體貿易貨值的按年增長率
四	貿易指數的變動 (二零零零年 = 100)
五 甲	按主要貨品類別劃分的港產品出口貨值
五 乙	按主要貨品類別劃分的港產品出口貨量指數 (二零零零年 = 100)
五 丙	按主要貨品類別劃分的港產品出口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
六 甲	按主要目的地劃分的港產品出口貨值
六 乙	按主要目的地劃分的港產品出口貨量指數 (二零零零年 = 100)
六 丙	按主要目的地劃分的港產品出口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
七 甲	按用途類別劃分的轉口貨值
七 乙	按用途類別劃分的轉口貨量指數 (二零零零年 = 100)
七 丙	按用途類別劃分的轉口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
八	按主要目的地劃分的轉口貨值
九	按主要來源地劃分的轉口貨值
十 甲	按用途類別劃分的進口貨值
十 乙	按用途類別劃分的進口貨量指數 (二零零零年 = 100)
十 丙	按用途類別劃分的進口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
十 一 甲	按主要供應地劃分的進口貨值
十 一 乙	按主要供應地劃分的進口貨量指數 (二零零零年 = 100)
十 一 丙	按主要供應地劃分的進口單位價格指數 (二零零零年 = 100)

Graphs

1.	Hong Kong's external trade by region in 2006	2
2.	Movement of aggregate trade values 1975 – 2006	4
3.	Annual growth rates of aggregate trade values 1996 - 2006	4
4.	Movement of trade indices (2000 = 100)	5
5A.	Value of domestic exports by principal commodity	8
5B.	Quantum indices of domestic exports by principal commodity (2000 = 100)	8
5C.	Unit value indices of domestic exports by principal commodity (2000 = 100)	8
6A.	Value of domestic exports by main destination	8
6B.	Quantum indices of domestic exports by main destination (2000 = 100)	8
6C.	Unit value indices of domestic exports by main destination (2000 = 100)	8
7A.	Value of re-exports by end-use category	11
7B.	Quantum indices of re-exports by end-use category (2000 = 100)	11
7C.	Unit value indices of re-exports by end-use category (2000 = 100)	11
8.	Value of re-exports by main destination	11
9.	Value of re-exports by main origin	11
10A.	Value of imports by end-use category	14
10B.	Quantum indices of imports by end-use category (2000 = 100)	14
10C.	Unit value indices of imports by end-use category (2000 = 100)	14
11A.	Value of imports by main supplier	14
11B.	Quantum indices of imports by main supplier (2000 = 100)	14
11C.	Unit value indices of imports by main supplier (2000 = 100)	14

統 計 表

一	按主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
二	按用途類別劃分的進口、留用進口及轉口貿易指數
三	按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數

Tables

1.	Trade index numbers of domestic exports by principal commodity	17
2.	Trade index numbers of imports, retained imports and re-exports by end-use category	18
3.	Trade index numbers of domestic exports by main destination by principal commodity	19

統 計 表

Tables

			頁數 Page
四	按主要供應地及用途類別劃分的進口貿易指數	4. Trade index numbers of imports by main supplier by end-use category	22
五	按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字	5. Trade by SITC 1-digit section by SITC 2-digit division	23
六	按區域及國家/地區劃分的貿易數字	6. Trade by region and country/territory	31
七	按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值	7. Imports by main supplier by main SITC 2-digit division	39
八	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值	8. Re-exports by main destination by main SITC 2-digit division	43
九	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值	9. Domestic exports by main destination by main SITC 2-digit division	47
十	按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值	10. Domestic exports by main SITC 2-digit division by SITC 3-digit group	51
十 一	按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值	11. Domestic exports by principal commodity by main destination	55
十 二	按主要貨品類別劃分的貿易數字	12. Trade by principal commodity group	59
十 三	按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字	13. Trade in cotton textiles and man-made fibres by type of commodity	61
十 四	按主要國家/地區劃分的棉織物貿易數字	14. Trade in cotton textiles by main country/territory	63
十 五	按主要國家/地區劃分的人造纖維貿易數字	15. Trade in man-made fibres by main country/territory	64
十 六	按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字	16. Domestic exports by industrial origin in major industries	65
十 七	按用途類別劃分的貿易數字	17. Trade by end-use category	71
十 八	按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值	18. Imports and re-exports by end-use category by selected commodities	72
十 九	按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值	19. Imports by end-use category by main supplier	76
二 十	按用途類別及主要來源地劃分的進口及轉口貨值	20. Imports and re-exports by end-use category by main origin	78
二 十 一	按主要來源地劃分的進口及轉口貨值	21. Imports and re-exports by main origin	80
二 十 二	按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值	22. Re-exports by main SITC 2-digit division by SITC 3-digit group	81
二 十 三	按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值	23. Re-exports by principal commodity by main destination	85
二 十 四	按主要來源地及主要目的地劃分的轉口貨值	24. Re-exports by main origin by main destination	89
二 十 五	按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值	25. Re-exports by main destination by main origin	91
二 十 六	按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值	26. Re-exports by main origin by main SITC 2-digit division	93
二 十 七	按主要來源地，主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值	27. Re-exports by main origin by main destination by main SITC 2-digit division	97
二 十 八	按運輸方式劃分的貿易數字	28. Trade by mode of transport	104
二 十 九	按主要國家/地區劃分的空運貿易數字	29. Trade by air by main country/territory	105
三 十	按主要國家/地區劃分的海運貿易數字	30. Trade by ocean by main country/territory	106
三 十 一	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運進口貨值	31. Imports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	107
三 十 二	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運轉口貨值	32. Re-exports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	108
三 十 三	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運港產品出口貨值	33. Domestic exports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	109
三 十 四	按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值	34. Imports by air by main supplier by main SITC 2-digit division	110
三 十 五	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值	35. Re-exports by air by main destination by main SITC 2-digit division	112
三 十 六	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值	36. Domestic exports by air by main destination by main SITC 2-digit division	114
三 十 七	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運進口貨值	37. Imports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	116
三 十 八	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運轉口貨值	38. Re-exports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	117
三 十 九	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運港產品出口貨值	39. Domestic exports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	118

統 計 表		Tables	頁數 Page
四 十	按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運進口貨值	40. Imports by ocean by main supplier by main SITC 2-digit	119
四 十 一	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運轉口貨值	41. Re-exports by ocean by main destination by main SITC 2-digit division	121
四 十 二	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值	42. Domestic exports by ocean by main destination by main SITC 2-digit division	123
四 十 三	按運輸方式劃分的運載貨物噸數	43. Total tonnage of cargo carried by mode of transport	125
四 十 四	香港在世界主要出口國家的排名位置	44. Hong Kong's position among leading world exporters	126
四 十 五	香港出口佔主要目的地進口總值的百分比	45. Hong Kong's exports as a share of total imports into major destinations	127
四 十 六	香港進口佔主要供應地出口總值的百分比	46. Hong Kong's imports as a share of total exports from major suppliers	128
四 十 七	香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比	47. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into the U.S.A.	129
四 十 八	香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比	48. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into the mainland of China	131
四 十 九	香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比	49. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into EU	133
五 十	香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比	50. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into Japan	135
五 十 一	外幣兌換率及港匯指數	51. Exchange rates and the effective exchange rate indices	137
附 錄		Appendix	138
訂閱表格(香港對外商品貿易)		Subscription Form (Hong Kong External Merchandise Trade)	141

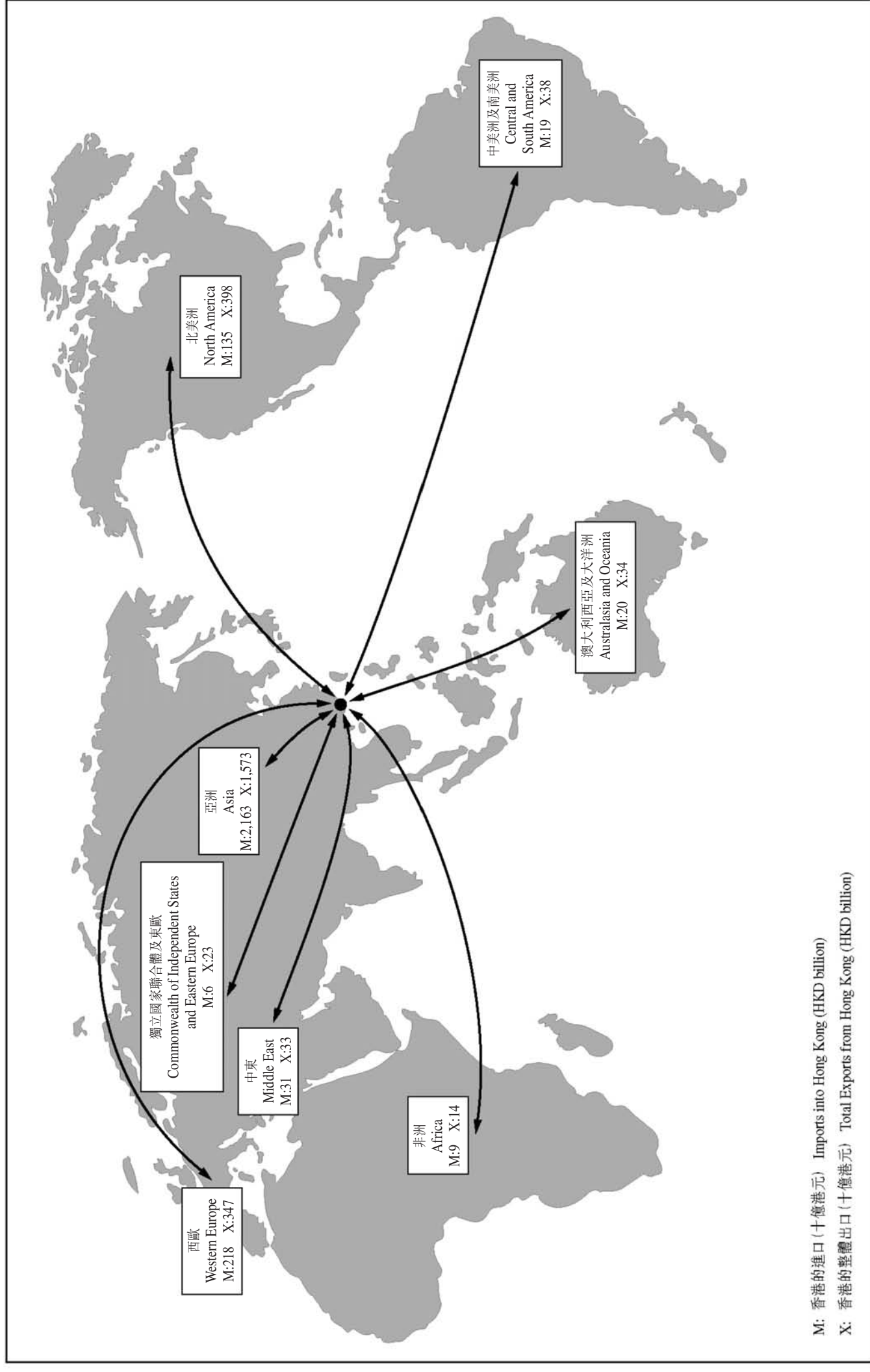
自一九七五年起的香港對外貿易
HONG KONG'S EXTERNAL TRADE SINCE 1975

年份 YEAR	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS		轉口 RE-EXPORTS		進口 IMPORTS		貿易總額 TOTAL TRADE		商品貿易差額 TRADE BALANCE
	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.
1975	22,859	*	6,973	-2	33,472	-2	63,304	-1	-3,640
1976	32,629	+43	8,928	+28	43,293	+29	84,849	+34	-1,736
1977	35,004	+7	9,829	+10	48,701	+12	93,534	+10	-3,868
1978	40,711	+16	13,197	+34	63,056	+29	116,964	+25	-9,147
1979	55,912	+37	20,022	+52	85,837	+36	161,771	+38	-9,903
1980	68,171	+22	30,072	+50	111,651	+30	209,893	+30	-13,408
1981	80,423	+18	41,739	+39	138,375	+24	260,537	+24	-16,212
1982	83,032	+3	44,353	+6	142,893	+3	270,277	+4	-15,508
1983	104,405	+26	56,294	+27	175,442	+23	336,142	+24	-14,743
1984	137,936	+32	83,504	+48	223,370	+27	444,811	+32	-1,929
1985	129,882	-6	105,270	+26	231,420	+4	466,572	+5	+3,733
1986	153,983	+19	122,546	+16	275,955	+19	552,484	+18	+575
1987	195,254	+27	182,780	+49	377,948	+37	755,982	+37	+87
1988	217,664	+11	275,405	+51	498,798	+32	991,867	+31	-5,729
1989	224,104	+3	346,405	+26	562,781	+13	1,133,291	+14	+7,728
1990	225,875	+1	413,999	+20	642,530	+14	1,282,405	+13	-2,656
1991	231,045	+2	534,841	+29	778,982	+21	1,544,868	+20	-13,096
1992	234,123	+1	690,829	+29	955,295	+23	1,880,248	+22	-30,342
1993	223,027	-5	823,224	+19	1,072,597	+12	2,118,848	+13	-26,347
1994	222,092	*	947,921	+15	1,250,709	+17	2,420,722	+14	-80,695
1995	231,657	+4	1,112,470	+17	1,491,121	+19	2,835,248	+17	-146,994
1996	212,160	-8	1,185,758	+7	1,535,582	+3	2,933,499	+3	-137,664
1997	211,410	*	1,244,539	+5	1,615,090	+5	3,071,040	+5	-159,141
1998	188,454	-11	1,159,195	-7	1,429,092	-12	2,776,741	-10	-81,443
1999	170,600	-9	1,178,400	+2	1,392,718	-3	2,741,717	-1	-43,718
2000	180,967	+6	1,391,722	+18	1,657,962	+19	3,230,652	+18	-85,273
2001	153,520	-15	1,327,467	-5	1,568,194	-5	3,049,181	-6	-87,208
2002	130,926	-15	1,429,590	+8	1,619,419	+3	3,179,936	+4	-58,903
2003	121,687	-7	1,620,749	+13	1,805,770	+12	3,548,206	+12	-63,334
2004	125,982	+4	1,893,132	+17	2,111,123	+17	4,130,237	+16	-92,009
2005	136,030	+8	2,114,143	+12	2,329,469	+10	4,579,643	+11	-79,295
2006	134,527	-1	2,326,500	+10	2,599,804	+12	5,060,831	+11	-138,777

註釋 NOTE :

* 代表增減少於百分之零點五
DENOTES INCREASE OR DECREASE OF LESS THAN 0.5%

圖表一 二零零六年按區域劃分的香港對外貿易數字
Graph 1 Hong Kong's External Trade by Region in 2006



M: 香港的進口 (十億港元) Imports into Hong Kong (HKD billion)

X: 香港的整體出口 (十億港元) Total Exports from Hong Kong (HKD billion)

綜合回顧 General Review

二零零六年與二零零五年比較，轉口貨值上升10.0%，而港產品出口貨值則下跌1.1%。同時，進口貨值上升11.6%。由於整體出口貨值少於進口貨值，香港在二零零六年錄得1,390億港元的商品貿易逆差。

	貨值(十億港元)		
	二零零四年	二零零五年	二零零六年
商品貿易總額	4,130	4,580	5,061
	(+16.4)	(+10.9)	(+10.5)
整體出口	2,019	2,250	2,461
	(+15.9)	(+11.4)	(+9.4)
港產品出口	126	136	135
	(+3.5)	(+8.0)	(-1.1)
轉口	1,893	2,114	2,327
	(+16.8)	(+11.7)	(+10.0)
進口	2,111	2,329	2,600
	(+16.9)	(+10.3)	(+11.6)
商品貿易差額	-92	-79	-139

註釋：
括弧內的數字表示與上一年比較的變動百分率。

貨量指數是表示外貿貨量的變動，而單位價格指數則表示外貿貨物價格的變動。

二零零六年與二零零五年比較，轉口貨量錄得10.8%的升幅，而港產品出口貨量上升1.1%。同時，整體出口及進口貨量均上升10.2%。

在價格變動方面，二零零六年整體出口的單位價格指數較二零零五年上升1.0%，而進口的單位價格指數上升2.1%。貿易價格比率指數是根據整體出口的單位價格指數與進口的單位價格指數的比率計算出來，而這指數在同期下跌1.1%。

	變動百分率	
	二零零六年/二零零五年	價格
整體出口	+10.2	+1.0
港產品出口	+1.1	-2.1
轉口	+10.8	+1.1
進口	+10.2	+2.1

The value of re-exports increased by 10.0%, and then that of domestic exports decreased by 1.1% in 2006 over 2005. Concurrently, the value of imports increased by 11.6%. With the value of total exports being less than that of imports, a merchandise trade deficit of HKD 139 billion was recorded in 2006.

	Value(HKD billion)		
	2004	2005	2006
Total merchandise	4,130	4,580	5,061
Trade	(+16.4)	(+10.9)	(+10.5)
Total exports	2,019	2,250	2,461
	(+15.9)	(+11.4)	(+9.4)
Domestic exports	126	136	135
	(+3.5)	(+8.0)	(-1.1)
Re-exports	1,893	2,114	2,327
	(+16.8)	(+11.7)	(+10.0)
Imports	2,111	2,329	2,600
	(+16.9)	(+10.3)	(+11.6)
Merchandise trade	-92	-79	-139
Balance			

Note:
Figures in brackets are the percentage changes over preceding year.

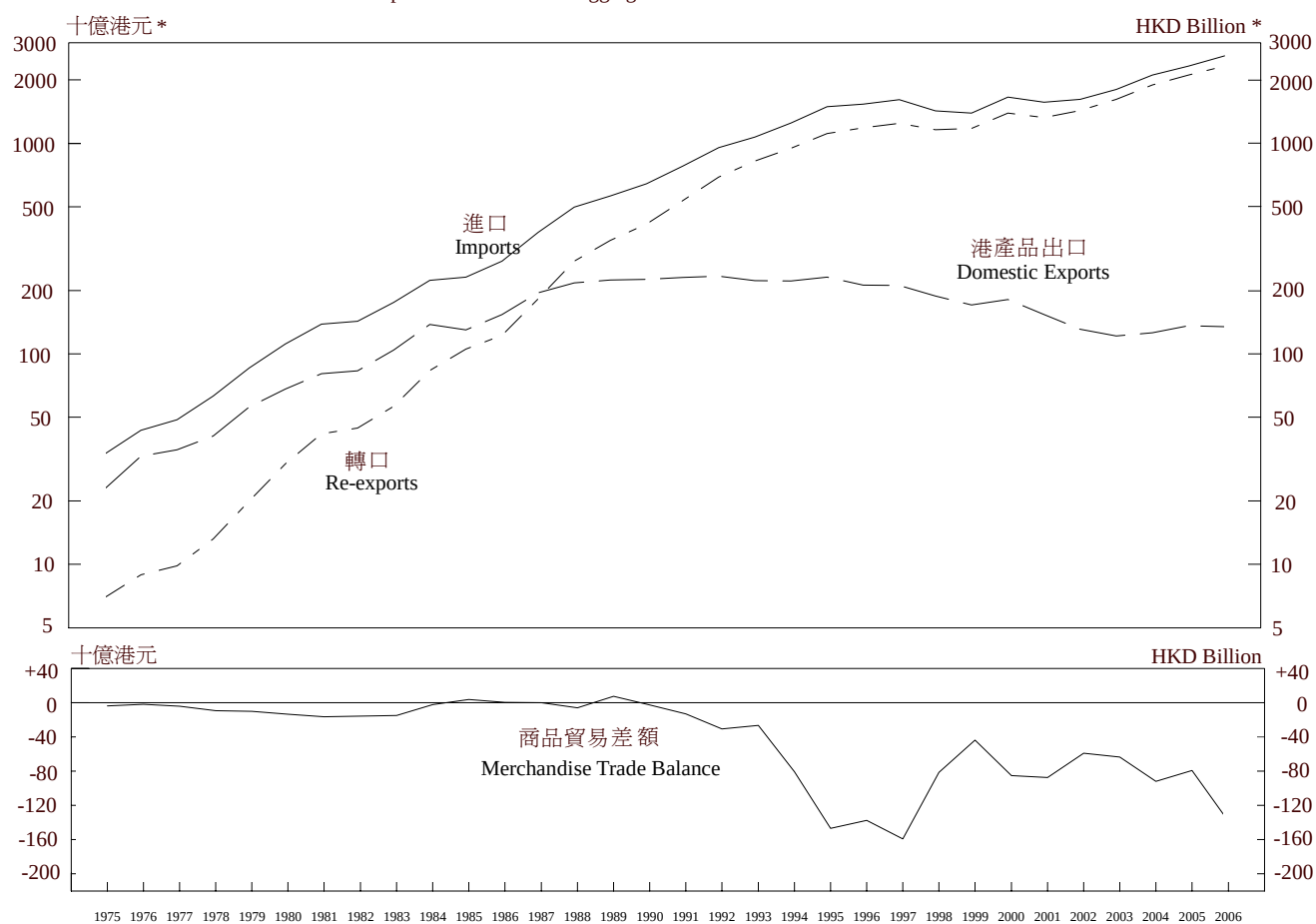
The quantum index shows the changes in volume whereas the unit value index shows the changes in prices of goods in external trade.

The volume of re-exports increased by 10.8%, and that of domestic exports by 1.1% in 2006 over 2005. Meanwhile, the volume of both total exports and imports increased by 10.2%.

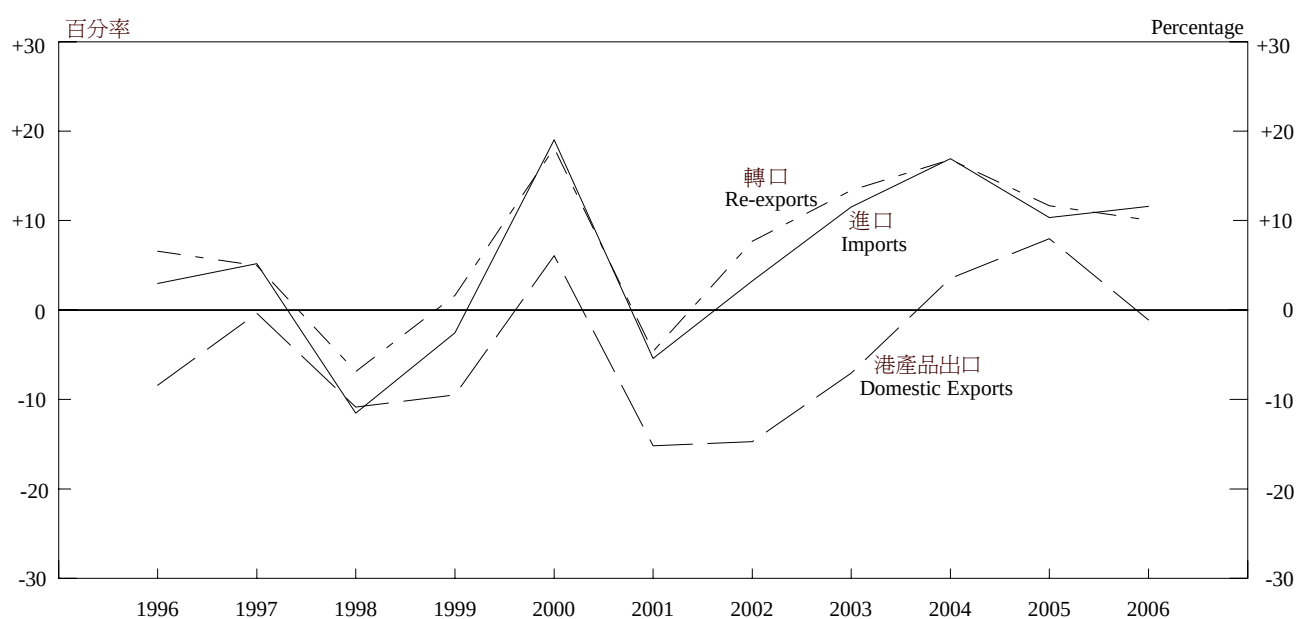
As regards the price changes in 2006 over 2005, the unit value index of total exports increased by 1.0%, and that of imports by 2.1%. The terms of trade index, which is derived from the ratio of the total export unit value index to the import unit value index, decreased by 1.1% over the same periods of comparison.

	% change 2006/2005	
	Volume	Price
Total exports	+10.2	+1.0
Domestic exports	+1.1	-2.1
Re-exports	+10.8	+1.1
Imports	+10.2	+2.1

圖表二 一九七五年至二零零六年總體貿易貨值的變動
Graph 2 Movement of Aggregate Trade Values 1975-2006

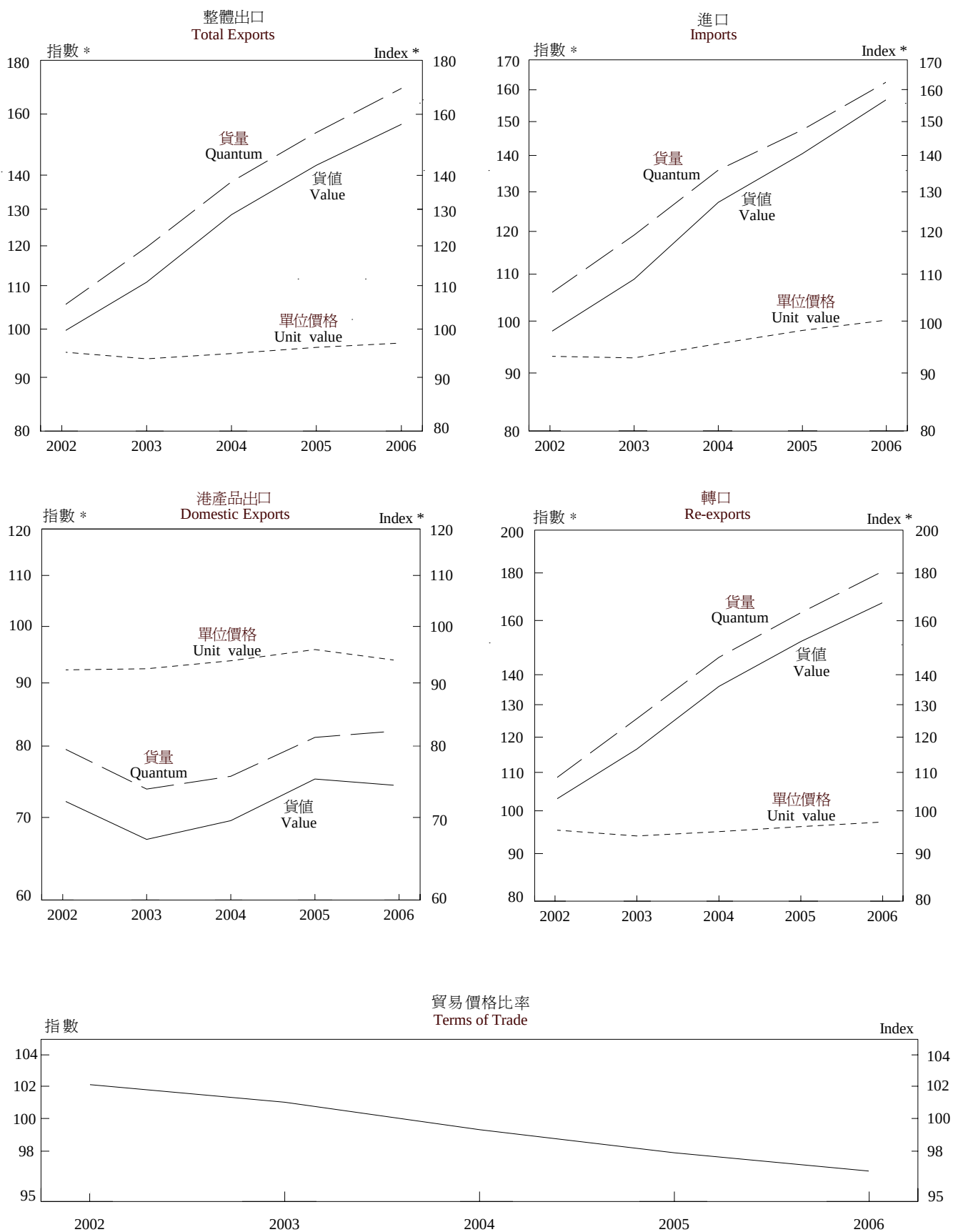


圖表三 一九九六年至二零零六年總體貿易貨值的按年增長率
Graph 3 Annual Growth Rates of Aggregate Trade Values 1996-2006



* 對數尺度 Logarithmic scale

圖表四 貿易指數的變動(二零零零年=100)
Graph 4 Movement of Trade Indices (2000 = 100)



* 對數尺度 Logarithmic scale

按主要貨品類別劃分的港產品出口 Domestic Exports by Principal Commodity

在二零零六年，「成衣」佔整體港產品出口貨值的38.8%。而其他主要港產品出口貨品，如「辦公室機器及設備」、「電子元件」及「珠寶、寶石及有關物品」則分別佔整體港產品出口貨值的13.3%、6.9%及5.7%。

主要貨品類別	佔整體港產品出口 貨值百分比		貨值變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
	二零零五年	二零零六年	
成衣	41.3	38.8	-7.1
辦公室機器及設備	8.7	13.3	+50.6
電子元件	11.0	6.9	-38.0
珠寶、寶石及有關物品	5.2	5.7	+9.5
紡織品	3.5	3.1	-12.3

二零零六年與二零零五年比較，港產「辦公室機器及設備」及「珠寶、寶石及有關物品」的出口貨量均錄得升幅。另一方面，「成衣」、「紡織品」及「電子元件」的港產品出口貨量則下跌。

主要貨品類別	貨量變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
辦公室機器及設備	+55.4
珠寶、寶石及有關物品	+3.1
成衣	-3.6
紡織品	-11.6
電子元件	-27.6

同期比較，港產「珠寶、寶石及有關物品」的出口單位價格指數錄得7.7%的升幅。另一方面，「電子元件」、「辦公室機器及設備」及「成衣」的港產品出口單位價格指數則分別下跌9.2%、5.5%、及4.2%。

主要貨品類別	價格變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
電子元件	-9.2
辦公室機器及設備	-5.5
成衣	-4.2
紡織品	0.0
珠寶、寶石及有關物品	+7.7

"Clothing" accounted for 38.8% of the total domestic export value in 2006. "Office machines & equipment", "electronic components" and "jewellery, precious stones & related articles", which are the other major commodity groups, accounted for 13.3%, 6.9% and 5.7% of the value of domestic exports respectively.

Principal Commodity	% value share		% value change 2006/2005
	2005	2006	
Clothing	41.3	38.8	-7.1
Office machines & equipment	8.7	13.3	+50.6
Electronic components	11.0	6.9	-38.0
Jewellery, precious stones & related articles	5.2	5.7	+9.5
Textiles	3.5	3.1	-12.3

As regards the volume of domestic exports, increases were recorded for "office machines and equipment" and "jewellery, precious stones & related articles" in 2006 over 2005. On the other hand, decreases were recorded for the volume of domestic exports of "clothing", "textiles" and "electronic components".

Principal Commodity	% volume change 2006/2005
Office machines and equipment	+55.4
Jewellery, precious stones & related articles	+3.1
Clothing	-3.6
Textiles	-11.6
Electronic components	-27.6

Comparing 2006 with 2005, increase in domestic export unit value index was recorded for "jewellery, precious stones & related articles" (+7.7%). On the other hand, decreases in domestic export unit value index were recorded for "electronic components" (-9.2%), "office machines and equipment" (-5.5%), and "clothing" (-4.2%).

Principal Commodity	% price change 2006/2005
Electronic components	-9.2
Office machines and equipment	-5.5
Clothing	-4.2
Textiles	0.0
Jewellery, precious stones & related articles	+7.7

按主要目的地劃分的港產品出口 Domestic Exports by Main Destination

在二零零六年，中國內地及美國是港產品出口的首兩個主要目的地，分別佔港產品出口貨值29.9%及24.6%。大部分輸往中國內地的港產品出口（與轉口往中國內地及從中國內地進口的情況相似）均涉及外發中國內地加工活動，其中將原料及半製成品出口往中國內地加工，然後再度進口香港。貨值變動百分率方面，二零零六年與二零零五年比較，港產品出口往中國內地及美國分別下跌9.8%及12.2%。

The mainland of China and the USA were the two largest destinations of Hong Kong's domestic exports, accounting for 29.9% and 24.6% respectively of the value of domestic exports in 2006. A significant proportion of Hong Kong's domestic exports to the mainland of China (similarly for re-exports to and imports from the mainland of China) were related to outward processing activities there, as raw materials and semi-manufactured goods were exported to the mainland of China for processing and subsequently re-imported into Hong Kong. As regards percentage change in value in 2006 over 2005, domestic exports to the mainland of China and the USA decreased by 9.8% and 12.2% respectively.

主要目的地	佔整體港產品出口 貨值百分比		貨值變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
	二零零五年	二零零六年	
中國內地	32.8	29.9	-9.8
美國	27.8	24.6	-12.2
日本	3.2	3.7	+14.2
台灣	3.8	3.3	-13.2
歐洲聯盟	16.6	20.4	+21.6
荷蘭	4.0	5.9	+47.7
英國	5.4	5.8	+7.6
德國	3.2	3.7	+12.8

Main Destination	% value share		% value change 2006/2005
	2005	2006	
The mainland of China	32.8	29.9	-9.8
USA	27.8	24.6	-12.2
Japan	3.2	3.7	+14.2
Taiwan	3.8	3.3	-13.2
E.U.	16.6	20.4	+21.6
Netherlands	4.0	5.9	+47.7
United Kingdom	5.4	5.8	+7.6
Germany	3.2	3.7	+12.8

二零零六年與二零零五年比較，輸往荷蘭、日本、德國及英國的港產品出口貨量分別上升49.1%、14.9%、13.1%及5.9%。另一方面，輸往台灣、中國內地及美國的港產品出口貨量分別下跌16.1%、9.7%及7.8%。

Comparing 2006 with 2005, the volume of domestic exports to the Netherlands, Japan, Germany and the United Kingdom increased by 49.1%, 14.9%, 13.1% and 5.9% respectively. On the other hand, decreases in volume were registered in domestic exports to Taiwan (-16.1%), the mainland of China (-9.7%) and the USA (-7.8%).

主要目的地	貨量變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
荷蘭	+49.1
日本	+14.9
德國	+13.1
英國	+5.9
美國	-7.8
中國內地	-9.7
台灣	-16.1

Main Destination	% volume change 2006/2005
Netherlands	+49.1
Japan	+14.9
Germany	+13.1
United Kingdom	+5.9
USA	-7.8
The mainland of China	-9.7
Taiwan	-16.1

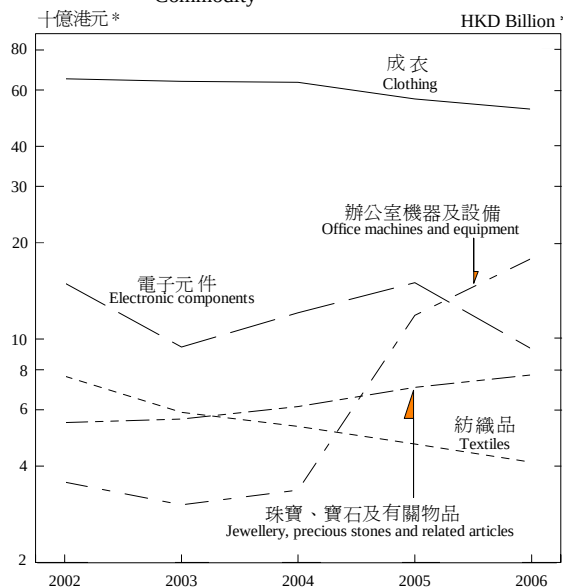
二零零六年與二零零五年比較，輸往日本的港產品出口單位價格指數上升0.9%。另一方面，輸往美國、德國、台灣、中國內地、英國及荷蘭的港產品出口單位價格指數分別下跌4.4%、2.1%、1.4%、1.1%、0.9%及0.6%。

Comparing 2006 with 2005, the unit value index of domestic exports to Japan increased by 0.9%. On the other hand, decreases in unit value index were registered in domestic exports to the USA (-4.4%), Germany (-2.1%), Taiwan (-1.4%), the mainland of China (-1.1%), the United Kingdom (-0.9%) and the Netherlands (-0.6%).

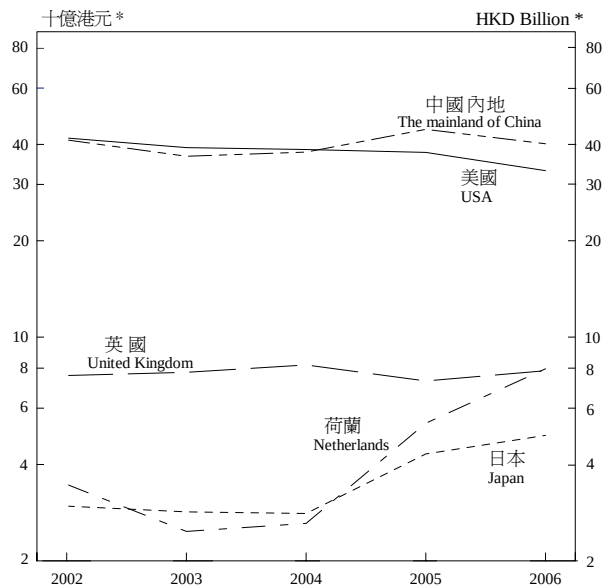
主要目的地	價格變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
美國	-4.4
德國	-2.1
台灣	-1.4
中國內地	-1.1
英國	-0.9
荷蘭	-0.6
日本	+0.9

Main Destination	% price change 2006/2005
USA	-4.4
Germany	-2.1
Taiwan	-1.4
The mainland of China	-1.1
United Kingdom	-0.9
Netherlands	-0.6
Japan	+0.9

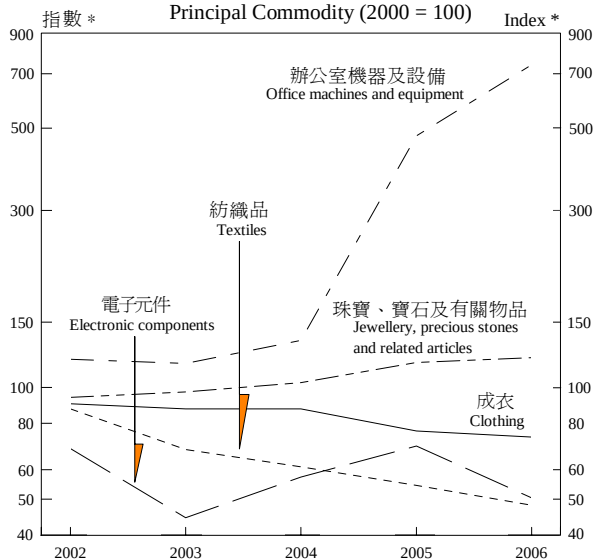
圖表五甲 按主要貨品類別劃分的港產品出口貨值
Graph 5A Value of Domestic Exports by Principal Commodity



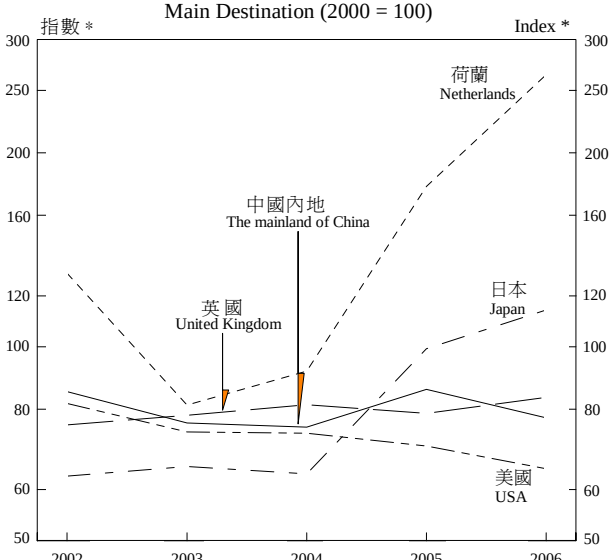
圖表六甲 按主要目的地劃分的港產品出口貨值
Graph 6A Value of Domestic Exports by Main Destination



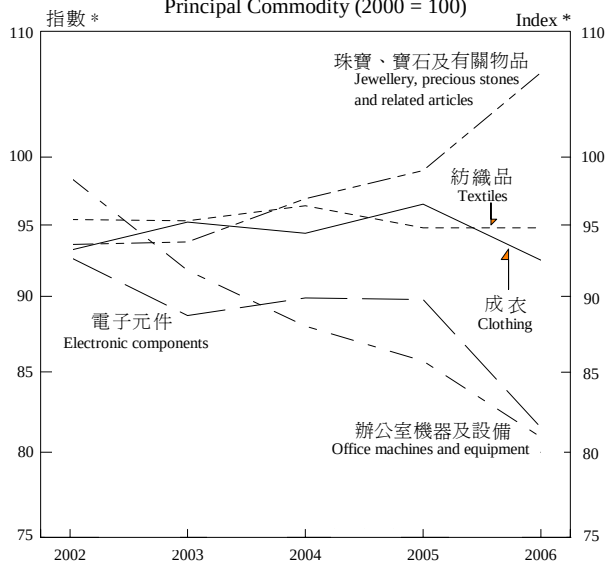
圖表五乙 按主要貨品類別劃分的港產品出口貨量指數
(二零零零年=100)
Graph 5B Quantum Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)



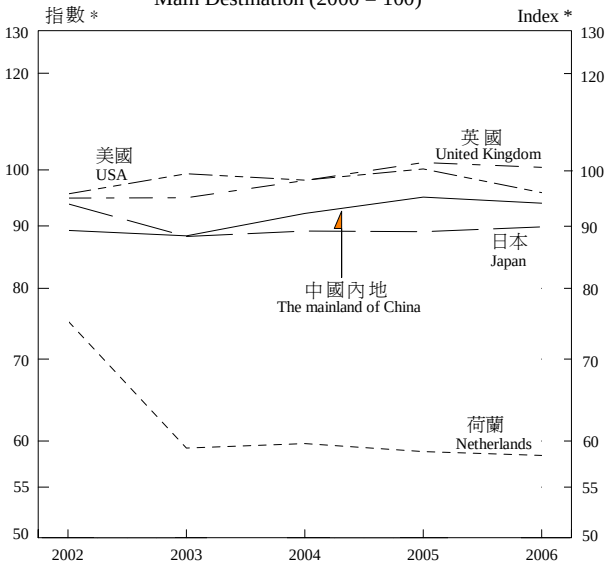
圖表六乙 按主要目的地劃分的港產品出口貨量指數
(二零零零年=100)
Graph 6B Quantum Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)



圖表五丙 按主要貨品類別劃分的港產品出口單位價格指數
(二零零零年=100)
Graph 5C Unit Value Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)



圖表六丙 按主要目的地劃分的港產品出口單位價格指數
(二零零零年=100)
Graph 6C Unit Value Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)



* 對數尺度 Logarithmic scale

按用途類別劃分的轉口 Re-exports by End-use Category

轉口貨品中兩大主要用途類別是「原料及半製成品」及「消費品」。「原料及半製成品」佔整體轉口貨值的比重由二零零五年的34.1%上升至二零零六年的35.9%，而「消費品」的比重則由二零零五年的34.7%下跌至二零零六年的32.4%。此外，「資本貨品」在二零零六年佔整體轉口貨值30.9%，隨後是「食品」（佔0.6%）及「燃料」（佔0.2%）。

用途類別	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率
	二零零五年	二零零六年	二零零六年/ 二零零五年
原料及半製成品	34.1	35.9	+15.8
消費品	34.7	32.4	+2.5
資本貨品	30.4	30.9	+12.0
食品	0.6	0.6	+18.1
燃料	0.2	0.2	+13.0

二零零六年與二零零五年比較，轉口貨量錄得升幅的用途類別有「原料及半製成品」、「食品」、「資本貨品」及「消費品」，分別上升19.5%、15.9%、11.9%及0.5%。而「燃料」的轉口貨量則下跌5.5%。

用途類別	貨量變動百分率
	二零零六年/ 二零零五年
原料及半製成品	+19.5
食品	+15.9
資本貨品	+11.9
消費品	+0.5
燃料	-5.5

所有用途類別的轉口單位價格指數在二零零六年均上升，特別是「燃料」的轉口單位價格指數上升22.0%。

用途類別	價格變動百分率
	二零零六年/ 二零零五年
燃料	+22.0
消費品	+2.5
食品	+0.9
原料及半製成品	+0.6
資本貨品	+0.1

The two largest end-use categories in re-exports were "raw materials and semi-manufactures" and "consumer goods". The share of "raw materials and semi-manufactures" in the total re-export value increased from 34.1% in 2005 to 35.9% in 2006, while that of "consumer goods" decreased from 34.7% to 32.4%. "Capital goods" took another 30.9% in 2006, followed by "foodstuffs" (0.6%) and "fuels" (0.2%).

End-use Category	% value Share		% value change
	2005	2006	2006/2005
Raw materials and semi-manufactures	34.1	35.9	+15.8
Consumer goods	34.7	32.4	+2.5
Capital goods	30.4	30.9	+12.0
Foodstuffs	0.6	0.6	+18.1
Fuels	0.2	0.2	+13.0

Comparing 2006 with 2005, the re-export volume of "raw materials and semi-manufactures", "foodstuffs", "capital goods", and "consumer goods" increased by 19.5%, 15.9%, 11.9% and 0.5% respectively. However, the re-export volume of "fuels" decreased by 5.5%.

End-use Category	% volume change
	2006/2005
Raw materials and semi-manufactures	+19.5
Foodstuffs	+15.9
Capital goods	+11.9
Consumer goods	+0.5
Fuels	-5.5

The unit value index of all end-use categories increased in 2006, in particular that of "fuels", by 22.0%.

End-use Category	% price change
	2006/2005
Fuels	+22.0
Consumer goods	+2.5
Foodstuffs	+0.9
Raw materials and semi-manufactures	+0.6
Capital goods	+0.1

按主要目的地、來源地劃分的轉口 Re-exports by Main Destination/Origin

在二零零六年，中國內地及美國仍然是本港兩大轉口目的地，分別佔本港整體轉口貨值48.0%及14.5%。而本港其他主要轉口目的地包括日本（佔5.0%）、德國（佔3.0%）及英國（佔2.8%）。二零零六年與二零零五年比較，轉口往所有主要目的地的貨值均上升，特別是中國內地（升15.3%）及韓國（升7.5%）。

The mainland of China and the USA continued to be the two largest destinations of Hong Kong's re-exports, accounting for 48.0% and 14.5% respectively of the total re-export value in 2006. Other main destinations of Hong Kong's re-exports included Japan (5.0%), Germany (3.0%) and the United Kingdom (2.8%). Comparing 2006 with 2005, increases were recorded in re-exports to all main destinations, in particular those to the mainland of China (+15.3%) and Korea (+7.5%).

主要目的地	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
	二零零五年	二零零六年	
中國內地	45.8	48.0	+15.3
美國	15.3	14.5	+4.7
日本	5.4	5.0	+1.1
韓國	2.2	2.2	+7.5
台灣	2.1	2.0	+5.2
歐洲聯盟	14.4	13.6	+3.7
德國	3.2	3.0	+3.5
英國	2.9	2.8	+6.2

Main Destination	% value share		% value change 2006/2005
	2005	2006	
The mainland of China	45.8	48.0	+15.3
USA	15.3	14.5	+4.7
Japan	5.4	5.0	+1.1
Korea	2.2	2.2	+7.5
Taiwan	2.1	2.0	+5.2
E.U.	14.4	13.6	+3.7
Germany	3.2	3.0	+3.5
United Kingdom	2.9	2.8	+6.2

在二零零六年，62.8%的本港轉口貨值是來自中國內地。與二零零五年比較，以中國內地為來源地的轉口貨值在二零零六年錄得11.3%的升幅。

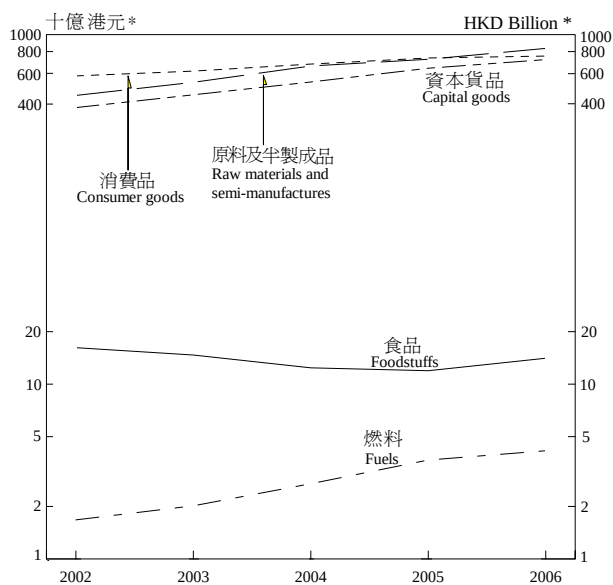
In 2006, 62.8% of the value of Hong Kong's re-exports was originated from the mainland of China. In 2006, re-exports originating from the mainland of China recorded an increase of 11.3% in value over 2005.

主要來源地	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零六年/ 二零零五年
	二零零五年	二零零六年	
中國內地	62.1	62.8	+11.3
日本	8.8	8.1	+1.4
台灣	7.2	7.2	+9.3
韓國	3.5	3.7	+14.8
美國	3.0	3.0	+8.2

Main Origin	% value share		% value change 2006/2005
	2005	2006	
The mainland of China	62.1	62.8	+11.3
Japan	8.8	8.1	+1.4
Taiwan	7.2	7.2	+9.3
Korea	3.5	3.7	+14.8
USA	3.0	3.0	+8.2

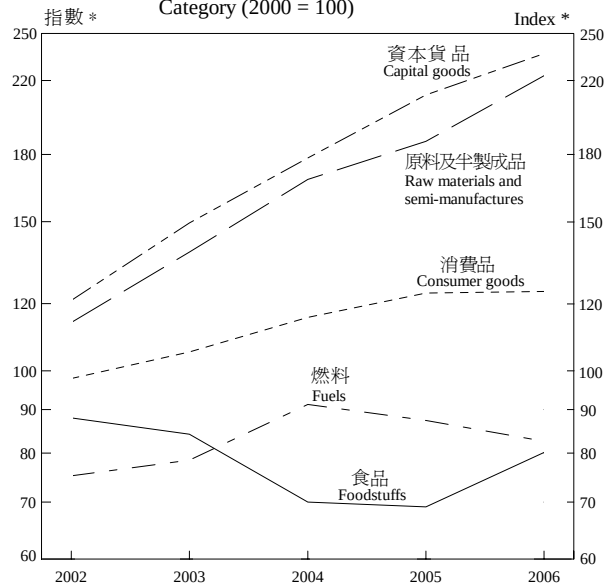
圖表七甲 按用途類別劃分的轉口貨值

Graph 7A Value of Re-exports by End-use Category



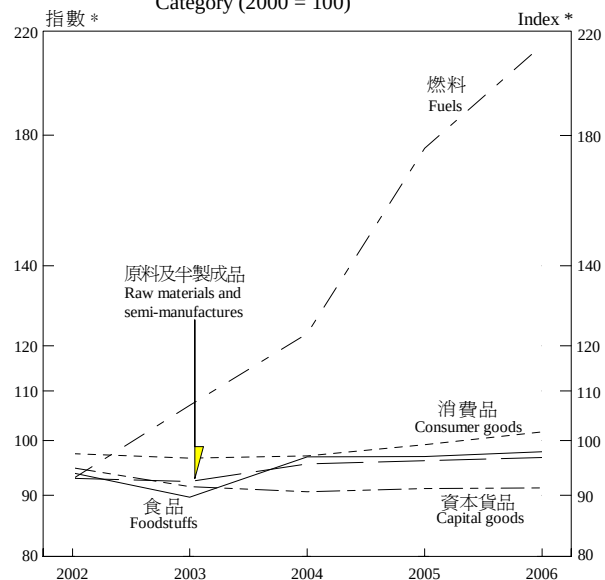
圖表七乙 按用途類別劃分的轉口貨量指數

Graph 7B Quantum Indices of Re-exports by End-use Category (2000 = 100)



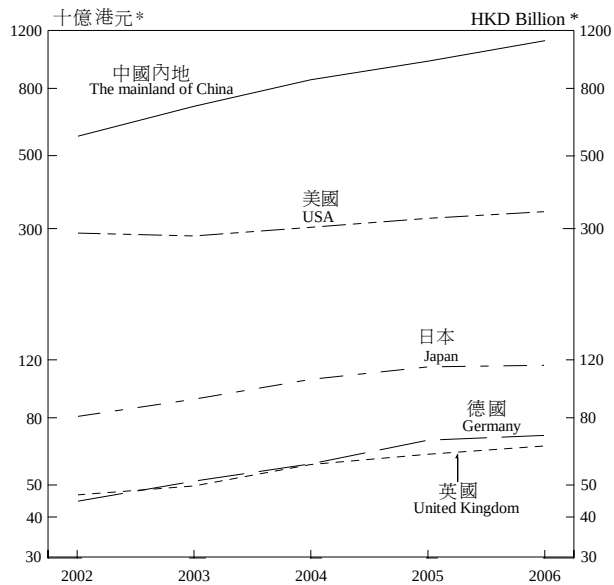
圖表七丙 按用途類別劃分的轉口單位價格指數

Graph 7C Unit Value Indices of Re-exports by End-use Category (2000 = 100)



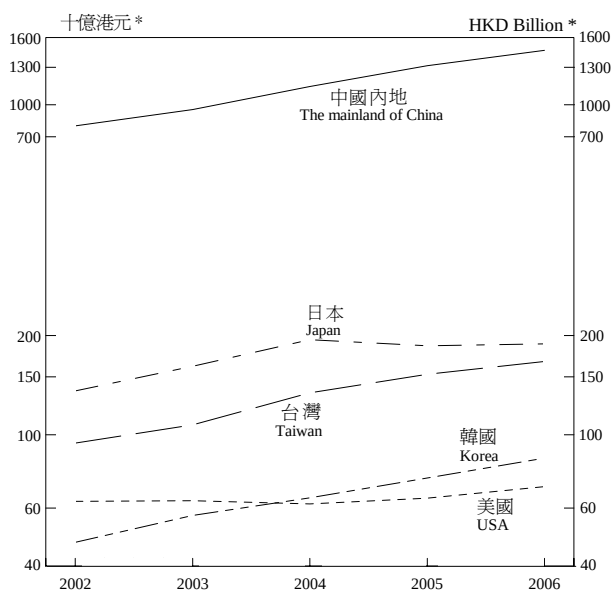
圖表八 按主要目的地劃分的轉口貨值

Graph 8 Value of Re-exports by Main Destination



圖表九 按主要來源地劃分的轉口貨值

Graph 9 Value of Re-exports by Main Origin



* 對數尺度 Logarithmic scale

按用途類別劃分的進口

Imports by End-use Category

在二零零六年，「原料及半製成品」是進口貨品中最大的用途類別，佔整體進口貨值38.2%，其中主要包括「電子元件」（佔二零零六年「原料及半製成品」進口貨值的41.0%）、「塑膠原料」（佔9.5%）及「除鋼鐵外的賤金屬」（佔6.0%）。同時，「資本貨品」的進口貨值佔整體進口貨值的29.6%，其中主要包括「辦公室機器」（佔二零零六年「資本貨品」進口貨值的37.0%）及「電動機器」（佔25.7%）。此外，「消費品」、「燃料」及「食品」的進口貨值則分別佔二零零六年整體進口貨值的26.8%、2.8%及2.5%。

用途類別	佔整體進口貨值百分比		貨值變動百分率
	二零零五年	二零零六年	二零零六年/ 二零零五年
原料及半製成品	37.3	38.2	+14.3
資本貨品	28.4	29.6	+16.6
消費品	29.1	26.8	+2.9
燃料	2.6	2.8	+22.4
食品	2.6	2.5	+6.8

所有用途類別的進口貨量在二零零六年均上升，特別是「資本貨品」的進口貨量上升16.1%。

用途類別	貨量變動百分率
	二零零六年/ 二零零五年
資本貨品	+16.1
原料及半製成品	+11.0
燃料	+4.8
食品	+4.6
消費品	+3.2

所有用途類別的進口單位價格指數在二零零六年均上升，特別是「燃料」的進口單位價格指數上升16.6%。

用途類別	價格變動百分率
	二零零六年/ 二零零五年
燃料	+16.6
原料及半製成品	+3.2
食品	+1.2
資本貨品	+1.1
消費品	+0.5

In 2006, "raw materials and semi-manufactures" was the largest end-use category of imports, which shared 38.2% in the total import value. Major items in this end-use category included "electronic components" (accounting for 41.0% of the import value of this end-use category in 2006), "plastic materials" (9.5%) and "base metal other than iron and steel" (6.0%). The share of "capital goods" in the total import value was 29.6% in 2006. Major items included "office machinery" (accounting for 37.0% of the import value of this end-use category in 2006) and "electrical machinery" (25.7%). Meanwhile, the share of "consumer goods", "fuels" and "foodstuffs" in the total import value in 2006 were 26.8%, 2.8% and 2.5% respectively.

End-use Category	% value share		% value change
	2005	2006	2006/2005
Raw materials and semi-manufactures	37.3	38.2	+14.3
Capital goods	28.4	29.6	+16.6
Consumer goods	29.1	26.8	+2.9
Fuels	2.6	2.8	+22.4
Foodstuffs	2.6	2.5	+6.8

The import volume of all end-use categories grew in 2006 as compared with 2005, in particular that of "capital goods", by 16.1%.

End-use Category	% volume change
	2006/2005
Capital goods	+16.1
Raw materials and semi-manufactures	+11.0
Fuels	+4.8
Foodstuffs	+4.6
Consumer goods	+3.2

The import unit value index of all end-use categories grew in 2006, in particular that of "fuels", by 16.6%.

End-use Category	% price change
	2006/2005
Fuels	+16.6
Raw materials and semi-manufactures	+3.2
Foodstuffs	+1.2
Capital goods	+1.1
Consumer goods	+0.5

按主要供應地劃分的進口 Imports by Main Supplier

在二零零六年，中國內地及日本仍是本港首兩個最大的進口供應地，分別佔整體進口貨值的45.9%及10.3%。

The mainland of China and Japan continued to be the two largest suppliers of Hong Kong's imports, accounting for 45.9% and 10.3% respectively of the total import value in 2006.

主要 供應地	佔整體進口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零六年/ 二零零五年	Main Supplier	% value share		% value change 2006/2005
	二零零五年	二零零六年			2005	2006	
中國內地	45.0	45.9	+13.7	The mainland of China	45.0	45.9	+13.7
日本	11.0	10.3	+4.5	Japan	11.0	10.3	+4.5
台灣	7.2	7.5	+15.9	Taiwan	7.2	7.5	+15.9
新加坡	5.8	6.3	+21.9	Singapore	5.8	6.3	+21.9
美國	5.1	4.8	+3.6	USA	5.1	4.8	+3.6
韓國	4.4	4.6	+16.1	Korea	4.4	4.6	+16.1
馬來西亞	2.5	2.3	+5.6	Malaysia	2.5	2.3	+5.6
歐洲聯盟	7.6	7.3	+7.0	E.U.	7.6	7.3	+7.0

二零零六年與二零零五年比較，進口自所有主要供應地的貨品貨量指數均上升，特別是來自新加坡的進口貨量上升20.6%。

In 2006, the volume of imports from all main suppliers increased, in particular that of imports from Singapore, by 20.6%.

主要 供應地	貨量變動百分率		Main Supplier	% volume change 2006/2005
	二零零六年/ 二零零五年			
新加坡	+20.6		Singapore	+20.6
台灣	+13.7		Taiwan	+13.7
韓國	+12.5		Korea	+12.5
中國內地	+11.8		The mainland of China	+11.8
馬來西亞	+6.7		Malaysia	+6.7
日本	+6.3		Japan	+6.3
美國	+1.7		USA	+1.7

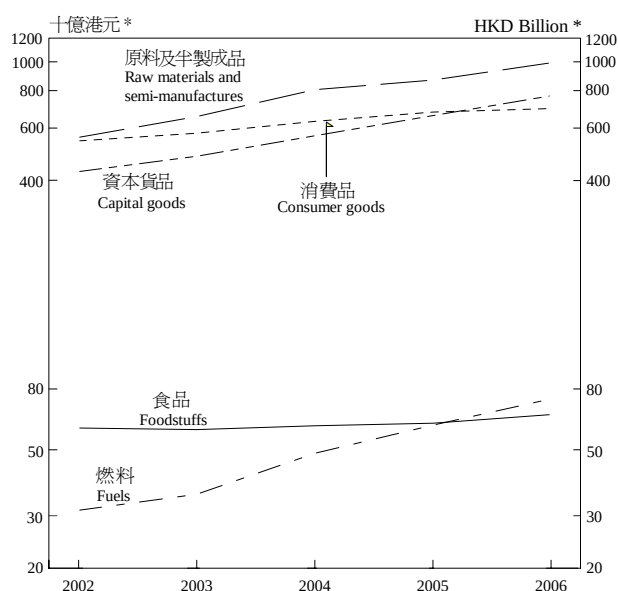
除了日本以外，其他主要供應地的進口單位價格指數在二零零六年均上升，特別是新加坡的進口單位價格指數上升5.3%。

Except Japan, the unit value index of imports from other main suppliers grew in 2006, in particular that of Singapore, by 5.3%.

主要 供應地	價格變動百分率		Main Supplier	% price change 2006/2005
	二零零六年/ 二零零五年			
新加坡	+5.3		Singapore	+5.3
韓國	+3.7		Korea	+3.7
台灣	+2.9		Taiwan	+2.9
中國內地	+2.4		The mainland of China	+2.4
馬來西亞	+1.4		Malaysia	+1.4
美國	+0.8		USA	+0.8
日本	-1.8		Japan	-1.8

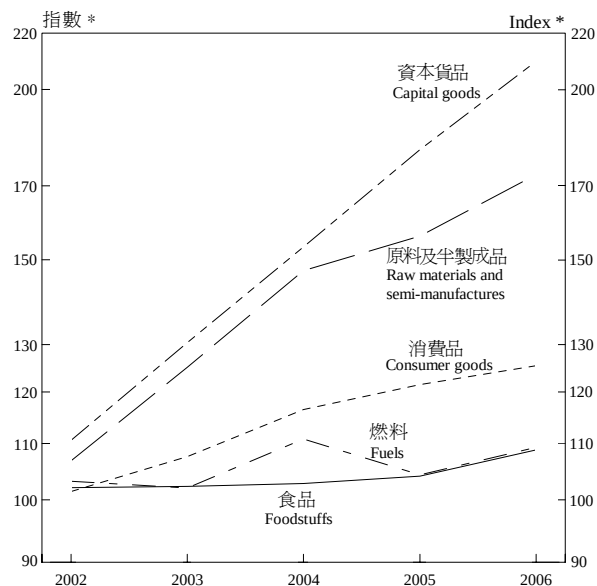
圖表十甲 按用途類別劃分的進口貨值

Graph 10A Value of Imports by End-use Category



圖表十乙 按用途類別劃分的進口貨量指數 (二零零零年=100)

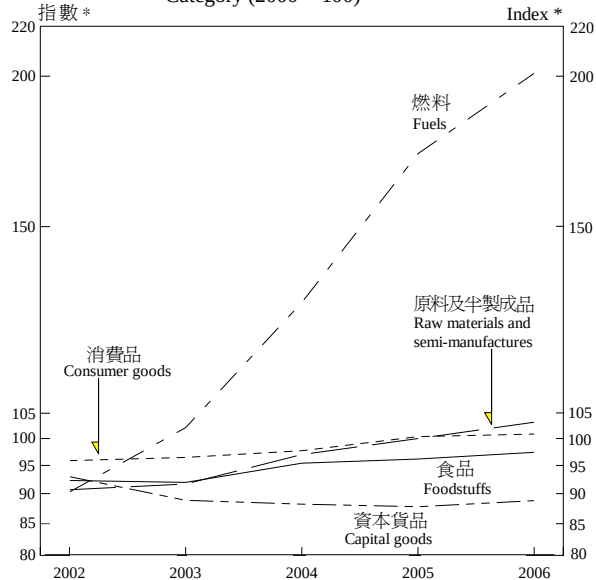
Graph 10B Quantum Indices of Imports by End-use Category (2000 = 100)



圖表十丙 按用途類別劃分的進口單位價格指數

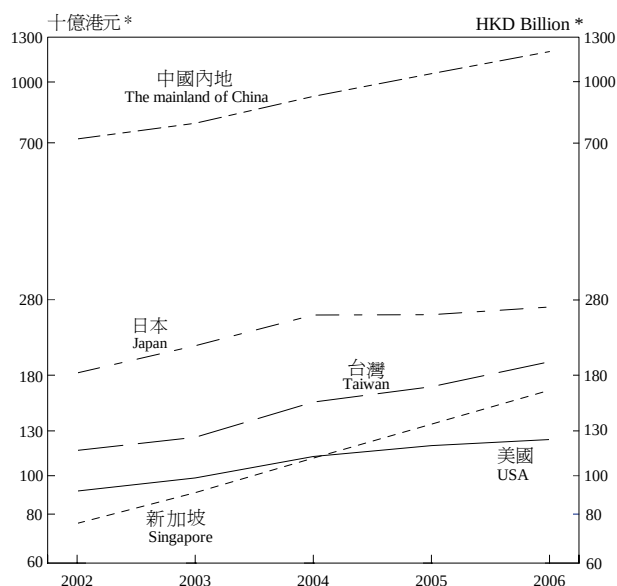
(二零零零年=100)

Graph 10C Unit Value Indices of Imports by End-use Category (2000 = 100)



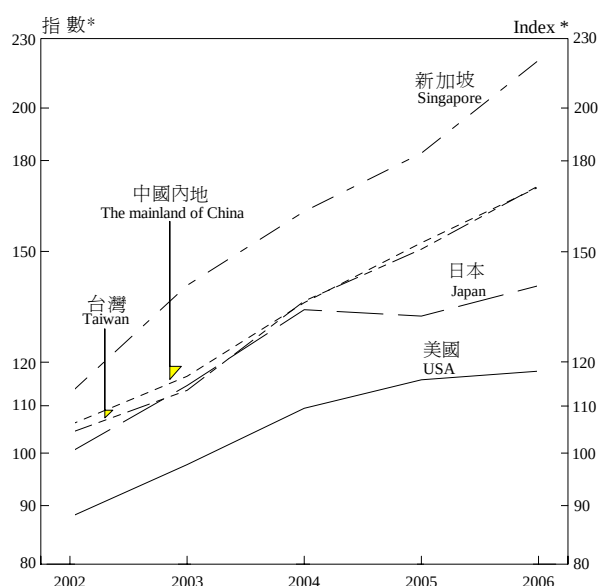
圖表十一甲 按主要供應地劃分的進口貨值

Graph 11A Value of Imports by Main Supplier



圖表十一乙 按主要供應地劃分的進口貨量指數 (二零零零年=100)

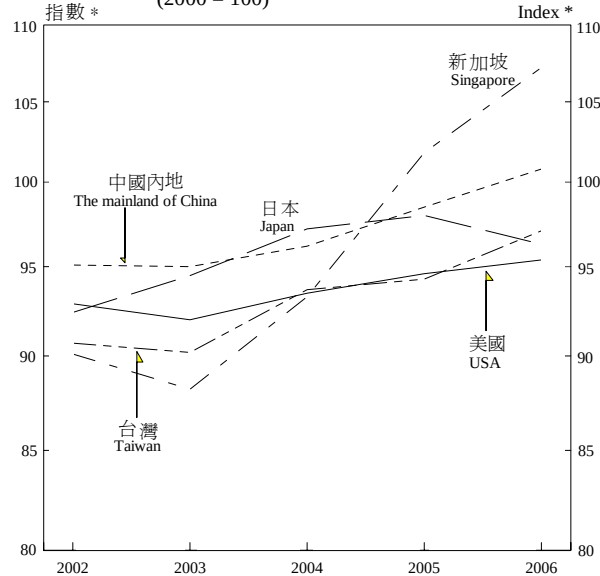
Graph 11B Quantum Indices of Imports by Main Supplier (2000 = 100)



圖表十一丙 按主要供應地劃分的進口單位價格指數

(二零零零年=100)

Graph 11C Unit Value Indices of Imports by Main Supplier (2000 = 100)



* 對數尺度 Logarithmic scale

涉及外發中國內地加工貿易

Trade Involving Outward Processing in the mainland of China

為了更有效監察本港的貿易表現，政府統計處按月進行涉及外發中國內地加工貿易統計調查。該統計調查的主要目的，在於從一般貿易的資料中，分析出與外發加工有關的部分，從而編製有關輸往內地作外發加工用途的港產出口貨品及轉口貨品、從內地進口而與外發加工有關的貨品及原產地為內地而涉及外發加工的轉口貨品等比重及貨值的估計。

在該統計調查中，輸往內地作外發加工用途的出口貨品，是指那些從香港或經香港出口往內地加工的原料或半製成品，經加工後成為製成品，並以合約安排再進口香港。

從內地進口與外發內地加工有關的貨品，是指那些加工後進口本港的貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工。

原產地為內地而涉及外發內地加工，並經本港輸往其他地方的轉口貨品，是指那些轉口貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工，而加工後的貨品再進口本港。

二零零六年首三季輸往內地的整體出口貨品中有 36% 是作外發加工用途；其中輸往內地的港產貨品的比重是 54%，而輸往內地的轉口貨品的比重是 36%。從內地進口的貨品中有 65% 與外發內地加工有關。另一方面，原產地為內地經本港輸往其他地方的轉口貨品中，有 81% 是曾經安排在內地加工。

For better monitoring of Hong Kong's trade performance, the Census and Statistics Department has been conducting on a monthly basis the Survey on Trade Involving Outward Processing in the mainland of China. The main objective of the survey is to delineate outward processing trade from regular trade. In particular, estimates of the proportion and values of trade involving outward processing in the mainland of China (the Mainland) for domestic exports and re-exports to the Mainland, imports from the Mainland and re-exports of Mainland origin are compiled.

For the purpose of the survey, exports to the Mainland for outward processing refer to the raw materials or semi-manufactures exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

Imports from the Mainland related to outward processing refer to the processed goods imported from the Mainland of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been under contractual arrangement exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing.

Re-exports of Mainland origin to other places involving outward processing in the Mainland refer to those re-exports of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

In the first three quarters of 2006, 36% of total exports to the Mainland were for outward processing; the proportions were 54% for domestic exports and 36% for re-exports. The proportion of imports from the Mainland related to outward processing was 65%. On the other hand, 81% of re-exports of Mainland origin to other places were produced through outward processing in the Mainland.

二零零六年首三季輸往內地作外發加工用途的整體出口貨值較二零零五年同期上升 8%；其中輸往內地作外發加工用途的港產貨品價值下跌 8%，而輸往內地作外發加工用途的轉口貨品價值則上升 9%。從內地進口並與外發內地加工有關的貨品價值上升 11%。同期，原產地為內地經本港輸往其他地方，而曾經安排在內地加工的轉口貨品價值，上升 6%。

	涉及外發加工 貿易比重的估計(百分比)		
	2006		
	2004	2005	(首三季)
輸往中國內地的整體出口貨品	43	38	36
輸往中國內地的港產貨品	66	56	54
輸往中國內地的轉口貨品	43	38	36
從中國內地進口的貨品	72	66	65
原產地為中國內地經本港輸往 其他地方的轉口貨品	79	79	81

	涉及外發加工 貿易貨值的估計 (十億港元)		
	2006		
	2004	2005	(首三季)
輸往中國內地的整體出口貨品	386	388	305
	(+18)	(+1)	(+8)
輸往中國內地的港產貨品	25	25	17
	(§)	(+1)	(-8)
輸往中國內地的轉口貨品	362	363	288
	(+20)	(§)	(+9)
從中國內地進口的貨品	662	692	564
	(+17)	(+5)	(+11)
原產地為中國內地經本港輸往 其他地方的轉口貨品	685	757	595
	(+14)	(+10)	(+6)

註釋：
括號內的數字表示與上一年同期比較的變動百分率，'§'
表示該變動少於 0.5%。

Comparing the first three quarters of 2006 with the same period in 2005, the value of total exports to the Mainland for outward processing increased by 8% while the value of domestic exports to the Mainland for outward processing fell by 8% and that of re-exports to the Mainland grew by 9%. The value of imports from the Mainland related to outward processing increased by 11%. Over the same period of comparison, the value of re-exports of Mainland origin to other places produced through outward processing in the Mainland increased by 6%.

	Estimated Proportion of Outward Processing Trade (%)		
	2006		
	2004	2005	Q1-Q3
Total exports to the mainland of China	43	38	36
Domestic exports to the mainland of China	66	56	54
Re-exports to the mainland of China	43	38	36
Imports from the mainland of China	72	66	65
Re-exports of the mainland of China origin to other places	79	79	81

	Estimated Value of Outward Processing Trade (HKD Billion)		
	2006		
	2004	2005	Q1-Q3
Total exports to the mainland of China	386	388	305
	(+18)	(+1)	(+8)
Domestic exports to the mainland of China	25	25	17
	(§)	(+1)	(-8)
Re-exports to the mainland of China	362	363	288
	(+20)	(§)	(+9)
Imports from the mainland of China	662	692	564
	(+17)	(+5)	(+11)
Re-exports of the mainland of China origin to other places	685	757	595
	(+14)	(+10)	(+6)

Note :
Figures in brackets are the percentage
changes as compared with the same period in
preceding year. '§' represents the change
is less than 0.5%.

表一 按主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 1 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY

貨品類別	COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
(2000 = 100)										
所有貨品類別	ALL COMODITIES	69.6	75.2	74.3	93.8	95.8	93.8	75.6	81.3	82.3
成衣	CLOTHING	81.9	72.6	67.5	94.4	96.5	92.5	87.5	76.3	73.5
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	110.5	388.6	585.1	88.0	85.7	80.9	134.0	476.0	739.8
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	45.4	56.5	35.0	89.9	89.8	81.5	57.3	69.6	50.4
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	96.8	111.1	121.6	96.9	99.0	106.6	103.1	116.7	120.3
紡織品	TEXTILES	58.1	51.2	45.0	96.4	94.8	94.8	61.1	54.5	48.2
金屬製品	METAL MAUFACTURES	42.7	59.9	78.1	99.0	111.9	126.3	43.9	57.6	65.2
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	19.5	20.9	15.8	92.8	92.8	92.8	21.0	22.5	17.0
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	6.7	16.9	19.8	54.1	52.6	48.6	13.5	32.3	40.2
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	25.3	23.3	18.7	93.3	92.7	92.7	27.3	24.7	19.8
其他港產品出口	OTHER DOMESTIC EXPORTS	79.8	90.8	95.5	97.2	100.3	102.6	83.2	92.9	95.9

表二 按用途類別劃分的進口、留用進口及轉口貿易指數
TABLE 2 TRADE INDEX NUMBERS OF IMPORTS, RETAINED IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY

用途類別	END-USE CATEGORY	貨值指數 VALUE INDEX					單位價格指數 UNIT VALUE INDEX					貨量指數 QUANTITY INDEX				
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
進口	IMPORTS															
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	127.3	140.5	156.8	95.5	98.1	100.2	135.9	147.5	162.5						
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	138.7	149.7	171.1	97.0	100.0	103.2	147.3	156.1	173.2						
資本貨品	CAPITAL GOODS	135.4	158.2	184.4	88.2	87.8	88.8	153.3	180.7	209.8						
消費品	CONSUMER GOODS	112.4	120.6	124.0	97.7	100.4	100.9	116.5	121.5	125.4						
燃料	FUELS	143.0	177.8	217.6	129.7	172.4	201.0	110.8	104.3	109.3						
食品	FOODSTUFFS	94.4	96.3	102.9	95.4	96.2	97.4	102.8	104.1	108.8						
留用進口	RETAINED IMPORTS															
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	97.4	104.5	121.5	87.5	94.8	99.5	116.0	116.9	126.7						
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	99.5	103.6	113.6	94.7	104.8	117.7	109.9	101.6	84.5						
資本貨品	CAPITAL GOODS	77.3	85.6	115.0	71.7	71.1	74.3	111.9	129.6	165.4						
消費品	CONSUMER GOODS	103.9	109.6	114.3	90.2	97.5	90.6	119.7	113.9	130.3						
燃料	FUELS	144.9	178.9	219.9	129.7	171.5	199.4	112.2	105.5	111.1						
食品	FOODSTUFFS	107.6	111.0	116.0	96.1	97.0	98.3	115.7	117.8	120.1						
轉口	RE-EXPORTS															
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	136.0	151.9	167.2	95.0	96.2	97.3	146.1	163.1	180.7						
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	155.7	169.7	196.5	95.6	96.2	96.8	168.2	186.5	222.9						
消費品	CONSUMER GOODS	111.4	120.5	123.5	97.1	99.2	101.7	115.6	123.5	124.1						
資本貨品	CAPITAL GOODS	160.4	191.9	214.9	90.6	91.2	91.3	178.3	211.5	236.6						
食品	FOODSTUFFS	62.9	60.6	71.6	96.9	97.0	97.9	70.0	69.1	80.1						
燃料	FUELS	109.3	149.5	169.0	122.9	175.6	214.1	91.3	87.4	82.6						

註釋 NOTE :

請參看「註釋」第四及第六項
PLEASE ALSO SEE NOTES 4 AND 6 OF THE "EXPLANATORY NOTES"

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

目的地及貨品類別	DESTINATION AND COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
		(2000 = 100)								
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA									
所有貨品類別	ALL COMODITIES	70.0	82.4	74.4	92.1	95.0	93.9	75.0	85.9	77.6
成衣	CLOTHING	87.3	87.7	74.5	85.7	88.4	86.7	101.7	98.6	85.5
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	117.8	227.7	125.5	83.5	83.7	74.5	139.7	255.9	162.4
紡織品	TEXTILES	61.0	62.3	59.6	94.9	93.3	91.9	64.3	66.4	64.9
金屬製品	METAL MAUNFACTURES	54.0	54.1	77.8	114.4	133.5	153.3	47.3	40.6	50.8
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	15.9	45.5	58.1	92.4	84.4	82.1	17.2	54.0	71.0
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	25.8	27.5	26.9	92.6	92.5	92.6	27.8	29.7	29.1
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	5.0	10.9	14.5	43.8	46.9	44.0	11.3	23.3	33.0
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	104.0	192.9	304.9	79.5	78.1	79.3	133.3	254.1	386.7
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	27.0	24.1	21.9	92.7	92.0	91.9	29.4	25.5	23.1
美國	USA									
所有貨品類別	ALL COMODITIES	71.0	69.4	60.9	98.1	100.2	95.8	73.4	70.1	64.7
成衣	CLOTHING	81.1	72.0	59.2	98.5	100.5	94.0	83.0	71.4	62.7
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	351.5	821.2	1055.8	89.6	94.0	84.1	392.4	872.4	1264.6
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	84.0	92.5	93.8	98.0	100.8	111.9	85.8	91.8	83.9
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	16.7	16.8	10.5	108.5	109.9	102.4	16.5	16.0	11.5
金屬製品	METAL MAUNFACTURES	32.7	40.5	72.0	87.1	94.5	106.4	37.6	42.8	67.7
紡織品	TEXTILES	25.5	14.1	8.3	90.0	87.8	93.6	28.4	16.5	8.4
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	16.5	32.0	16.9	93.0	93.0	93.0	17.7	34.3	18.2
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	1.6	37.8	18.5	45.4	50.2	53.2	3.6	75.0	34.7
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	8.6	7.4	6.1	93.5	95.6	97.4	9.3	7.8	6.4

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

目的地及貨品類別	DESTINATION AND COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
(2000 = 100)										
英國	UNITED KINGDOM									
所有貨品類別	ALL COMODITIES	76.7	68.4	73.6	98.0	101.4	100.5	81.3	78.8	83.5
成衣	CLOTHING	89.3	66.0	75.1	100.4	105.5	103.3	88.8	65.3	74.9
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	506.9	2241.8	2285.6	54.2	57.5	57.1	936.1	3898.2	4013.7
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	303.6	319.6	473.6	91.9	93.4	96.1	330.2	342.1	494.1
紡織品	TEXTILES	50.5	46.4	42.3	83.0	85.5	81.3	94.2	84.2	82.7
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	7.9	7.7	2.3	92.2	86.1	81.5	10.1	10.8	3.4
金屬製品	METAL MAUFACTURES	24.9	22.4	20.2	86.5	85.3	86.8	28.9	26.3	23.3
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	30.1	28.2	26.8	82.3	83.8	82.6	36.5	32.6	31.0
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	14.8	7.1	1.7	92.8	92.8	92.8	15.9	7.7	1.9
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	3.5	12.2	4.3	63.8	67.3	67.5	5.5	18.2	6.3
日本	JAPAN									
所有貨品類別	ALL COMODITIES	55.3	85.0	97.0	89.1	89.0	89.8	63.5	99.3	114.1
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	95.4	330.2	461.9	79.3	80.3	81.9	120.5	411.0	568.9
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	25.4	27.4	44.7	83.9	81.2	79.5	31.3	34.4	54.4
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	66.6	76.9	61.7	107.8	107.6	112.5	61.7	71.3	54.9
成衣	CLOTHING	48.6	30.1	30.1	86.3	89.5	88.3	58.4	35.3	37.5
紡織品	TEXTILES	194.8	133.2	145.5	89.4	83.7	83.8	223.0	165.5	171.9
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	27.6	17.8	15.7	94.2	93.3	93.7	29.4	19.1	16.8
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	9.8	8.9	11.5	91.5	93.3	93.3	10.7	9.5	12.3
金屬製品	METAL MAUFACTURES	45.4	61.4	40.2	58.0	61.9	63.1	79.7	99.0	63.7

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

目的地及貨品類別	DESTINATION AND COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
		(2000 = 100)								
德國	GERMANY									
所有貨品類別	ALL COMODITIES	53.6	46.8	52.8	91.3	89.9	88.0	58.6	52.5	59.3
成衣	CLOTHING	73.5	57.8	75.0	95.9	93.8	91.5	75.9	61.1	80.9
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	23.4	21.5	23.1	71.3	71.5	68.3	33.2	30.1	33.1
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	14.1	69.5	84.6	100.7	107.8	115.1	14.1	64.5	74.5
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	53.7	58.9	82.3	93.5	94.9	97.6	57.0	62.1	85.7
金屬製品	METAL MAUFACTURES	70.1	1075.7	251.4	68.2	76.2	76.7	102.8	1414.0	327.8
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	12.9	11.5	2.2	92.9	92.9	92.9	13.9	12.4	2.4
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	5.6	276.8	170.5	80.6	80.6	79.1	7.0	343.2	218.7
紡織品	TEXTILES	117.4	90.4	151.2	66.2	64.2	59.7	162.8	127.2	264.4
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	10.0	4.6	3.4	96.6	96.0	96.3	10.5	4.9	3.5
新加坡	SINGAPORE									
所有貨品類別	ALL COMODITIES	66.8	86.4	87.5	82.9	82.1	78.2	82.4	109.5	118.4
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	967.6	5631.1	9297.6	73.8	67.8	57.9	1311.6	8300.9	16075.5
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	56.1	45.2	17.9	80.5	77.9	71.7	71.1	59.5	24.5
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	154.6	196.5	205.9	73.4	74.7	76.7	210.8	263.3	268.4
成衣	CLOTHING	57.2	60.5	54.9	78.5	74.3	76.4	71.5	80.0	69.6
金屬製品	METAL MAUFACTURES	48.6	43.7	41.9	64.5	71.4	79.7	75.4	61.4	52.6
紡織品	TEXTILES	75.6	50.5	26.3	98.0	101.3	98.2	71.7	43.9	23.8
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	13.1	12.8	7.3	92.5	92.5	92.5	14.2	13.9	7.9
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	12.0	10.2	16.5	94.3	93.8	89.3	12.7	10.8	18.4
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	1.4	1.1	0.5	85.2	88.6	91.3	1.7	1.2	0.6

表四 按主要供應地及用途類別劃分的進口貿易指數
TABLE 4 TRADE INDEX NUMBERS OF IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY END-USE CATEGORY

(2000 = 100)

供應地及用途類別	SUPPLIER AND END-USE CATEGORY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	128.4	146.8	166.8	96.2	98.5	100.8	135.3	152.6	170.7
消費品	CONSUMER GOODS	105.1	111.0	112.8	97.0	100.6	101.7	109.1	111.3	112.8
資本貨品	CAPITAL GOODS	158.8	203.3	253.6	90.7	90.4	92.7	176.3	227.8	279.3
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	168.9	196.6	238.1	99.1	101.4	105.5	173.2	199.3	231.0
食品	FOODSTUFFS	102.7	103.5	105.9	92.6	93.1	93.7	112.2	113.8	114.1
燃料	FUELS	102.8	118.6	154.2	121.8	138.4	153.8	85.9	89.3	99.6
日本	JAPAN									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	128.7	128.9	134.8	97.2	98.0	96.3	133.4	131.7	140.0
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	132.8	127.5	132.7	99.8	103.0	102.7	134.1	125.0	131.1
資本貨品	CAPITAL GOODS	125.4	130.3	134.1	96.5	95.3	93.2	131.3	138.2	146.0
消費品	CONSUMER GOODS	128.3	130.1	137.0	92.3	89.8	84.2	139.0	139.2	153.5
食品	FOODSTUFFS	110.4	126.6	139.1	82.7	85.6	89.5	140.3	155.6	164.1
台灣	TAIWAN									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	123.9	135.5	157.0	93.7	94.3	97.1	135.7	150.6	171.1
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	129.1	145.4	171.7	95.2	95.9	98.8	140.4	162.1	188.3
資本貨品	CAPITAL GOODS	115.6	116.7	130.7	88.2	87.3	88.6	132.0	134.2	146.5
消費品	CONSUMER GOODS	91.8	86.3	83.7	98.4	99.4	99.0	94.3	87.9	86.0
食品	FOODSTUFFS	86.2	86.4	94.4	77.8	82.0	86.8	110.1	103.6	107.1
美國	USA									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	99.3	105.7	109.5	93.5	94.6	95.4	109.4	115.9	117.9
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	109.0	110.8	109.4	90.5	93.6	96.3	123.9	122.0	114.7
資本貨品	CAPITAL GOODS	90.7	100.3	103.5	89.9	90.7	89.6	102.6	114.0	117.8
消費品	CONSUMER GOODS	114.1	130.7	144.3	97.3	93.9	93.2	117.4	139.7	156.1
食品	FOODSTUFFS	61.7	59.0	63.6	109.3	110.2	112.6	57.7	55.3	58.9
英國	UNITED KINGDOM									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	93.6	100.6	102.0	83.6	86.9	87.8	113.4	120.0	117.6
資本貨品	CAPITAL GOODS	93.3	109.4	102.5	74.5	77.8	79.2	125.2	145.4	130.2
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	91.8	87.6	99.2	92.7	97.1	97.4	103.2	92.3	103.9
消費品	CONSUMER GOODS	100.4	102.1	107.6	92.8	94.7	94.6	108.0	108.1	113.9
食品	FOODSTUFFS	62.2	70.9	77.4	93.5	93.8	99.3	66.0	74.5	77.4

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)					
		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS	
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
0	食物及活動物 FOOD AND LIVE ANIMALS						
00	活動物，第03段所包括的動物除外 LIVE ANIMALS OTHER THAN ANIMALS OF DIVISION 03	2,580	2,376	2,398	2	1	2
01	肉類及肉類配製品 MEAT AND MEAT PREPARATIONS	11,554	12,277	14,075	3,045	2,350	4,102
02	乳製品及鳥蛋 DAIRY PRODUCTS AND BIRDS' EGGS	2,995	3,221	3,498	549	580	631
03	魚、甲殼動物、軟體動物及水生無脊椎動物、及其配製品 FISH, CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND AQUATIC INVERTEBRATES, AND PREPARATIONS THEREOF	14,818	14,615	15,797	2,879	2,627	2,577
04	穀及穀配製品 CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS	3,733	3,900	4,009	440	448	459
05	蔬菜及水果 VEGETABLES AND FRUIT	10,373	10,748	11,776	2,386	2,748	3,511
06	糖、糖製品及蜜糖 SUGARS, SUGAR PREPARATIONS AND HONEY	1,611	1,806	1,999	834	812	850
07	咖啡、茶、可可、香料及其製品 COFFEE, TEA, COCOA, SPICES, AND MANUFACTURES THEREOF	1,281	1,511	1,493	515	532	508
08	動物飼料（未磨穀物除外） FEEDING STUFF FOR ANIMALS (NOT INCLUDING UNMILLED CEREALS)	590	522	547	104	69	68
09	雜項食品及配製食品 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS	5,458	5,576	5,904	830	1,106	852
	類總值 SECTION TOTAL	54,993	56,551	61,497	11,584	11,272	13,559
1	飲料及煙草 BEVERAGES AND TOBACCO						
11	飲料 BEVERAGES	6,507	6,804	6,615	1,870	2,191	2,818
						263	368

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

		(百萬港元 HKD MN.)					
		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產出口 DOMESTIC EXPORTS	
		2004	2005	2004	2005	2004	2005
標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		2006	2005	2006	2005	2006	2005
1	飲料及煙草 BEVERAGES AND TOBACCO	4,200	3,543	3,243	2,981	1,611	1,568
12	煙草及煙草製品 TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES	10,707	10,348	5,113	5,172	1,834	1,831
	類總值 SECTION TOTAL						
2	除燃料外的非食用未加工材料 CRUDE MATERIALS, INEDIBLE, EXCEPT FUELS	7,923	7,931	6,944	5,851	5,750	5,815
21	未處理的獸皮及毛皮 HIDES, SKINS AND FURSKINS, RAW	175	154	68	48	48	48
22	油子及含油果實 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS	2,066	2,180	1,672	1,787	1,778	1,778
23	未加工的橡膠(包括合成及再生) CRUDE RUBBER (INCLUDING SYNTHETIC AND RECLAIMED)	3,126	2,160	2,568	1,749	1,646	1,646
24	軟木及木 CORK AND WOOD	125	147	16	29	35	35
25	漿及紙廢料 PULP AND WASTE PAPER	2,859	2,517	1,955	1,597	1,554	1,554
26	紡織纖維(羊毛條及其他精梳羊毛除外)及其廢料(未製成紗或織物) TEXTILE FIBRES (OTHER THAN WOOL TOPS AND OTHER COMBED WOOL) AND THEIR WASTES (NOT MANUFACTURED INTO YARN OR FABRIC)	916	950	513	624	495	495
27	未加工的肥料, 第56段內的除外, 及未加工的礦物(煤、石油及寶石除外) CRUDE FERTILIZERS, OTHER THAN THOSE OF DIVISION 56, AND CRUDE MINERALS (EXCLUDING COAL, PETROLEUM AND PRECIOUS STONES)	2,034	2,485	1,416	1,471	2,186	2,186
28	含金屬的礦砂及金屬碎料 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP						

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)								
		進 口 IMPORTS			轉 口 RE-EXPORTS			港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
2	除燃料外的非食用未加工材料 CRUDE MATERIALS, INEDIBLE, EXCEPT FUELS									
29	未加工的動物及植物材料，未列明在其他編號 CRUDE ANIMAL AND VEGETABLE MATERIALS, NES	2,917	2,677	2,770	1,637	1,484	1,428	4	3	1
	類 總 值 SECTION TOTAL	22,141	21,202	24,228	16,788	14,640	14,922	3,150	3,354	4,143
3	礦物燃料、滑潤劑及有關物質 MINERAL FUELS, LUBRICANTS AND RELATED MATERIALS									
32	煤、焦煤及煤磚 COAL, COKE AND BRIQUETTES	2,907	3,873	3,770	1	@	@	-	-	-
33	石油、石油產品及有關物質 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS	39,205	49,859	62,953	3,434	4,437	4,905	112	126	264
34	天然氣及製造氣 GAS, NATURAL AND MANUFACTURED	3,030	3,380	4,423	6	1	@	-	-	-
35	電流 ELECTRIC CURRENT	4,858	4,853	4,765	-	-	-	1,433	1,959	1,975
	類 總 值 SECTION TOTAL	49,999	61,964	75,910	3,441	4,438	4,906	1,545	2,085	2,239
4	動物及植物油、脂肪及蠟 ANIMAL AND VEGETABLE OILS, FATS AND WAXES									
41	動物油及脂肪 ANIMAL OILS AND FATS	106	64	64	8	15	18	39	25	26
42	定性植物脂肪及油，未提煉、經精製或分餾 FIXED VEGETABLE FATS AND OILS, CRUDE, REFINED OR FRACTIONATED	1,994	1,439	1,291	424	315	238	20	17	16
43	經處理的動物或植物脂肪及油；源於動物或植物的蠟；非食用動物或植物脂肪或油的混合物或配製品，未列明在其他編號 ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS, PROCESSED; WAXES OF ANIMAL OR VEGETABLE ORIGIN; INEDIBLE MIXTURES OR PREPARATIONS OF ANIMAL OR VEGETABLE FATS OR OILS, NES	123	64	89	76	70	75	9	6	7

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)					
		進口 IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
					港產品出口 DOMESTIC EXPORTS		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
4	動物及植物油、脂肪及蠟 ANIMAL AND VEGETABLE OILS, FATS AND WAXES	2,224	1,567	1,445	508	401	331
	類總值 SECTION TOTAL				68	48	50
5	未列明在其他編號的化學品及有關產品 CHEMICALS AND RELATED PRODUCTS, NES	11,874	12,086	13,021	8,346	7,952	7,334
51	有機化學品 ORGANIC CHEMICALS					14	13
52	無機化學品 INORGANIC CHEMICALS	4,918	7,314	4,448	2,572	2,593	3,069
53	染料、鞣料及著色料 DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS	10,238	9,638	9,733	7,587	7,316	7,605
54	醫療及藥用產品 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS	7,094	7,548	9,479	3,874	3,888	5,944
55	精油及香膏及芳香料；梳洗、磨光及清潔製品 ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS AND PERFUME MATERIALS; TOILET, POLISHING AND CLEANSING PREPARATIONS	10,753	10,933	11,843	5,009	4,914	5,116
56	肥料(第272組內的貨物除外) FERTILIZERS (OTHER THAN THOSE OF GROUP 272)	33	29	20	16	18	5
57	初級形狀的塑膠 PLASTICS IN PRIMARY FORMS	59,006	72,882	80,510	49,255	55,989	61,125
58	非初級形狀的塑膠 PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS	11,947	12,517	13,967	8,136	8,940	10,181
59	化學材料及產品，未列明在其他編號 CHEMICAL MATERIALS AND PRODUCTS, NES	11,793	11,285	12,516	10,106	9,888	11,298
	類總值 SECTION TOTAL	127,655	144,233	155,536	94,902	101,499	111,677
					6,661	8,334	9,383

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

		(百萬港元 HKD MN.)					
SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION	標準國際貿易分類(第三版)中的類及段	進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS	
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
6	主要以材料分類的製成品 MANUFACTURED GOODS CLASSIFIED CHIEFLY BY MATERIAL						
61	皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS	30,240	31,266	33,375	24,211	26,230	26,968
62	橡膠製品，未列明在其他編號 RUBBER MANUFACTURES, NES	5,604	4,985	5,355	2,795	2,650	2,622
63	軟木及木製品（傢具除外） CORK AND WOOD MANUFACTURES (EXCLUDING FURNITURE)	3,756	3,349	3,216	3,087	2,798	2,642
64	紙、紙板及紙漿、紙或紙板製品 PAPER, PAPERBOARD, AND ARTICLES OF PAPER PULP, OF PAPER OR OF PAPERBOARD	17,709	17,091	16,840	11,921	11,358	10,701
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	109,918	107,273	108,552	106,039	102,866	103,932
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES	68,708	86,919	89,694	37,131	47,608	54,904
67	鐵及鋼 IRON AND STEEL	30,334	29,735	28,304	20,787	21,198	17,677
68	非鐵金屬 NON-FERROUS METALS	35,639	37,359	59,430	22,071	24,900	40,274
69	金屬製品，未列明在其他編號 MANUFACTURES OF METALS, NES	24,980	26,292	27,302	25,452	27,052	28,666
	類總值 SECTION TOTAL	326,888	344,268	372,067	253,494	266,660	288,386
7	機械及運輸設備 MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT						
71	動力發動機械及設備 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT	33,759	35,329	41,309	27,201	30,273	32,727
						76	61
						58	

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

		(百萬港元 HKD MN.)					
標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS	
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
8	雜項製成品 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES						
82	傢具及其零件；床上用品、褥墊、褥墊支撐物、軟墊及類似的填充 FURNITURE AND PARTS THEREOF; BEDDING, MATTRESSES, MATTRESS SUPPORTS, CUSHIONS AND SIMILAR STUFFED FURNISHINGS	8,327	7,140	6,303	6,491	4,493	3,806
83	旅行用品、手袋及類似容器 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS	28,309	28,739	30,052	35,784	37,468	39,671
84	服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	133,436	143,392	146,439	132,115	156,027	168,296
85	鞋履 FOOTWEAR	38,636	41,879	40,774	44,297	47,750	46,737
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	32,984	39,935	50,138	35,213	38,747	41,038
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	63,199	64,045	61,433	80,280	80,888	81,577
89	雜項製品，未列明在其他編號 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	130,389	139,102	155,158	171,755	180,867	184,301
類總值 SECTION TOTAL		442,529	471,044	496,257	515,642	555,875	573,878
9	標準國際貿易分類中其他尚未分類的貨物及交易 COMMODITIES AND TRANSACTIONS NOT CLASSIFIED ELSEWHERE IN THE SITC						
91	無須按產品類型而分類的郵包 POSTAL PACKAGES NOT CLASSIFIED ACCORDING TO KIND	46	74	49	-	-	-
93	無須按產品類型而分類的特別交易及貨物 SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMODITIES NOT CLASSIFIED ACCORDING TO KIND	1,218	1,287	1,309	1,538	1,584	1,916
						454	464
							402

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)					
		進口 IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
9	標準國際貿易分類中其他尚未分類的貨物及交易 COMMODITIES AND TRANSACTIONS NOT CLASSIFIED ELSEWHERE IN THE SITC	2	-	@	@	-	-
96	錢幣(金幣除外)·非法定貨幣 COIN (OTHER THAN GOLD COIN), NOT BEING LEGAL TENDER						
類總值 SECTION TOTAL		1,265	1,361	1,358	1,538	1,585	1,917
						622	536
商品貿易總值 MERCHANDISE TOTAL		2,111,123	2,329,469	2,599,804	1,893,132	2,114,143	2,326,500
						125,982	136,030
黃金及金幣 GOLD AND SPECIE		14,984	5,220	8,461	19,999	2,037	3,316
						29,647	19,907
全部總值 GRAND TOTAL		2,126,107	2,334,689	2,608,265	1,913,131	2,116,180	2,329,816
						155,629	155,938
							176,833

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區 域 及 國 家 / 地 區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY		進 口 IMPORTS			轉 口 RE-EXPORTS			(百萬元 HKD MN.) 港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS		
北 美 洲		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
NORTH AMERICA										
美國	USA	111,994	119,252	123,569	302,964	322,872	337,971	38,636	37,767	33,159
格陵蘭	GREENLAND	-	-	-	3	2	2	@	@	@
加拿大	CANADA	9,354	9,501	11,049	22,443	24,884	25,501	1,976	1,187	1,605
未列明北美洲國家／地區	N AMERICAN NES	-	-	-	-	@	-	-	-	-
區 域 總 值	REGION TOTAL	121,347	128,753	134,618	325,411	347,758	363,475	40,613	38,954	34,764
西 歐										
WESTERN EUROPE										
芬蘭	FINLAND	3,072	2,959	3,110	6,863	9,482	9,580	208	169	187
瑞典	SWEDEN	3,955	3,489	3,614	5,242	6,395	6,763	742	375	525
挪威	NORWAY	1,389	1,675	1,921	2,568	2,787	2,741	69	69	73
丹麥	DENMARK	4,394	4,494	5,392	5,723	8,199	6,636	567	396	514
瑞士	SWITZERLAND	27,108	28,609	28,129	8,545	9,760	11,758	801	734	749
葡萄牙	PORTUGAL	500	801	739	1,108	1,384	1,374	61	42	30
奧地利	AUSTRIA	3,929	4,583	4,656	4,354	4,391	4,553	190	104	118
列支敦士登	LIECHTENSTEIN	1	5	7	5	11	18	@	2	@
盧森堡	LUXEMBOURG	159	321	1,403	565	888	1,073	2	1	3
德國	GERMANY	39,999	41,054	44,428	57,915	68,367	70,753	4,985	4,353	4,910
荷蘭	NETHERLANDS	12,087	13,123	12,850	30,524	37,252	33,082	2,616	5,386	7,958
比利時	BELGIUM	13,995	14,550	17,030	12,227	13,900	15,020	316	272	309
法國	FRANCE	18,653	19,683	20,662	24,964	30,341	31,841	1,624	1,347	1,508
意大利	ITALY	26,022	26,556	28,603	22,158	25,262	28,535	1,232	1,241	1,572
羅馬教區（梵蒂岡）	HOLY SEE (V C S)	@	@	@	@	@	@	-	-	-
聖馬力諾	SAN MARINO	@	-	@	2	4	3	@	@	1
安道爾	ANDORRA	-	@	-	10	13	8	@	1	@
西班牙	SPAIN	3,661	3,898	4,281	13,882	16,743	17,480	769	714	1,157
希臘	GREECE	365	317	257	1,929	2,130	1,998	113	87	88
土耳其	TURKEY	1,206	978	992	3,874	4,546	4,502	128	102	192
冰島	ICELAND	22	21	30	45	61	64	2	@	@
愛爾蘭	IRELAND	7,665	6,673	6,802	3,075	2,872	3,006	190	200	144
波斯尼亞及黑塞哥維那	BOSNIA & HERZEGOVINA	@	1	@	10	11	12	@	@	@
克羅地亞	CROATIA	19	37	26	270	260	331	5	11	6
斯洛文尼亞	SLOVENIA	100	168	241	297	335	381	5	7	18
塞爾維亞和黑山	SERBIA AND MONTENEGRO	1	1	3	98	96	121	@	1	1
馬其頓共和國	MACEDONIA	1	1	1	24	17	42	2	@	@
愛沙尼亞	ESTONIA	42	73	82	544	717	1,095	23	24	32

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區 域 及 國 家 / 地 區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進 口 IMPORTS						轉 口 RE-EXPORTS						(百萬港元 HKD MN.) 港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS	
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2005	2006
西 歐														
WESTERN EUROPE														
拉脫維亞														
立陶宛	3	13	15	214	238	323	6	6	14					
直布羅陀	20	45	55	195	224	240	6	7	7					
馬爾他	6	9	13	9	8	7	2	1	2					
英國	638	494	975	163	154	142	3	19	47					
	28,837	30,973	31,426	57,663	61,944	65,773	8,190	7,304	7,859					
未列明西歐國家／地區	@	@	@	@	@	@	@	@	@					
區 域 總 值	197,849	205,602	217,744	265,065	308,792	319,255	22,856	22,972	28,024					
CIS & EASTERN EUROPE														
獨 立 國 家 聯 合 體 及 東 歐														
阿爾巴尼亞	@	1	@	8	10	10	@	@	@					
保加利亞	44	33	83	347	286	373	8	3	2					
捷克共和國	1,084	1,382	1,338	2,068	2,542	4,531	67	139	150					
斯洛伐克共和國	85	98	95	345	340	486	3	3	7					
匈牙利	785	669	544	5,990	7,551	7,596	48	192	48					
波蘭	303	283	363	2,176	2,632	3,431	85	127	172					
羅馬尼亞	88	62	75	330	356	623	9	7	34					
亞美尼亞	10	11	10	11	8	11	1	@	@					
阿塞拜疆	@	@	1	15	15	60	@	@	@					
白俄羅斯	109	54	38	31	29	46	1	1	@					
格魯吉亞	2	1	9	18	23	40	@	@	@					
哈薩克斯坦	@	7	21	80	55	84	1	@	1					
吉爾吉斯斯坦	@	@	2	4	4	16	@	@	@					
摩爾多瓦	@	@	1	5	6	87	@	@	@					
俄羅斯	3,762	3,508	3,348	3,262	3,868	4,484	72	48	26					
塔吉克斯坦	@	@	1	@	1	11	@	-	@					
土庫曼斯坦	@	@	@	5	5	6	@	@	@					
烏克蘭	136	68	74	474	627	1,014	8	17	18					
烏茲別克斯坦	12	8	1	48	22	29	@	@	@					
未列明獨立國家聯合體及東歐國家／地區	-	-	-	-	-	@	-	-	-					
區 域 總 值	6,421	6,187	6,003	15,217	18,379	22,938	303	538	458					
CEN/SOUTH AMERICA														
中 美 洲 及 南 美 洲														
阿根廷	1,722	1,738	1,736	1,278	1,784	1,934	79	124	68					
玻利維亞	21	27	25	16	16	36	4	3	4					

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	(百萬港元 HKD MN.)					
	進口 IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
	2004	2005	2006	2004	2005	2006
中 美 洲 及 南 美 洲						
CEN/SOUTH AMERICA						
巴西	6,835	7,153	8,414	6,395	7,699	8,886
智利	1,487	1,282	1,312	2,400	2,495	2,988
哥倫比亞	128	107	125	693	799	1,056
哥斯達黎加	2,119	2,053	2,731	201	216	242
古巴	93	85	114	50	53	142
					@	@
多明尼加共和國	60	79	139	239	284	257
厄瓜多爾	86	99	192	273	242	399
薩爾瓦多	59	147	303	784	723	589
危地馬拉	20	37	32	875	784	589
海地	@	2	7	46	17	5
洪都拉斯	12	14	16	621	408	388
墨西哥	1,301	1,642	2,007	6,539	8,298	10,080
尼加拉瓜	3	5	10	271	335	552
巴拿馬	120	141	170	4,464	4,167	3,639
巴拉圭	148	112	63	1,021	833	670
秘魯	289	371	294	451	479	634
烏拉圭	231	246	217	187	280	260
委內瑞拉	118	141	116	592	924	1,289
蘇里南	18	27	22	9	11	9
阿魯巴島	5	@	@	17	13	17
波多黎各	718	629	1,036	642	795	562
巴巴馬	@	@	1	11	15	42
巴巴多斯	7	1	@	15	13	14
圭亞那	43	43	36	9	13	15
伯利茲	1	1	4	9	5	4
牙買加	3	14	2	79	65	53
格林納達	@	-	@	1	1	2
特立尼達及多巴哥	1	3	4	62	59	59
美屬維爾京斯島	@	3	3	22	23	26
未列明中美洲及南美洲國家／地區	60	33	34	277	235	327
區 域 總 值	15,708	16,236	19,166	28,549	32,085	35,768
中 東						
MIDDLE EAST						
巴林	212	356	171	300	246	314
伊拉克	@	@	@	15	12	25
					@	@

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

(百萬港元 HKD MN.)

區 域 及 國 家 / 地 區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進 口 IMPORTS				轉 口 RE-EXPORTS				港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS			
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
中 東	MIDDLE EAST											
以色列	8,765	11,720	13,647	6,694	8,431	10,175	109	97	102			
約旦	40	24	42	1,492	1,468	1,688	80	80	71			
科威特	3,217	1,716	1,616	358	385	410	46	27	24			
黎巴嫩	62	46	33	354	309	432	7	8	8			
阿曼	281	241	412	130	123	178	4	4	3			
卡塔爾	199	168	215		164	308	17	13	12			
沙特阿拉伯	2,887	3,389	3,749	2,248	2,285	2,789	58	56	64			
敘利亞	8	4	16	325	320	135	6	1	1			
阿拉伯聯合酋長國	10,209	10,243	10,924	14,684	14,619	15,481	263	374	566			
也門共和國	122	109	106	36	16	42	7	5	6			
塞浦路斯	52	56	95	234	276	263	10	14	15			
未列明中東國家／地區	-	-	-	@	@	@	@	-	-			
區 域 總 值	26,054	28,073	31,025	27,061	28,654	32,240	624	724	890			
亞 洲	ASIA											
柬埔寨	64	69	63	3,254	3,648	4,111	267	214	212			
台灣	153,812	168,227	194,917	44,447	45,285	47,645	4,664	5,142	4,461			
印度尼西亞	13,603	14,965	14,960	8,129	9,354	10,632	493	484	475			
老撾	@	@	3	49	50	100	7	9	10			
澳門	2,202	2,512	2,478	9,173	11,458	13,006	546	965	1,457			
菲律賓	33,735	38,278	40,847	17,507	18,488	19,057	2,132	1,771	1,441			
韓國	100,467	103,035	119,647	42,673	46,591	50,084	1,396	1,650	1,789			
泰國	37,782	46,455	53,081	19,411	20,813	23,485	1,182	1,289	1,379			
日本	256,141	256,501	268,140	104,733	114,258	115,490	2,812	4,320	4,931			
緬甸	315	376	418	331	265	276	17	12	12			
中國內地	918,275	1,049,335	1,192,952	850,645	967,923	1,115,941	37,898	44,643	40,268			
朝鮮	45	40	22	85	75	60	1	@	1			
越南	3,490	3,868	4,839	8,552	9,425	11,168	960	567	557			
阿富汗	-	@	1	13	14	13	@	@	@			
尼泊爾	10	7	12	233	137	146	7	3	5			
巴基斯坦	4,686	4,540	5,073	912	997	1,140	73	96	79			
伊朗	983	1,474	1,303	379	467	625	9	10	36			
不丹	@	148	488	@	@	1	@	@	1			
馬爾代夫	9	10	11	11	19	30	@	@	@			
蒙古	53	5	8	188	89	69	23	11	12			

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區 域 及 國 家 / 地 區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY		進 口 IMPORTS				轉 口 RE-EXPORTS				(百萬元 HKD MN.) 港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS			
亞 洲		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
ASIA													
未列明亞洲國家／地區		@	1	@	@	2	@	@	-	-	-	-	-
汶萊	ASIAN NES	20	4	9	429	241	221	10	8	4	187	175	175
斯里蘭卡	BRUNEI DARUSSALAM	472	332	485	3,127	3,156	3,262	221	221	221	996	1,227	1,227
印度	SRI LANKA	29,368	35,656	36,809	15,889	20,764	21,792	455	996	1,529	1,637	1,637	1,637
馬來西亞	INDIA	51,941	57,153	60,339	16,364	17,055	20,319	1,495	1,529	1,637	4,076	397	397
新加坡	MALAYSIA	110,986	135,190	164,837	40,428	42,465	44,484	3,149	4,076	4,128	68,379	64,695	64,695
孟加拉國	SINGAPORE	682	822	880	3,527	4,050	5,063	428	397	397			
區 域 總 值	BANGLADESH	1,719,142	1,919,006	2,162,624	1,190,493	1,337,088	1,508,221	58,244	68,379	64,695			
AFRICA													
非 洲													
阿爾及利亞	REGION TOTAL	2	@	19	64	102	173	1	@	@			
摩洛哥	ALGERIA	865	1,181	1,547	214	214	477	23	23	33			
突尼斯	MOROCCO	38	43	47	111	123	190	3	3	2			
利比亞	TUNISIA	1	1	1	10	15	17	@	1	-			
埃及	LIBYAN ARAB J	500	1,054	681	958	977	1,111	64	46	65			
蘇丹	EGYPT	58	52	58	52	68	74	@	@	@			
埃塞俄比亞	SUDAN	15	16	18	21	29	29	2	1	5			
吉布提	ETHIOPIA	8	6	8	9	43	24	5	3	3			
索馬里	DJIBOUTI	6	6	4	1	@	1	@	@	@			
科摩羅	SOMALIA	@	@	1	@	1	2	@	-	-			
莫桑比克	COMOROS	90	22	17	35	30	25	@	1	5			
馬達加斯加	MOZAMBIQUE	63	95	60	757	605	643	49	65	42			
馬里	MADAGASCAR	2	@	15	100	93	94	@	@	1			
毛里塔尼亞	MALI	16	14	11	14	19	18	@	@	@			
塞內加爾	MAURITANIA	87	100	82	197	200	149	@	@	4			
畿內亞比紹	SENEGAL	@	2	@	1	@	@	-	-	@			
畿內亞	GUINEA-BISSAU	34	26	28	136	108	101	@	@	@			
利比里亞	GUINEA	@	3	3	73	60	45	@	@	@			
科特迪瓦	LIBERIA	3	2	18	27	23	59	1	5	10			
布基納法索	COTE D'IVOIRE	@	-	-	49	43	46	-	@	-			
多哥	BURKINA FASO	24	26	37	229	231	208	1	2	@			
貝寧	TOGO	2	@	2	46	102	309	@	@	9			
尼日爾	BENIN	4	4	1	8	13	14	@	@	@			
乍得	NIGER	@	5	@	-	@	5	-	-	@			
中非共和國	CHAD	@	@	@	@	1	1	-	@	@			

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進口 IMPORTS				轉口 RE-EXPORTS				(百萬港元 HKD MN.) 港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
非洲	AFRICA											
喀麥隆	133	36	103	229	258	294	3	4	3			
赤道幾內亞	-	@	@	1	1	10	25	17	9			
加蓬	11	9	13	28	38	39	1	1	1			
剛果	24	50	30	95	90	94	3	4	4			
剛果民主共和國	8	2	1	239	177	159	4	4	3			
安哥拉	4	684	1,167	137	208	238	7	15	11			
南非	5,133	4,753	3,835	5,706	5,300	5,970	108	203	263			
盧旺達	28	36	4	3	8	5	@	@	-			
布隆迪	@	@	@	3	3	3	@	@	-			
納米比亞	9	89	34	58	27	82	2	14	1			
佛得角	@	@	-	3	5	1	@	@	-			
聖多美和普林西比	-	@	@	1	@	1	-	-	-			
馬拉維	2	1	1	15	6	15	1	@	@			
贊比亞	19	19	21	16	27	19	@	@	2			
岡比亞	1	1	1	93	67	48	@	@	-			
博茨瓦那	@	@	2	23	18	109	@	@	@			
萊索托	1	1	1	621	490	497	57	45	39			
塞舌爾	7	18	23	5	6	10	1	@	2			
未列明非洲國家／地區	4	4	2	5	4	14	@	@	@			
加納	6	13	17	167	123	144	18	11	5			
肯尼亞	378	294	330	486	458	474	39	49	54			
毛里求斯	66	48	75	457	305	326	41	21	24			
尼日利亞	150	198	409	914	626	892	27	45	74			
津巴布韋	59	23	2	22	15	8	1	1	1			
塞拉利昂	7	6	1	71	64	66	@	@	@			
坦桑尼亞聯合共和國	161	150	144	131	161	221	1	1	2			
烏干達	96	97	94	34	49	70	1	1	@			
斯威士蘭	2	3	5	145	87	142	5	3	2			
區域總值	8,126	9,195	8,969	12,819	11,720	13,764	494	594	682			
澳大利西亞及大洋洲	AUSTRALASIA/OCEANIA											
未列明澳大利西亞及大洋洲國家／地區	298	363	395	165	181	261	17	19	16			
美國邊遠島嶼	1	@	@	@	@	@	@	7	10			
美屬薩摩亞（東薩摩亞）	@	@	@	2	8	2	@	@	@			
關島	11	14	15	426	287	284	19	28	21			

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY		進 口 IMPORTS				轉 口 RE-EXPORTS				(百萬港元 HKD MN.) 港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS	
澳 大 利 西 亞 及 大 洋 洲		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2006
Australasia/Oceania											
馬紹爾群島共和國	MARSHALL ISLANDS	1	-	@	6	5	3	-	@	@	@
北馬里亞納群島	NORTHERN MARIANA IS	21	19	16	792	643	535	64	45	27	27
托克勞群島	TOKELAU	@	@	@	@	@	@	-	-	-	-
基里巴斯	KIRIBATI	1	1	2	2	3	3	@	@	@	@
圖瓦盧	TUVALU	-	@	@	@	@	1	-	@	-	-
皮特凱恩	PITCAIRN	-	-	@	@	@	@	-	-	-	-
密克羅尼西亞聯邦及帕勞共和國	MICRONESIA FS & PALAU	6	9	5	35	29	31	@	@	@	@
湯加	TONGA	2	1	4	3	3	1	@	@	@	@
薩摩亞	SAMOA	@	1	@	3	2	4	@	@	@	@
瑙魯	NAURU	-	@	@	3	3	@	@	-	-	-
澳大利亞	AUSTRALIA	13,475	13,569	16,339	23,754	24,973	26,275	1,128	1,869	2,478	2,478
所羅門群島	SOLOMON IS	12	11	6	15	17	15	@	@	@	@
斐濟群島	FIJI	62	39	48	140	62	84	6	5	5	5
新西蘭	NEW ZEALAND	2,472	2,242	2,675	3,117	3,392	3,283	113	242	359	359
瓦努阿圖	VANUATU	7	7	10	11	10	10	1	1	2	2
巴布亞新畿內亞	PAPUA N GUINEA	61	68	92	43	47	45	8	7	5	5
區域總值	REGION TOTAL	16,430	16,343	19,607	28,518	29,667	30,840	1,357	2,224	2,923	2,923
郵包	POSTAL PACKAGES	46	74	49	-	-	-	176	158	135	135
商品總值	MERCHANDISE TOTAL	2,111,123	2,329,469	2,599,804	1,893,132	2,114,143	2,326,500	125,982	136,030	134,527	134,527
歐洲聯盟	E.U.	170,405	176,753	189,056	260,417	304,560	315,956	22,059	22,527	27,391	27,391
歐洲自由貿易聯盟	E.F.T.A.	28,520	30,311	30,088	11,164	12,619	14,581	872	805	822	822
石油輸出國家組織	O.P.E.C.	31,367	32,295	33,310	27,582	28,952	32,641	918	1,025	1,270	1,270
經濟合作及發展組織	O.E.C.D.	694,480	712,930	762,091	780,026	865,037	901,262	69,844	71,215	73,817	73,817
東南亞國家聯盟	A.S.E.A.N.	251,937	296,360	339,395	114,455	121,805	133,852	9,710	9,958	9,856	9,856
北美貿易協議	N.A.F.T.A.	122,648	130,394	136,625	331,946	356,054	373,553	41,386	39,777	35,988	35,988
亞太區經濟合作組織／會議	A.P.E.C.	1,824,448	2,024,448	2,275,252	1,518,291	1,683,206	1,869,788	98,962	107,503	100,027	100,027

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

註釋：

自二零零四年五月一日起，歐洲聯盟增加了 10 個成員國，包括塞浦路斯、愛沙尼亞、匈牙利、拉脫維亞、立陶宛、馬耳他、波蘭、捷克共和國、斯洛伐克共和國和斯洛文尼亞。連同原有 15 個成員國，包括芬蘭、瑞典、丹麥、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、比利時、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、愛爾蘭、英國，歐洲聯盟共有 25 個成員國。本刊自二零零四年號起按新範圍編製有關歐洲聯盟的商品貿易數字，因此這些數字不能與載於較早期號（即二零零三年或之前期號）的數字相比。

歐洲自由貿易聯盟成員包括挪威、瑞士、列支敦士登和冰島

石油輸出國家組織成員包括委內瑞拉、伊拉克、科威特、卡塔爾、沙特阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國、印度尼西亞、伊朗、阿爾及利亞、利比亞和尼日利亞

經濟合作及發展組織成員包括美國、加拿大、芬蘭、瑞典、挪威、丹麥、瑞士、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、比利時、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、土耳其、冰島、愛爾蘭、英國、捷克共和國、斯洛伐克共和國、匈牙利、波蘭、墨西哥、韓國、日本、澳大利亞和新西蘭

東南亞國家聯盟成員包括柬埔寨、印度尼西亞、老撾、菲律賓、泰國、緬甸、越南、文萊、馬來西亞和新加坡

北美貿易協議成員包括美國、加拿大和墨西哥

亞太區經濟合作組織/會議成員包括美國、加拿大、俄羅斯、智利、墨西哥、秘魯、台灣、印度尼西亞、菲律賓、韓國、泰國、日本、中國內地、越南、文萊、馬來西亞、新加坡、澳大利亞、新西蘭和巴布亞新幾內亞

NOTES :

STARTING FROM 1 MAY 2004, 10 NEW MEMBERS HAVE JOINED THE EUROPEAN UNION (EU). THEY ARE CYPRUS, ESTONIA, HUNGARY, LATVIA, LITHUANIA, MALTA, POLAND, CZECH REPUBLIC, SLOVAK REPUBLIC AND SLOVENIA. TOGETHER WITH 15 ORIGINAL MEMBERS, VIZ.: FINLAND, SWEDEN, DENMARK, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, IRELAND, UNITED KINGDOM, THERE ARE A TOTAL OF 25 MEMBERS IN THE EU. STATISTICS ON MERCHANDISE TRADE WITH THE EU IN THIS PUBLICATION ARE COMPILED BASED ON THE NEW COVERAGE STARTING FROM 2004 ISSUE. THEY ARE THUS NOT COMPARABLE WITH FIGURES IN EARLIER ISSUES OF THE PUBLICATION, I.E. 2003 AND EARLIER ISSUES.

E.F.T.A. (EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION) IS COMPOSED OF NORWAY, SWITZERLAND, LIECHTENSTEIN AND ICELAND

O.P.E.C. (ORGANIZATION OF PETROLEUM EXPORTING COUNTRIES) IS COMPOSED OF VENEZUELA, IRAQ, KUWAIT, QATAR, SAUDI ARABIA, UNITED ARAB EMIRATES, INDONESIA, IRAN, ALGERIA, LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA AND NIGERIA

O.E.C.D. (ORGANIZATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, FINLAND, SWEDEN, NORWAY, DENMARK, SWITZERLAND, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, TURKEY, ICELAND, IRELAND, UNITED KINGDOM, CZECH REPUBLIC, SLOVAK REPUBLIC, HUNGARY, POLAND, MEXICO, KOREA, JAPAN, AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

A.S.E.A.N. (ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS) IS COMPOSED OF CAMBODIA, INDONESIA, LAOS, PHILIPPINES, THAILAND, MYANMAR, VIETNAM, BRUNEI DARUSSALAM, MALAYSIA AND SINGAPORE

N.A.F.T.A. (NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA AND MEXICO

A.P.E.C. (ASIA-PACIFIC ECONOMIC COOPERATION) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, RUSSIA, CHILE, MEXICO, PERU, TAIWAN, INDONESIA, PHILIPPINES, KOREA, THAILAND, JAPAN, THE MAINLAND OF CHINA, VIETNAM, BRUNEI DARUSSALAM, MALAYSIA, SINGAPORE, AUSTRALIA, NEW ZEALAND AND PAPUA NEW GUINEA

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006
中國內地		918,275	1,049,335	1,192,952
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		136,803	174,712	219,857
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		157,676	187,729	218,509
75 辦公室機器及自動資料處理機		92,731	114,678	137,747
84 服裝及衣服配件		120,854	131,418	134,000
89 雜項製品，未列明在其他編號		91,268	94,180	103,243
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		61,755	63,688	66,563
85 鞋履		35,669	38,512	37,117
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號		13,312	19,052	27,080
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶		26,242	27,787	26,998
83 旅行用品、手袋及類似容器		23,320	23,499	24,105
日本		256,141	256,501	268,140
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		70,406	69,467	74,990
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		41,798	34,930	30,452
75 辦公室機器及自動資料處理機		22,913	26,523	24,879
89 雜項製品，未列明在其他編號		12,336	16,525	20,336
72 特種工業用機械		14,015	13,624	15,315
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶		13,816	12,181	12,313
57 初級形狀的塑膠		9,111	10,723	11,409
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號		6,136	6,224	8,145
67 鐵及鋼		8,368	7,974	7,693
78 陸路車輛（包括氣墊車輛）		7,041	6,600	6,284
台灣		153,812	168,227	194,917
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		65,393	78,383	99,014
75 辦公室機器及自動資料處理機		19,944	19,748	22,245
57 初級形狀的塑膠		12,566	15,139	15,602
MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION				
THE MAINLAND OF CHINA				
77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES				
65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS				
85 FOOTWEAR				
87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES				
88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS				
JAPAN				
77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES				
72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES				
88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS				
87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES				
67 IRON AND STEEL				
78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)				
TAIWAN				
77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS				

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
台灣					TAIWAN	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	10,895	12,369	14,309	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	13,310	12,160	11,374	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67	鐵及鋼	4,825	4,236	4,498	67	IRON AND STEEL
68	非鐵金屬	2,346	2,559	3,869	68	NON-FERROUS METALS
89	雜項製品，未列明在其他編號	2,964	2,881	3,126	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
33	石油、石油產品及有關物質	1,278	2,088	2,431	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
72	特種工業用機械	1,564	1,540	1,487	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
新加坡		110,986	135,190	164,837	SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	45,965	53,785	70,541	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
33	石油、石油產品及有關物質	19,029	30,237	34,549	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
75	辦公室機器及自動資料處理機	16,501	18,077	19,016	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,244	9,317	13,216	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	3,474	5,048	5,791	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
71	動力發動機械及設備	2,362	2,674	3,362	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,694	2,014	2,066	74	GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,365	1,569	1,980	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,149	1,304	1,537	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
55	精油及香膏及芳香料；梳洗、磨光及清潔製品	932	1,145	1,477	55	ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS AND PERFUME MATERIALS; TOILET, POLISHING AND CLEANSING PREPARATIONS
美國		111,994	119,252	123,569	USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	34,896	35,163	30,504	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	11,792	13,537	15,667	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	6,530	7,836	8,585	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,949	6,103	7,842	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	5,462	6,726	7,713	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
57	初級形狀的塑膠	4,789	5,828	6,970	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	4,792	5,331	5,390	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES

(百萬港元 HKD MN.)

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國					USA
05 蔬菜及水果		2,811	2,972	3,336	05 VEGETABLES AND FRUIT
71 動力發動機械及設備		1,615	2,128	3,060	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號		2,053	2,024	2,388	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
韓國		100,467	103,035	119,647	KOREA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		29,830	37,244	46,850	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		14,962	13,285	13,617	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機		8,861	9,863	11,997	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠		7,491	8,710	9,033	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33 石油、石油產品及有關物質		7,453	5,429	8,568	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
馬來西亞		51,941	57,153	60,339	MALAYSIA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		18,587	21,768	22,168	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機		13,877	15,692	15,363	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		4,761	6,022	8,377	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57 初級形狀的塑膠		2,548	2,820	2,908	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33 石油、石油產品及有關物質		2,270	1,315	1,207	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
泰國		37,782	46,455	53,081	THAILAND
75 辦公室機器及自動資料處理機		3,935	9,301	13,154	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		9,669	9,872	11,375	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57 初級形狀的塑膠		5,770	6,630	6,645	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		2,279	4,132	4,247	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
33 石油、石油產品及有關物質		251	725	1,787	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
德國		39,999	41,054	44,428	GERMANY
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		6,403	6,936	7,603	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	(百萬港元 HKD MN.)
德國					GERMANY	
78	陸路車輛(包括氣墊車輛)	7,216	6,250	5,392	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)	
72	特種工業用機械	4,390	3,352	3,706	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,330	2,751	3,108	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
74	通用工業機械及設備, 未列明在其他編號, 及機器零件, 未列明在其他編號	2,234	2,557	2,999	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES	
菲律賓					PHILIPPINES	
77	電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	33,735	38,278	40,847	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
75	辦公室機器及自動資料處理機	18,938	19,680	20,815	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,810 3,106	9,787 3,342	9,952 4,174	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
84	服裝及衣服配件	639	795	770	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	570	503	587	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地		850,645	967,923	1,115,941	THE MAINLAND OF CHINA
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	227,590	274,132	353,066	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	115,733	154,398	178,853	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	114,812	130,916	144,160	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	73,041	71,170	73,333	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
57	初級形狀的塑膠	48,174	54,595	59,653	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
68	非鐵金屬	19,801	22,886	30,991	68 NON-FERROUS METALS
72	特種工業用機械	22,317	22,881	24,750	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
61	皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮	22,373	24,145	24,435	61 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	22,679	23,973	24,109	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	17,663	19,777	22,756	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
美國		302,964	322,872	337,971	USA
89	雜項製品，未列明在其他編號	70,652	69,072	64,737	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	42,498	53,298	61,951	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	39,998	45,584	55,983	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	34,943	36,043	38,740	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	18,797	24,293	23,167	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
85	鞋履	21,862	21,989	21,167	85 FOOTWEAR
83	旅行用品、手袋及類似容器	13,815	13,951	14,721	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	14,607	13,790	13,662	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	6,740	7,613	8,561	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
69	金屬製品，未列明在其他編號	7,748	7,531	7,500	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
日本		104,733	114,258	115,490	JAPAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	17,647	19,599	20,817	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	16,548	20,538	19,222	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	16,557	17,893	15,772	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

(百萬港元 HKD MN.)

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
日本					JAPAN
75	辦公室機器及自動資料處理機	10,381	11,622	14,064	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84	服裝及衣服配件	13,686	13,716	13,754	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	7,459	7,159	6,399	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
85	鞋履	5,316	5,280	5,026	85 FOOTWEAR
83	旅行用品、手袋及類似容器	3,563	3,950	4,189	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	2,056	2,438	2,231	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,713	1,826	2,183	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
德國					GERMANY
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	57,915	68,367	70,753	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84	服裝及衣服配件	8,960	12,201	11,916	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	9,095	10,866	11,910	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	7,487	8,923	10,755	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,244	6,351	5,964	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	3,650	3,422	3,404	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
69	金屬製品，未列明在其他編號	1,533	1,598	1,906	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
83	旅行用品、手袋及類似容器	1,700	1,858	1,662	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,480	1,777	1,529	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
85	鞋履	980	1,813	1,345	85 FOOTWEAR
英國					UNITED KINGDOM
84	服裝及衣服配件	57,663	61,944	65,773	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	13,977	17,964	17,433	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	11,731	11,711	12,000	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	8,989	8,544	8,322	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
68	非鐵金屬	5,748	5,388	5,744	68 NON-FERROUS METALS
75	辦公室機器及自動資料處理機	175	42	4,014	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
83	旅行用品、手袋及類似容器	2,686	3,085	2,922	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,560	2,625	2,745	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
		2,919	2,725	2,703	

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
英國				UNITED KINGDOM
85 鞋履	1,649	2,435	2,324	85 FOOTWEAR
69 金屬製品，未列明在其他編號	1,386	1,303	1,409	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
韓國	42,673	46,591	50,084	KOREA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	16,232	16,443	16,603	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	9,050	9,831	13,740	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	6,668	9,322	6,770	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,860	1,760	2,166	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
83 旅行用品、手袋及類似容器	1,277	1,499	1,894	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
台灣	44,447	45,285	47,645	TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	20,999	20,782	21,264	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	4,668	5,116	6,515	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,149	5,477	4,686	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,705	1,952	2,095	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
01 肉類及肉類配製品	19	1,081	2,013	01 MEAT AND MEAT PREPARATIONS
新加坡	40,428	42,465	44,484	SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	9,968	11,272	13,755	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	9,694	10,701	9,235	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,967	6,393	6,928	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89 雜項製品，未列明在其他編號	2,073	2,448	2,454	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	2,900	2,231	2,297	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
荷蘭	30,524	37,252	33,082	NETHERLANDS
75 辦公室機器及自動資料處理機	7,551	10,703	8,611	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,659	8,552	7,571	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	3,539	4,674	5,225	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	(百萬港元 HKD MN.)
荷蘭					NETHERLANDS	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	4,501	4,675	3,912	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
89	雜項製品，未列明在其他編號	2,359	3,124	2,509	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
法國		24,964	30,341	31,841	FRANCE	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,798	6,610	6,912	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,771	5,469	5,617	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
84	服裝及衣服配件	3,684	5,041	5,257	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,919	3,294	4,259	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,896	1,893	1,991	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地	37,898	44,643	40,268	THE MAINLAND OF CHINA
84 服裝及衣服配件	14,397	14,470	12,299	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
57 初級形狀的塑膠	2,955	4,414	4,750	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,979	7,510	4,141	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	2,491	2,668	2,464	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	2,412	2,464	2,358	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
35 電流	1,433	1,959	1,975	35 ELECTRIC CURRENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	768	1,134	1,480	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	1,533	1,582	1,459	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
54 醫療及藥用產品	863	1,124	1,222	54 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
25 漿及紙廢料	678	786	888	25 PULP AND WASTE PAPER
美國	38,636	37,767	33,159	USA
84 服裝及衣服配件	28,592	25,365	20,873	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	5,061	4,866	4,850	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,482	3,312	4,214	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,777	2,384	1,572	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
09 雜項食品及配製食品	214	213	186	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	167	195	169	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
68 非鐵金屬	84	99	157	68 NON-FERROUS METALS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	410	226	133	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
66 非金屬礦物製品，未列明在其他編號	171	199	128	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
67 鐵及鋼	17	13	121	67 IRON AND STEEL
荷蘭	2,616	5,386	7,958	NETHERLANDS
75 辦公室機器及自動資料處理機	497	2,870	4,797	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	590	1,344	1,796	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84 服裝及衣服配件	1,199	888	1,071	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	152	167	90	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	56	46	55	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	52	24	46	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
93 無須按產品類型而分類的特別交易及貨物	6	7	22	93 SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMODITIES NOT CLASSIFIED ACCORDING TO KIND

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段

		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
荷蘭					NETHERLANDS	
85	鞋履	18	3	22	85	FOOTWEAR
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	1	-	19	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
11	飲料	1	2	5	11	BEVERAGES
英國		8,190	7,304	7,859	UNITED KINGDOM	
84	服裝及衣服配件	6,366	4,703	5,355	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	320	1,077	1,071	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	813	690	740	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	320	497	371	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
09	雜項食品及配製食品	114	132	107	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	64	59	54	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
55	精油及香膏及芳香料；梳洗、磨光及清潔製品	10	1	26	55	ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS AND PERFUME MATERIALS; TOILET, POLISHING AND CLEANSING PREPARATIONS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	14	22	17	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	2	1	16	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
69	金屬製品，未列明在其他編號	16	15	13	69	MANUFACTURES OF METALS, NES
日本		2,812	4,320	4,931	JAPAN	
75	辦公室機器及自動資料處理機	509	1,430	1,893	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	392	994	1,066	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	977	1,128	1,045	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	277	171	171	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	79	49	132	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	140	96	105	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
09	雜項食品及配製食品	90	118	98	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	82	56	81	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
73	金工機械	31	24	58	73	METALWORKING MACHINERY
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	29	37	33	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
德國		4,985	4,353	4,910	GERMANY	
84	服裝及衣服配件	3,787	2,977	3,863	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
德國					GERMANY	
75 辦公室機器及自動資料處理機		261	317	317	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		297	288	312	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
89 雜項製品，未列明在其他編號		312	264	244	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
68 非鐵金屬		5	209	39	68 NON-FERROUS METALS	
台灣					TAIWAN	
84 服裝及衣服配件		4,664	5,142	4,461	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
28 含金屬的礦砂及金屬碎料		1,811	2,451	1,819	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		296	386	817	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
89 雜項製品，未列明在其他編號		1,220	942	560	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
73 金工機械		537	531	382	73 METALWORKING MACHINERY	
新加坡					SINGAPORE	
75 辦公室機器及自動資料處理機		290	982	1,486	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		1,692	1,555	851	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
89 雜項製品，未列明在其他編號		414	482	537	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
52 無機化學品		251	272	467	52 INORGANIC CHEMICALS	
12 煙草及煙草製品		75	375	436	12 TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES	
澳大利亞					AUSTRALIA	
75 辦公室機器及自動資料處理機		1,128	1,869	2,478	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
89 雜項製品，未列明在其他編號		229	811	1,274	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		343	350	423	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
09 雜項食品及配製食品		105	296	324	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		92	87	88	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
韓國					KOREA	
75 辦公室機器及自動資料處理機		1,396	1,650	1,789	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		88	318	430	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
		441	529	406		

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

				(百萬港元 HKD MN.)
主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006
韓國				
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	195	195	359
84	服裝及衣服配件	163	124	144
89	雜項製品，未列明在其他編號	207	135	140

MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
KOREA
28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

表十 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
84 服裝及衣服配件	63,392	56,240	52,233	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
845 織物服裝，無論是否針織或鈎織，未列明在其他編號	19,801	21,683	23,167	845 ARTICLES OF APPAREL, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED, NES
842 女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫裙、半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品，非針織或鈎織	19,175	13,021	11,999	842 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
841 男裝或男童外衣、短外衣、套裝、運動上衣、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品，非針織或鈎織	10,559	9,006	8,269	841 MEN'S OR BOYS' COATS, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
844 女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫裙及半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品，針織或鈎織	8,643	7,383	5,250	844 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
846 織物製的衣服配件，無論是否針織或鈎織（嬰兒的除外）	2,989	3,174	1,867	846 CLOTHING ACCESSORIES, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED (OTHER THAN THOSE FOR BABIES)
843 男裝或男童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、運動上衣、長褲、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品，針織或鈎織	1,913	1,867	1,579	843 MEN'S OR BOYS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
848 服裝及衣服配件，織物製的除外；各種材料製的帽子頭飾	313	106	103	848 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES OF OTHER THAN TEXTILE FABRICS; HEADGEAR OF ALL MATERIALS
75 辦公室機器及自動資料處理機	5,279	13,721	19,482	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	3,151	11,675	17,720	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
759 適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	2,127	2,040	1,758	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
751 辦公室機器	1	5	4	751 OFFICE MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	14,834	15,038	15,259	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	5,880	6,642	7,375	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES

表十 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
89	雜項製品，未列明在其他編號				89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
898	樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第763及883組內的貨物除外）	3,490	3,187	2,850	898	MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
892	印刷品	3,344	3,087	2,823	892	PRINTED MATTER
899	雜項製品，未列明在其他編號	1,029	1,034	1,065	899	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
893	塑膠製成品，未列明在其他編號	805	782	823	893	ARTICLES, NES OF PLASTICS
894	嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	225	213	253	894	BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
896	藝術品、珍藏品及古董	32	58	41	896	WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES
895	辦公室及文具用品，未列明在其他編號	30	35	29	895	OFFICE AND STATIONERY SUPPLIES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	13,115	18,839	13,507	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
776	熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	8,864	11,837	6,282	776	THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	3,021	5,787	6,174	772	ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778	電動機械及器具，未列明在其他編號	792	732	580	778	ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
771	電力機械（第716組的旋轉式電力裝置除外），及其零件	284	323	307	771	ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
773	分布電力設備，未列明在其他編號	52	56	86	773	EQUIPMENT FOR DISTRIBUTING ELECTRICITY, NES
775	家用型，電動及非電動設備，未列明在其他編號	97	105	76	775	HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES
774	供內科、外科、牙科或獸醫科學用的電診斷器具及放射線器具	4	1	1	774	ELECTRO-DIAGNOSTIC APPARATUS FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY SCIENCES AND RADIOLOGICAL APPARATUS
57	初級形狀的塑膠	3,109	4,643	5,060	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
572	初級形狀的苯乙烯聚合物	2,455	2,709	3,082	572	POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
579	塑膠的廢料、削皮及碎料	498	1,767	1,791	579	WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS
573	初級形狀的氯乙烯或其他鹵化烯烴聚合物	149	138	148	573	POLYMERS OF VINYL CHLORIDE OR OF OTHER HALOGENATED OLEFINS, IN PRIMARY FORMS
575	其他初級形狀的塑膠	6	29	37	575	OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS

表十 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
57	初級形狀的塑膠				57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
574	初級形狀的聚縮醛、其他聚酸及環氧樹脂；初級形狀的聚碳酸鹽、醇酸樹脂及其他聚酯	-	-	2	574	POLYACETALS, OTHER POLYETHERS AND EPOXIDE RESINS, IN PRIMARY FORMS; POLYCARBONATES, ALKYL RESINS AND OTHER POLYESTERS, IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製品，未列明在其他編號及有關產品	5,325	4,695	4,120	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
652	棉織物，梭織（窄條或特種織物除外）	3,278	2,823	2,324	652	COTTON FABRICS, WOVEN (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
656	網眼薄紗、花邊、刺繡品、絲帶、邊緣料及其他組物品	805	754	660	656	TULLES, LACE, EMBROIDERY, RIBBONS, TRIMMINGS AND OTHER SMALL WARES
651	紡織紗	452	415	490	651	TEXTILE YARN
655	針織或鉤織織物（包括管狀針織物，未列明在其他編號、起絨織物及透孔織物），未列明在其他編號	416	335	323	655	KNITTED OR CROCHETED FABRICS (INCLUDING TUBULAR KNIT FABRICS, NES, PILE FABRICS AND OPEN-WORK FABRICS), NES
658	完全或主要用紡織原料製的製品，未列明在其他編號	108	122	117	658	MADE-UP ARTICLES, WHOLLY OR CHIEFLY OF TEXTILE MATERIALS, NES
657	特種紗、特種紡織物及有關產品	90	102	102	657	SPECIAL YARNS, SPECIAL TEXTILE FABRICS AND RELATED PRODUCTS
653	人造紡織原料的梭織物（窄條或特種織物除外）	103	110	77	653	FABRICS, WOVEN, OF MAN-MADE TEXTILE MATERIALS (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
654	其他紡織物，梭織	72	34	26	654	OTHER TEXTILE FABRICS, WOVEN
659	鋪地製品	1	@	@	659	FLOOR COVERINGS, ETC
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	2,368	2,450	3,104	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
282	鐵廢料及碎料；再熔鋼鐵錠	1,570	1,495	1,747	282	FERROUS WASTE AND SCRAP; REMELTING INGOTS OF IRON OR STEEL
288	非亞鐵金屬廢料及碎料，未列明在其他編號	563	722	1,110	288	NON-FERROUS BASE METAL WASTE AND SCRAP, NES
289	貴金屬礦砂及其精礦；貴金屬（黃金除外）廢料、碎料及碎屑	235	232	248	289	ORES AND CONCENTRATES OF PRECIOUS METALS; WASTE, SCRAP AND SWEEPINGS OF PRECIOUS METALS (OTHER THAN OF GOLD)
35	電流	1,433	1,959	1,975	35	ELECTRIC CURRENT
351	電流	1,433	1,959	1,975	351	ELECTRIC CURRENT
68	非鐵金屬	1,046	1,411	1,730	68	NON-FERROUS METALS
684	鋁	660	678	982	684	ALUMINIUM

表十 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組

	2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
68 非鐵金屬				68 NON-FERROUS METALS
682 銅	225	254	491	682 COPPER
681 銀、白金及其他白金族金屬	105	427	216	681 SILVER, PLATINUM AND OTHER METALS OF THE PLATINUM GROUP
687 錫	47	41	33	687 TIN
686 鋅	8	11	6	686 ZINC
689 冶金用的雜項非鐵賤金屬，及金屬陶瓷	-	-	1	689 MISCELLANEOUS NON-FERROUS BASE METALS EMPLOYED IN METALLURGY, AND CERMETS
685 鉛	1	@	@	685 LEAD
12 煙草及煙草製品	1,611	1,568	1,669	12 TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
122 製成的煙草	1,609	1,566	1,668	122 TOBACCO, MANUFACTURED
121 未製成的煙草；煙草廢料	2	2	1	121 TOBACCO, UNMANUFACTURED; TOBACCO REFUSE

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES		63,392	56,240	52,233
美國	USA	28,592	25,365	20,873
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14,397	14,470	12,299
英國	UNITED KINGDOM	6,366	4,703	5,355
德國	GERMANY	3,787	2,977	3,863
台灣	TAIWAN	1,811	2,451	1,819
意大利	ITALY	811	935	1,111
荷蘭	NETHERLANDS	1,199	888	1,071
墨西哥	MEXICO	589	668	1,052
西班牙	SPAIN	562	533	996
法國	FRANCE	1,051	825	989
瑞典	SWEDEN	673	323	475
丹麥	DENMARK	513	308	389
加拿大	CANADA	1,523	491	313
比利時	BELGIUM	218	178	248
日本	JAPAN	277	171	171
電動機械、器具、用具及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF		13,115	18,839	13,507
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	3,979	7,510	4,141
荷蘭	NETHERLANDS	590	1,344	1,796
美國	USA	1,777	2,384	1,572
日本	JAPAN	392	994	1,066
新加坡	SINGAPORE	1,692	1,555	851
馬來西亞	MALAYSIA	712	757	624
台灣	TAIWAN	1,220	942	560
韓國	KOREA	441	529	406
英國	UNITED KINGDOM	320	497	371
澳大利亞	AUSTRALIA	105	296	324
德國	GERMANY	297	288	312
菲律賓	PHILIPPINES	550	386	244
加拿大	CANADA	43	140	236
泰國	THAILAND	212	255	178
印度	INDIA	59	199	159
首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS		5,880	6,642	7,375
美國	USA	3,056	3,300	3,378
瑞士	SWITZERLAND	388	334	450
英國	UNITED KINGDOM	284	299	441
日本	JAPAN	463	530	422
新加坡	SINGAPORE	276	358	381
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	139	227	289
意大利	ITALY	92	138	228
澳大利亞	AUSTRALIA	102	160	227
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	59	127	206
台灣	TAIWAN	290	278	197
法國	FRANCE	147	138	183
印度	INDIA	15	38	150
菲律賓	PHILIPPINES	88	125	125
西班牙	SPAIN	75	95	103
德國	GERMANY	49	48	77

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
紡織紗、織物、製成品及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, AND RELATED PRODUCTS		5,325	4,695	4,120
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,412	2,464	2,358
孟加拉國	BANGLADESH	255	205	210
菲律賓	PHILIPPINES	225	162	140
美國	USA	410	226	133
印度尼西亞	INDONESIA	182	159	126
日本	JAPAN	140	96	105
澳門	MACAO	87	108	103
越南	VIETNAM	133	141	96
柬埔寨	CAMBODIA	171	108	82
斯里蘭卡	SRI LANKA	145	101	75
泰國	THAILAND	116	116	69
印度	INDIA	84	83	65
英國	UNITED KINGDOM	64	59	54
馬來西亞	MALAYSIA	95	51	50
肯尼亞	KENYA	30	42	50
印刷品 PRINTED MATTER		3,344	3,087	2,823
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	743	766	765
美國	USA	801	615	473
英國	UNITED KINGDOM	234	173	143
菲律賓	PHILIPPINES	124	107	117
澳大利亞	AUSTRALIA	106	93	91
台灣	TAIWAN	147	154	90
越南	VIETNAM	67	81	86
印度尼西亞	INDONESIA	96	94	85
泰國	THAILAND	89	100	85
日本	JAPAN	104	89	79
印度	INDIA	62	80	79
孟加拉國	BANGLADESH	61	68	70
新加坡	SINGAPORE	59	62	65
韓國	KOREA	57	51	55
柬埔寨	CAMBODIA	37	40	53
適用於辦公室儀器或資料處理儀器的零件及附件 PARTS AND ACCESSORIES SUITABLE FOR USE WITH OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES		2,127	2,040	1,758
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	660	598	745
美國	USA	174	235	253
德國	GERMANY	247	246	231
澳大利亞	AUSTRALIA	107	93	93
日本	JAPAN	196	150	82
台灣	TAIWAN	88	156	62
新加坡	SINGAPORE	143	110	46
英國	UNITED KINGDOM	89	53	27
意大利	ITALY	25	24	24
韓國	KOREA	23	43	23
菲律賓	PHILIPPINES	41	34	19
丹麥	DENMARK	8	11	17
加拿大	CANADA	6	8	13
奧地利	AUSTRIA	16	10	10
荷蘭	NETHERLANDS	31	50	10

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
塑膠製成品 ARTICLES OF PLASTICS		805	782	823
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	346	333	335
美國	USA	79	115	119
日本	JAPAN	26	28	43
孟加拉國	BANGLADESH	34	35	37
越南	VIETNAM	20	20	26
泰國	THAILAND	35	23	22
印度	INDIA	14	18	19
印度尼西亞	INDONESIA	25	20	18
台灣	TAIWAN	20	21	17
德國	GERMANY	7	7	15
澳大利亞	AUSTRALIA	27	12	13
菲律賓	PHILIPPINES	18	14	12
新加坡	SINGAPORE	10	9	11
法國	FRANCE	9	9	10
英國	UNITED KINGDOM	17	8	9
電訊設備 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT		274	702	749
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	168	375	502
澳大利亞	AUSTRALIA	68	75	79
美國	USA	4	100	49
匈牙利	HUNGARY	-	72	25
加拿大	CANADA	@	@	21
台灣	TAIWAN	1	6	12
以色列	ISRAEL	@	-	9
南非	SOUTH AFRICA	6	4	8
韓國	KOREA	1	8	8
新加坡	SINGAPORE	5	4	7
菲律賓	PHILIPPINES	3	1	5
愛沙尼亞	ESTONIA	-	3	4
德國	GERMANY	1	35	3
馬來西亞	MALAYSIA	1	3	3
日本	JAPAN	1	1	2
鐘錶 WATCHES AND CLOCKS		763	700	562
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	271	242	220
瑞士	SWITZERLAND	236	268	167
日本	JAPAN	78	50	44
法國	FRANCE	28	32	27
美國	USA	27	23	19
泰國	THAILAND	18	14	16
台灣	TAIWAN	2	5	12
韓國	KOREA	8	7	8
英國	UNITED KINGDOM	8	7	7
德國	GERMANY	15	7	5
菲律賓	PHILIPPINES	8	5	5
巴西	BRAZIL	4	4	5
西班牙	SPAIN	3	4	4
加拿大	CANADA	3	7	3
荷蘭	NETHERLANDS	4	3	3

表 十 一 按 主 要 貨 品 及 主 要 目 的 地 劃 分 的 港 產 品 出 口 貨 值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS		225	213	253
美國	USA	39	41	67
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	107	86	50
丹麥	DENMARK	7	15	28
日本	JAPAN	9	11	22
意大利	ITALY	3	8	15
英國	UNITED KINGDOM	8	7	14
德國	GERMANY	7	7	7
法國	FRANCE	4	5	7
台灣	TAIWAN	4	3	5
加拿大	CANADA	4	5	4
澳大利亞	AUSTRALIA	4	3	3
菲律賓	PHILIPPINES	3	6	3
荷蘭	NETHERLANDS	3	3	3
西班牙	SPAIN	1	1	3
澳門	MACAO	8	2	2

表十二 按主要貨品類別劃分的貿易數字
TABLE 12 TRADE BY PRINCIPAL COMMODITY GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

主 要 貨 品 類 別	PRINCIPAL COMMODITY GROUPS	2004	2005	2006
進 口	IMPORTS			
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	910,841	1,052,155	1,229,366
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	243,354	256,096	261,275
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	49,376	54,591	65,365
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	50,320	49,218	47,590
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	35,520	35,988	33,936
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	24,980	26,292	27,302
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	17,158	20,545	24,269
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	19,295	20,422	19,893
印刷品	PRINTED MATTER	7,664	8,750	10,138
上列九個類別的總值	TOTAL OF ABOVE 9 GROUPS	1,288,024	1,441,555	1,627,785
佔所有進口百分率	AS % OF ALL IMPORTS	61%	62%	63%
轉 口	RE-EXPORTS			
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	863,319	1,010,825	1,153,649
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	238,154	267,910	283,135
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	76,195	77,159	75,311
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	68,796	72,256	72,121
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	44,902	45,446	46,435
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	20,997	26,607	29,820
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	25,452	27,052	28,666
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	24,609	25,170	23,147
印刷品	PRINTED MATTER	10,395	12,350	14,669
上列九個類別的總值	TOTAL OF ABOVE 9 GROUPS	1,271,519	1,450,561	1,610,740
佔所有轉口百分率	AS % OF ALL RE-EXPORTS	67%	69%	69%

表十二 按主要貨品類別劃分的貿易數字
TABLE 12 TRADE BY PRINCIPAL COMMODITY GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品類別	PRINCIPAL COMMODITY GROUPS	2004	2005	2006
港產品出口	DOMESTIC EXPORTS			
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	68,717	61,622	57,109
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	22,069	36,391	36,268
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	5,880	6,642	7,375
印刷品	PRINTED MATTER	3,344	3,087	2,823
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	1,088	1,043	1,117
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	516	574	573
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	763	700	562
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	189	177	219
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	100	109	78
上列九個類別的總值	TOTAL OF ABOVE 9 GROUPS	102,412	109,452	105,126
佔所有港產品出口百分率	AS % OF ALL DOMESTIC EXPORTS	81%	80%	78%

註釋：

- (1) 上表是依據香港協調制度編製，以方便那些對某類貨品興趣較大的讀者參閱，而這些資料不一定可容易地從本刊物內其他依據標準國際貿易分類第三版編製的統計表中獲得。
- (2) 電子產品類包括按照一般原則擬定的協調制度貨物項目。凡符合以下任何一項原則者，均歸入電子產品類別：(I) 含有電子成份；(II) 其主要功能由電子推動；(III) 專供電子設施應用；或 (IV) 具備多項功能者，而其主要功能之一是由電子推動。由於電子科技應用廣泛，電子產品類別所包括的貨品跨越協調制度內多個章和項目，亦可能與基於其他目的而編製的貨品列表有所重疊。
- (3) 基於上列(2)所述理由，「電子產品」類和「鐘錶」類兩者所包括的產品互有重疊，例如電子錶便同時列入該兩個類別內。基於同樣理由，「電子產品」和「玩具與洋娃娃」兩類別有重疊情形，而「塑膠產品」和「玩具與洋娃娃」兩類亦然。不過，在計算上述九個類別的總值時，這些貨品只會計算一次。

NOTES：

- (1) THE ABOVE TABLE HAS BEEN COMPILED BASING ON HONG KONG HARMONIZED SYSTEM (HS) FOR THE CONVENIENCE OF THOSE READERS WHO MAY BE MORE INTERESTED IN CERTAIN COMMODITY GROUPS WHICH ARE COMMONLY REFERRED TO BUT WHICH MAY NOT BE READILY DERIVED FROM THE OTHER TABLES OF THIS PUBLICATION CONTAINING STATISTICS BASED ON SITC REV. 3.
- (2) THE ELECTRONIC PRODUCTS GROUP COMPRISES A LIST OF HS ITEMS DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH SOME GENERAL PRINCIPLES. A PRODUCT ITEM IS CLASSIFIED AS ELECTRONIC PRODUCT IF IT SATISFIES ONE OF THE FOLLOWING PRINCIPLES: (I) IT IS AN ELECTRONIC COMPONENTS, (II) ITS ESSENTIAL FUNCTION IS DRIVEN BY ELECTRONICS, (III) IT IS DEDICATED FOR USE BY ELECTRONIC DEVICES, OR (IV) FOR A MULTI-FUNCTION PRODUCT, ONE OF ITS MAJOR FUNCTIONS IS DRIVEN BY ELECTRONICS. BECAUSE OF THE WIDESPREAD APPLICATION OF ELECTRONIC TECHNOLOGY, THE LIST OF ELECTRONIC PRODUCTS CUTS ACROSS MANY HS CHAPTERS AND HEADINGS. IT MAY ALSO OVERLAP WITH LISTS OF SELECTED PRODUCTS CONSTRUCTED FOR OTHER PURPOSES.
- (3) FOR THE REASON DESCRIBED IN (2) ABOVE, THERE IS SOME OVERLAPPING IN THE COMMODITY COVERAGE OF "ELECTRONIC PRODUCTS" AND "WATCHES AND CLOCKS". SOME COMMODITY ITEMS, SUCH AS DIGITAL ELECTRONIC WATCHES, ARE INCLUDED IN BOTH GROUPS. FOR SIMILAR REASON, THERE IS OVERLAPPING BETWEEN "ELECTRONIC PRODUCTS" AND "TOYS AND DOLLS" AND BETWEEN "PLASTIC PRODUCTS" AND "TOYS AND DOLLS". HOWEVER, THE VALUE OF THESE ITEMS ARE COUNTED ONLY ONCE IN THE VALUE OF "TOTAL OF THE ABOVE 9 GROUPS".

表十三 按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字
TABLE 13 TRADE IN COTTON TEXTILES AND MAN-MADE FIBRES BY TYPE OF COMMODITY

貨品種類	TYPE OF COMMODITY	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS				(百萬港元 HKD MN.)	
		2004	2005	2006	轉口 RE-EXPORTS	2004	2005
紗及線	YARN AND THREAD						
棉	COTTON	372	353	432		14,551	13,346
人造纖維##	MAN-MADE FIBRES ##	73	59	53		11,433	10,230
梭織物	WOVEN FABRICS						
棉	COTTON	3,243	2,810	2,318		23,319	23,326
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	95	106	73		10,756	9,621
針織物	KNITTED FABRICS						
棉	COTTON	321	270	263		14,811	14,853
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	70	44	34		4,395	4,430
其他	OTHERS	20	17	23		2,841	2,865
成衣	CLOTHING						
棉	COTTON	37,610	36,844	35,645		52,689	67,355
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	16,353	13,975	12,535		42,267	54,440
雜項製品	MISCELLANEOUS PRODUCTS						
棉	COTTON	41	55	37		740	744
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	59	56	59		949	793
其他	OTHERS	40	43	50		2,596	2,518

表十三 按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字
TABLE 13 TRADE IN COTTON TEXTILES AND MAN-MADE FIBRES BY TYPE OF COMMODITY

貨品種類	TYPE OF COMMODITY	整 體 出 口 TOTAL EXPORTS				(百萬元 HKD MN.) 進 口 IMPORTS			
		2004	2005	2006		2004	2005	2006	
紗及線	YARN AND THREAD								
棉	COTTON	14,924	13,699	14,744		15,124	14,433	15,692	
人造纖維##	MAN-MADE FIBRES ##	11,506	10,289	9,923		12,532	11,475	11,172	
梭織物	WOVEN FABRICS								
棉	COTTON	26,561	26,137	24,638		21,895	22,165	21,640	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	10,851	9,727	9,504		12,815	11,377	11,396	
針織物	KNITTED FABRICS								
棉	COTTON	15,132	15,123	16,084		13,444	13,607	14,120	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	4,465	4,474	4,300		4,705	4,544	4,221	
其他	OTHERS	2,861	2,882	3,475		3,072	2,918	3,621	
成衣	CLOTHING								
棉	COTTON	90,299	104,199	111,876		61,934	71,073	75,789	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	58,619	68,415	71,286		39,674	45,645	45,610	
雜項製品	MISCELLANEOUS PRODUCTS								
棉	COTTON	780	799	613		848	917	784	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	1,008	849	880		1,182	1,131	1,110	
其他	OTHERS	2,636	2,561	2,562		1,911	1,844	1,958	

註釋 NOTE :

並包括纖維 ALSO INCLUDE FIBRES

表十四 按主要國家/地區劃分的棉織物貿易數字
TABLE 14 TRADE IN COTTON TEXTILES BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

			(百萬港元 HKD MN.)			
主要國家/地區	MAIN COUNTRY/TERRITORY		港產品出口 DOMESTIC EXPORT	轉口 RE-EXPORTS	整體出口 TOTAL EXPORTS	進口 IMPORTS
美國	USA	2004	16,922	15,399	32,321	519
		2005	18,001	21,381	39,381	566
		2006	16,161	26,629	42,791	535
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2004	10,767	35,013	45,780	93,448
		2005	11,856	33,781	45,637	104,162
		2006	10,658	35,653	46,311	109,809
英國	UNITED KINGDOM	2004	3,815	5,428	9,243	590
		2005	2,398	8,037	10,435	442
		2006	3,012	7,633	10,646	383
德國	GERMANY	2004	2,326	3,209	5,535	367
		2005	1,716	5,549	7,265	408
		2006	2,404	5,622	8,026	474
台灣	TAIWAN	2004	1,015	371	1,385	2,139
		2005	1,423	549	1,971	1,991
		2006	1,110	997	2,106	1,767
意大利	ITALY	2004	579	1,038	1,618	1,912
		2005	610	1,640	2,250	2,192
		2006	691	2,508	3,200	2,500
荷蘭	NETHERLANDS	2004	792	1,568	2,360	21
		2005	606	2,360	2,966	33
		2006	669	2,961	3,631	28
西班牙	SPAIN	2004	392	1,074	1,466	134
		2005	308	1,501	1,809	211
		2006	523	1,575	2,098	237
法國	FRANCE	2004	567	1,085	1,652	448
		2005	439	1,791	2,230	470
		2006	493	2,118	2,611	596
墨西哥	MEXICO	2004	316	298	615	32
		2005	263	274	537	23
		2006	347	198	545	13
其 他	OTHERS	2004	4,096	41,626	45,722	13,635
		2005	2,712	42,762	45,474	11,694
		2006	2,626	43,366	45,992	11,682
總 值	TOTAL	2004	41,588	106,109	147,697	113,245
		2005	40,332	119,625	159,957	122,194
		2006	38,694	129,260	167,955	128,024

表十五 按主要國家/地區劃分的棉織物貿易數字
TABLE 15 TRADE IN MAN-MADE FIBRES BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

			(百萬港元 HKD MN.)			
主要國家/地區	MAIN COUNTRY/TERRITORY		港產品出口 DOMESTIC EXPORT	轉口 RE-EXPORTS	整體出口 TOTAL EXPORTS	進口 IMPORTS
美國	USA	2004	6,975	12,048	19,023	987
		2005	5,057	17,600	22,657	1,007
		2006	3,481	21,783	25,264	892
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2004	3,744	24,807	28,551	47,282
		2005	3,310	22,324	25,634	53,828
		2006	2,555	21,665	24,219	54,490
英國	UNITED KINGDOM	2004	2,014	5,788	7,802	504
		2005	1,947	7,363	9,310	449
		2006	2,088	7,196	9,283	417
德國	GERMANY	2004	1,178	4,074	5,253	363
		2005	1,083	5,094	6,178	329
		2006	1,315	4,752	6,067	291
墨西哥	MEXICO	2004	292	20	313	17
		2005	382	32	414	45
		2006	633	38	670	47
台灣	TAIWAN	2004	599	317	916	8,779
		2005	791	487	1,278	7,572
		2006	580	460	1,040	7,006
法國	FRANCE	2004	312	1,647	1,959	624
		2005	359	2,407	2,766	600
		2006	407	2,364	2,770	582
西班牙	SPAIN	2004	123	924	1,047	125
		2005	179	1,234	1,413	135
		2006	365	1,197	1,562	148
荷蘭	NETHERLANDS	2004	254	1,348	1,602	53
		2005	238	1,685	1,923	64
		2006	284	1,742	2,026	54
意大利	ITALY	2004	115	905	1,020	1,179
		2005	196	1,232	1,428	1,135
		2006	213	1,700	1,914	1,251
其 他	OTHERS	2004	1,043	17,923	18,966	10,992
		2005	698	20,055	20,753	9,007
		2006	833	20,243	21,076	8,333
總 值	TOTAL	2004	16,649	69,801	86,450	70,907
		2005	14,240	79,514	93,754	74,172
		2006	12,754	83,139	95,893	73,509

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2004	2005	2006	MAJOR INDUSTRY
紡織製品業	36,422	37,354	34,628	TEXTILES (INCLUDING KNITTING)
針織外衣(非針織服裝、雨衣及皮革服裝除外)	28,466	31,783	29,668	KNIT OUTERWEAR
梭織棉布	3,278	2,823	2,324	WEAVING, COTTON
針織內衣	2,593	845	775	KNIT UNDERWEAR
梭織標籤(花邊及飾帶、絲帶及布帶、與索具、繩及台股線除外)	615	567	491	WEAVING, LABELS
紡棉紗	373	354	435	SPINNING, COTTON
針織棉布	321	270	263	KNITTING OF FABRICS, COTTON
其他紡織製成品的製造(服裝製品除外)	212	230	208	MADE-UP TEXTILE GOODS, NES
梭織其他布料	194	159	152	WEAVING, NES
針織其他布料	106	83	79	KNITTING OF FABRICS, NES
梭織合成纖維布	103	110	77	WEAVING, SYNTHETIC FIBRE
紡合成纖維紗	72	58	51	SPINNING, SYNTHETIC FIBRE
其他紡織品的製造	39	35	46	TEXTILE, NES
針織襪(包括各類質料製品)	15	7	28	HOSIERY
索具、繩及台股線的製造	14	15	23	CORDAGE, ROPE AND TWINE INDUSTRIES
刺繡品的製造	8	9	3	EMBROIDERY
紡毛紗	6	1	2	SPINNING, WOOL
針織毛布	4	2	1	KNITTING OF FABRICS, WOOL
其他紡紗業	1	2	@	SPINNING, NES
地毯的製造	1	@	@	CARPETS AND RUGS
梭織絲綢	1	1	@	WEAVING, SILK
梭織毛布	1	@	@	WEAVING, WOOL
服裝製品業(鞋類除外)	32,317	23,605	21,762	WEARING APPAREL, EXCEPT FOOTWEAR
縫製外衣及幼兒衣物(直接由紗原件針織的衣物及皮革衣服除外)	30,901	22,530	20,679	OUTER GARMENTS INCLUDING INFANTS' WEAR AND GARMENT, EXCEPT KNITWEAR FROM YARN AND LEATHER GARMENTS
縫製內衣及睡衣	900	848	886	UNDER GARMENTS AND NIGHT GARMENTS
縫製毛皮衣物	214	73	83	FUR CLOTHING
縫製其他衣服	92	72	56	GARMENTS AND CLOTHINGS, NES
其他服裝製品的製造	79	57	42	WEARING APPAREL, NES
縫製帽(草帽與塑膠、金屬及玻璃纖維頭盔除外)	71	13	9	HEADGEAR
縫製皮革衣服	19	10	5	LEATHER GARMENTS
縫製手套(塑膠手套及橡膠手套除外)	41	3	1	GLOVES
辦公室、會計及計算設備與器材製造業	5,284	13,728	19,510	OFFICE, ACCOUNTING & COMPUTING MACHINERY
計算機及設備的製造	5,030	13,512	19,350	COMPUTING MACHINERY AND EQUIPMENT
辦公室文儀器材及設備的製造(計算及會計機械除外)	253	215	160	OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT, EXCEPT COMPUTING AND ACCOUNTING MACHINERY
化學品及化學產品製造業	6,305	8,071	9,223	CHEMICALS & CHEMICAL PRODUCTS
合成樹脂、塑膠料及合成橡膠的製造	3,120	4,661	5,081	SYNTHETIC RESINS, PLASTIC MATERIALS AND SYNTHETIC FIBRES EXCEPT GLASS

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2004	2005	2006	MAJOR INDUSTRY
化學品及化學產品製造業				CHEMICALS & CHEMICAL PRODUCTS
藥物的製造	1,131	1,398	1,515	DRUGS AND MEDICINES
基本工業用化學品的製造(化肥除外)	728	803	1,107	BASIC INDUSTRIAL CHEMICALS EXCEPT FERTILIZERS
其他化學產品的製造	937	845	949	CHEMICAL PRODUCTS, NES
蠟燭的製造	158	197	264	CANDLES
肥皂、清潔劑、香水、化粧品及其他梳洗用品的製造	171	99	234	SOAP AND CLEANING PREPARATIONS, PERFUMES, COSMETICS AND OTHER TOILET PREPARATIONS
各類油漆的製造	33	41	47	PAINTS, VARNISHES AND LACQUERS
化肥及殺蟲劑的製造	27	27	26	FERTILIZERS AND PESTICIDES
其他產品製造業	7,718	8,583	9,132	OTHER MANUFACTURING INDUSTRIES
珠寶及有關物品製造業	6,078	6,927	7,614	JEWELLERY AND RELATED ARTICLES
其他雜項產品製造業	1,108	1,095	990	MANUFACTURING INDUSTRIES, NES
鈕扣製造業	376	363	341	BUTTONS
人造珠及仿製首飾製造業(真珠寶首飾除外)	67	125	110	ARTIFICIAL PEARLS AND IMITATION JEWELLERY
其他玩具製造業(木製、塑膠、金屬、電子及橡膠玩具除外)	69	52	56	TOYS, NES
體育用品製造業	15	15	15	SPORTING AND ATHLETIC GOODS
樂器製造業	3	4	6	MUSICAL INSTRUMENTS
假髮製造及髮類製品業	1	2	@	WIGS AND HAIR PRODUCTS
雨傘製造業	@	@	@	UMBRELLAS
其他機械、設備、儀器及零件製造業	5,174	7,916	8,449	MACHINERY, EQUIPMENT, APPARATUS, PARTS AND COMPONENTS, NEC
其他電子製品的製造	1,948	4,593	4,558	ELECTRONIC PRODUCTS, NES
其他非電動機械及設備的製造	1,400	1,344	1,629	MACHINERY AND EQUIPMENT EXCEPT ELECTRICAL, NES
其他電器製品及附件的製造	440	507	750	ELECTRICAL PRODUCTS AND ACCESSORIES, NES
專用工業機械及設備的製造(金屬及木料加工機械除外)	473	526	563	SPECIAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT EXCEPT METAL AND WOOD WORKING MACHINERY
與發電有關的工業機械及儀器的製造	387	448	445	INDUSTRIAL MACHINERY AND APPARATUS FOR THE GENERATION OF ELECTRICITY
金屬及木料加工機械的製造	389	371	421	METAL AND WOOD WORKING MACHINERY
電燈泡、電光管、電筒燈泡與電筒光管的製造(電燈的製造除外)	102	94	68	ELECTRIC AND TORCH BULBS AND TUBES
乾電池的製造(蓄電池除外)	13	13	8	DRY BATTERIES (EXCLUDING LEAD ACCUMULATORS)
引擎及渦輪機的製造	22	19	5	ENGINES AND TURBINES
農業機械及設備的製造	@	-	-	AGRICULTURAL MACHINERY AND EQUIPMENT
電子零件製造業	10,622	13,654	7,884	ELECTRONIC PARTS AND COMPONENTS
電子零件的製造	10,622	13,654	7,884	ELECTRONIC PARTS AND COMPONENTS
基本金屬工業	3,530	4,220	5,582	BASIC METAL INDUSTRIES
基本鋼鐵工業	1,679	1,848	2,491	IRON AND STEEL BASIC INDUSTRIES

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2004	2005	2006	MAJOR INDUSTRY
基本金屬工業				BASIC METAL INDUSTRIES
基本非鐵金屬 -- 銅工業	668	772	1,353	NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, COPPER
基本非鐵金屬 -- 鋁工業	777	880	1,229	NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, ALUMINIUM
其他基本非鐵金屬工業	405	720	508	NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, NES
收音機、電視機及通訊設備與器材製造業	3,759	3,882	3,642	RADIO, TELEVISION & COMMUNICATION EQUIPMENT & APPARATUS
唱片與錄音及錄影帶的製造	1,853	1,611	1,548	RECORDS AND MAGNETIC TAPES
播音及錄音設備與器材的製造	1,687	1,655	1,543	SOUND REPRODUCING AND RECORDING EQUIPMENT AND APPARATUS
電視機及通訊設備的製造	198	596	529	TELEVISION RECEIVERS AND COMMUNICATION EQUIPMENT
晶體收音機的製造	21	20	21	TRANSISTORIZED RADIOS
印刷、出版及有關工業	3,374	3,126	2,854	PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES
承印(塑膠印花及紡織品印花除外)	3,164	2,957	2,686	JOB PRINTING
報紙印刷	209	168	168	NEWSPAPER PRINTING
其他印刷、出版及有關工業	1	1	1	PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES, NES
紙張及紙品製造業	1,861	1,922	1,803	PAPER & PAPER PRODUCTS
其他紙漿、原幅紙及紙板製品的製造	908	1,045	1,196	ARTICLES OF PULP, PAPER AND PAPERBOARD, NES
紙漿、原幅紙及紙板的製造	843	771	503	PULP, PAPER AND PAPERBOARD
紙盒及其他紙製容器的製造	111	105	104	CONTAINERS AND BOXES OF PAPER AND PAPERBOARD
煙草製品業	1,611	1,568	1,669	TOBACCO MANUFACTURES
煙草製品的製造	1,611	1,568	1,669	TOBACCO MANUFACTURES
其他專業、科學、量度及控制用的設備，與攝影及光學用品製造業	1,962	1,771	1,554	PROFESSIONAL & OPTICAL EQUIPMENT
其他專業、科學、量度及控制用的設備製造業	616	703	868	PROFESSIONAL AND SCIENTIFIC, AND MEASURING AND CONTROLLING EQUIPMENT, NES
攝影及光學用品製造業	824	683	382	PHOTOGRAPHIC AND OPTICAL GOODS
鐘錶殼及其他鐘錶零件製造業	430	332	259	CASES AND PARTS FOR WATCHES AND CLOCKS, NES
電子鐘錶製造業	79	43	37	WATCHES AND CLOCKS, ELECTRONIC
機械鐘錶製造業	12	10	8	WATCHES AND CLOCKS, MECHANICAL
塑膠製品業	1,510	1,422	1,508	PLASTIC PRODUCTS
其他塑膠製品的製造	1,146	1,063	1,154	PLASTIC PRODUCTS, NES

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2004	2005	2006	MAJOR INDUSTRY
塑膠製品業				PLASTIC PRODUCTS
塑膠袋的製造(手袋除外)	168	213	214	PLASTIC BAGS (EXCEPT HANDBAGS)
塑膠玩具的製造(橡膠、金屬、木製、電子及其他質料玩具除外)	74	64	55	PLASTIC TOYS
塑膠外殼及零件的製造	89	50	51	PLASTIC CASES AND PARTS
塑膠家庭用具的製造	33	31	34	PLASTIC DOMESTIC UTENSILS
塑膠花及枝葉的製造(金屬花卉及絲帶花除外)	@	@	@	PLASTIC FLOWERS AND FOLIAGE
食品製造業	1,395	1,296	1,401	FOOD
其他食品的製造				FOOD PRODUCTS, NES
魚類及甲殼類製品的製造	553	404	445	CANNING, PRESERVING AND PROCESSING OF FISH AND CRUSTACEANS
麵包、餅乾及其他烤供食品的製造	286	274	297	BAKERY PRODUCTS
線麵、粉麵及同類穀粉製品的製造	156	231	249	VERMICELLI, NOODLES AND SIMILAR FARINACEOUS PRODUCTS
可可、朱古力及糖果的製造	167	172	178	COCOA, CHOCOLATE AND SUGAR CONFECTIONERY
乳類製品的製造	56	80	76	DAIRY PRODUCTS
蔬果類製品的製造	28	33	42	CANNING AND PRESERVING OF FRUITS AND VEGETABLES
屠宰及肉類的加工及醃製	68	34	41	SLAUGHTERING, PREPARING AND PRESERVING MEAT
植物及仿製動物油脂的製造	43	37	38	VEGETABLE AND IMITATION ANIMAL OILS AND FATS
飼料的製造	30	22	24	PREPARED ANIMAL FEEDS
磨粉廠製品的製造	6	5	6	GRAIN MILL PRODUCTS
製糖及煉糖	3	4	5	SUGAR FACTORIES AND REFINERIES
	@	@	@	
金屬製品業(機械及設備除外)	809	919	892	FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT
其他金屬製品的製造(機械及設備除外)				FABRICATED METAL PRODUCTS EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT, NES
金屬錶帶的製造	338	338	341	METAL WRIST WATCHBANDS
釘、螺絲及金屬鉸的製造	205	273	222	NAILS, SCREWS AND HINGES
金屬玩具的製造(橡膠、塑膠、木製、電子及其他質料玩具除外)	101	104	101	METAL TOYS
建築用金屬製品的製造	26	36	61	STRUCTURAL METAL PRODUCTS
手工工具及一般金屬配件的製造	18	40	59	HAND TOOLS AND GENERAL HARDWARE
金屬罐及金屬家庭用具的製造(鉅質製品除外)	44	53	39	CANS AND DOMESTIC UTENSILS OF METAL, EXCEPT ALUMINIUM
電筒、燈及其零件的製造(電筒燈泡除外)	35	46	34	TORCHES, LAMPS AND PARTS EXCEPT TORCH BULBS
鉅質製品的製造(其他金屬製品除外)	12	10	12	ALUMINIUM WARES
刀具的製造	12	9	10	CUTLERY
金屬傢具及裝置的製造(藤製、木製及塑膠傢具除外)	7	5	7	FURNITURE AND FIXTURES PRIMARILY OF METAL
氣爐、火水爐、氣燈及其配件的製造	9	4	6	PRESSURE AND KEROSENE STOVES AND LANTERNS AND ACCESSORIES
熱水瓶的製造(熱水瓶內膽除外)	2	2	1	VACUUM FLASKS
	@	@	@	
飲品製造業	227	385	370	BEVERAGES
軟性飲料及汽水的製造	186	328	301	SOFT DRINKS AND CARBONATED WATERS INDUSTRIES
啤酒的釀製	41	57	70	BREWERIES AND MANUFACTURE OF MALT LIQUORS AND MALT

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2004	2005	2006	MAJOR INDUSTRY
木材及水松製品業(傢具除外)				WOOD & CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE
其他木材及水松製品的製造	@	@	@	WOOD AND CORK PRODUCTS, NES
木製容器及木桶的製造(樟木匣除外)	@	@	@	WOODEN CONTAINERS AND BARRELS
橡膠製品業	20	18	17	RUBBER PRODUCTS
其他橡膠製品的製造	17	16	13	RUBBER PRODUCTS, NES
橡膠鞋類的製造	2	1	3	RUBBER FOOTWEAR
翻新橡膠輪胎及內胎的製造(輪胎維修除外)	1	1	1	TYRE RETREADING AND MANUFACTURE OF RUBBER TUBE
運輸設備製造業	5	19	16	TRANSPORT EQUIPMENT
艇廠	@	1	9	BOATYARDS
船塢	@	8	4	SHIPYARDS
汽車的製造	4	3	2	MOTOR VEHICLES
其他運輸設備的製造	1	7	1	TRANSPORT EQUIPMENT, NES
飛機的製造	@	@	-	AIRCRAFT
傢具及固定裝置製造業(金屬傢具除外、即不包括主要行業組別 380 及 381 內的製品)	32	12	11	FURNITURE & FIXTURES, EXCEPT PRIMARILY OF METAL
木製傢具及裝置的製造	27	11	8	WOODEN FURNITURE AND FIXTURES
其他傢具及裝置的製造	5	1	3	FURNITURE AND FIXTURES, NES
藤製傢具的製造(金屬及塑膠傢具除外)	@	-	@	RATTAN FURNITURE

註釋：

上表所載列的統計數字，是將對外貿易分類中的港產出口商品（黃金及金幣除外），根據通常製造此等商品的工業，再行組合而求得。此等數字或未能與本刊內其他表所載列的統計數字作精確的比較。

NOTE：

THE STATISTICS PRESENTED IN THE ABOVE TABLE ARE DERIVED BY RE-GROUPING THE MERCHANDISE DOMESTIC EXPORT ITEMS (EXCEPT GOLD AND SPECIE) UNDER THE EXTERNAL TRADE CLASSIFICATION SYSTEM ACCORDING TO THE INDUSTRIES IN WHICH THESE ITEMS ARE NORMALLY PRODUCED. THESE STATISTICS MAY NOT BE STRICTLY COMPARABLE WITH THOSE IN OTHER TABLES OF THIS PUBLICATION.

表十七 按用途類別劃分的貿易數字
TABLE 17 TRADE BY END-USE CATEGORY

用途類別	END-USE CATEGORY	(百萬港元 HKD MN.)					
		進口 IMPORTS		留用進口 RETAINED IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS	
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	2,111,123	2,329,469	2,599,804	545,503	585,301	680,441
					1,893,132	2,114,143	2,326,500
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	805,188	869,163	993,089	207,171	215,854	236,571
					662,256	721,889	835,931
資本貨品	CAPITAL GOODS	565,337	660,601	769,935	121,540	134,658	180,777
					536,636	642,177	719,362
消費品	CONSUMER GOODS	631,872	677,929	697,294	121,145	127,819	133,338
					679,159	734,459	752,945
燃料	FUELS	48,629	60,461	73,985	46,125	56,964	70,032
					2,690	3,681	4,161
食品	FOODSTUFFS	60,097	61,315	65,503	49,217	50,763	53,037
					12,392	11,938	14,102

註釋 NOTE :

請參看「註釋」第四項
PLEASE ALSO SEE NOTE 4 OF THE "EXPLANATORY NOTES"

表十八 按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值

用途類別及選出貨品	進 口 IMPORTS		
	2004	2005	2006
消 費 品	631,872	677,929	697,294
成衣	133,436	143,392	146,439
收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機	98,210	101,771	99,800
鞋履	38,636	41,879	40,774
鐘錶	22,531	24,497	22,346
家庭電器	19,221	19,416	18,856
煙草製品	3,763	3,180	3,442
相機、閃光器具及攝影供應品	13,300	12,650	9,666
載客汽車	14,925	13,640	13,125
雜項紡織製成品	3,010	3,014	2,906
含酒精飲料	2,891	3,140	3,521
玩具、遊戲及運動貨品	63,331	68,332	79,157
珠寶、寶石及有關物品	71,033	90,018	97,924
旅行用品及手袋	28,309	28,739	30,052
原 料 及 半 製 成 品	805,188	869,163	993,089
電子元件	301,999	342,693	407,494
人造纖維及人造纖維製的紗、線及梭織物	26,972	24,420	23,899
塑膠原料	70,946	85,389	94,468
鐘錶芯、殼及零件	11,837	10,321	10,295
鋼鐵	30,441	29,838	28,421
原棉及棉質紗、線及梭織物	38,400	37,831	38,828
紙及紙板	11,627	10,976	10,516
化學原素及化合物	16,845	19,444	17,585
除鋼鐵外的賤金屬	35,672	37,397	59,466
皮革及經處理的毛皮	29,928	30,895	33,021
染料、鞣革料及著色料	10,238	9,638	9,733
木、木材、軟木	5,042	3,969	3,941
石灰、水泥、及除玻璃外的裝配式建築材料；黏土建築材料及耐火建築材料	2,516	2,526	2,138
羊毛、動物毛、及羊毛、動物毛製的紗線及梭織物	7,158	7,449	6,648
其他紡織物	36,341	36,142	38,073

TABLE 18 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY SELECTED COMMODITIES

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2004	2005	2006	END-USE CATEGORY AND SELECTED COMMODITIES
679,159	734,459	752,945	CONSUMER GOODS
132,115	156,027	168,296	CLOTHING
106,891	114,675	111,619	RADIOS, TELEVISION-SETS, GRAMOPHONES, RECORDS, TAPE RECORDERS AND AMPLIFIERS
44,297	47,750	46,737	FOOTWEAR
33,450	33,807	34,408	WATCHES AND CLOCKS
23,837	23,399	21,925	HOUSEHOLD-TYPE ELECTRICAL APPLIANCES
3,225	2,969	2,981	TOBACCO MANUFACTURES
16,814	15,198	11,574	CAMERAS, FLASHLIGHT APPARATUS AND SUPPLIES FOR PHOTOGRAPHY
9,991	9,469	7,152	PASSENGER MOTOR CARS
3,245	3,162	2,920	MISCELLANEOUS MADE-UP ARTICLES OF TEXTILE MATERIALS
1,771	2,069	2,717	ALCOHOLIC BEVERAGES
89,187	91,977	90,378	TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
51,579	67,324	77,475	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES
35,784	37,468	39,671	TRAVEL GOODS AND HANDBAGS
662,256	721,889	835,931	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES
206,701	237,447	302,765	ELECTRONIC COMPONENTS
23,576	21,231	20,443	MAN-MADE FIBRES, AND YARN, THREAD AND FABRICS OF MAN-MADE FIBRES
57,382	64,924	71,302	PLASTIC MATERIALS
8,644	8,610	8,991	WATCH AND CLOCK MOVEMENTS, CASES AND PARTS
20,811	21,223	17,705	IRON AND STEEL
38,857	37,509	37,446	COTTON, AND YARN, THREADS AND FABRICS OF COTTON
6,071	5,362	4,774	PAPER AND PAPERBOARD
10,954	10,580	10,583	CHEMICAL ELEMENTS AND COMPOUNDS
22,092	24,934	40,317	BASE METAL OTHER THAN IRON AND STEEL
23,823	25,741	26,444	LEATHER AND DRESSED FURSKINS
7,587	7,316	7,605	DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS
3,526	2,688	2,637	WOOD, LUMBER AND CORK
308	328	329	LIME, CEMENT, AND FABRICATED BUILDING MATERIALS EXCEPT GLASS; CLAY CONSTRUCTION MATERIALS AND REFRACTORY CONSTRUCTION MATERIALS
4,930	4,897	4,480	WOOL AND ANIMAL HAIR, AND YARN, THREAD AND FABRICS OF WOOL AND ANIMAL HAIR
36,819	37,154	39,532	OTHER TEXTILE FABRICS

表十八 按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值

用途類別及選出貨品	進 口 IMPORTS		
	2004	2005	2006
資 本 貨 品	565,337	660,601	769,935
工業機器	54,202	55,808	58,037
電動機器	140,368	167,376	197,584
電訊設備	71,432	87,947	111,301
運輸工具	27,531	28,645	33,429
建築機器	5,429	5,146	7,227
辦公室機器	209,261	250,372	285,057
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	27,886	29,356	33,740
食 品	60,097	61,315	65,503
魚及魚製品	14,818	14,615	15,797
水果	7,953	8,370	9,239
肉及肉製品	11,555	12,278	14,076
蔬菜	2,446	2,418	2,611
牛奶、牛油、芝士及蛋	2,843	3,080	3,373
活豬	1,700	1,525	1,448
除米、小麥和幼粉外的穀及穀製品	2,794	3,016	3,170
米	1,209	1,173	1,204
活家禽	225	259	194
茶及咖啡	670	641	742
小麥及幼粉	480	507	516
糖	370	474	648
大豆油、花生油、菜油及豬油	1,062	930	785
活牛	111	112	224
燃 料	48,629	60,461	73,985
液體及氣體燃料	40,845	51,718	65,431
固體燃料	2,926	3,890	3,789
電力	4,858	4,853	4,765

TABLE 18 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY SELECTED COMMODITIES

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2004	2005	2006	END-USE CATEGORY AND SELECTED COMMODITIES
536,636	642,177	719,362	CAPITAL GOODS
42,555	46,094	47,809	INDUSTRIAL MACHINERY
152,107	179,317	210,467	ELECTRICAL MACHINERY
52,927	61,013	75,790	TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT
13,570	14,115	16,140	TRANSPORT EQUIPMENT
4,408	4,553	6,384	CONSTRUCTION MACHINERY
215,267	274,985	295,921	OFFICE MACHINES
28,786	31,194	33,478	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS
12,392	11,938	14,102	FOODSTUFFS
2,879	2,627	2,577	FISH AND FISH PREPARATIONS
2,093	2,402	2,923	FRUIT
3,045	2,351	4,102	MEAT AND MEAT PREPARATIONS
299	350	591	VEGETABLES
541	576	626	MILK, BUTTER, CHEESE AND EGGS
-	-	@	SWINE, LIVE
440	452	473	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS OTHER THAN RICE, WHEAT AND FLOUR
43	35	38	RICE
@	-	-	LIVE POULTRY
223	209	210	TEA AND COFFEE
57	65	74	WHEAT AND FLOUR
93	88	99	SUGAR
234	253	172	SOYA BEAN OIL, PEANUT OIL, VEGETABLE OIL AND LARD
-	-	-	ANIMALS OF THE BOVINE SPECIES, LIVE
2,690	3,681	4,161	FUELS
2,687	3,679	4,157	LIQUID AND GASEOUS FUELS
3	2	4	SOLID FUELS
-	-	-	ELECTRICAL ENERGY

表十九 按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值
TABLE 19 IMPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN SUPPLIER

		(百萬港元 HKD MN.)		
用途類別及主要供應地 END-USE CATEGORY AND MAIN SUPPLIER		2004	2005	2006
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	805,188	869,163	993,089
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	221,053	257,256	311,557
台灣	TAIWAN	107,971	121,564	143,568
日本	JAPAN	128,384	123,225	128,246
韓國	KOREA	62,520	71,487	82,968
新加坡	SINGAPORE	54,468	62,885	81,266
美國	USA	46,724	47,482	46,873
馬來西亞	MALAYSIA	26,041	28,454	29,385
泰國	THAILAND	20,764	21,783	22,986
菲律賓	PHILIPPINES	19,473	19,666	21,796
德國	GERMANY	12,171	13,021	14,733
意大利	ITALY	12,701	12,876	13,610
瑞士	SWITZERLAND	10,559	8,610	9,400
英國	UNITED KINGDOM	7,856	7,496	8,488
澳大利亞	AUSTRALIA	4,517	5,187	6,479
印度	INDIA	5,314	4,660	5,931
資本貨品	CAPITAL GOODS	565,337	660,601	769,935
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	247,893	317,452	395,974
日本	JAPAN	81,703	84,900	87,427
美國	USA	36,475	40,359	41,617
台灣	TAIWAN	35,599	35,940	40,266
新加坡	SINGAPORE	29,970	33,557	39,978
馬來西亞	MALAYSIA	18,954	22,793	24,345
韓國	KOREA	22,440	20,430	22,696
泰國	THAILAND	8,796	15,007	19,165
德國	GERMANY	15,402	16,168	18,237
菲律賓	PHILIPPINES	10,894	14,668	15,138
英國	UNITED KINGDOM	13,283	15,579	14,596
法國	FRANCE	6,610	7,413	6,915
荷蘭	NETHERLANDS	3,944	4,408	4,623
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	5,383	3,757	4,264
意大利	ITALY	3,720	3,274	3,537
消費品	CONSUMER GOODS	631,872	677,929	697,294
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	423,114	446,815	453,917
日本	JAPAN	42,713	43,321	45,598
印度	INDIA	23,152	29,735	29,580
美國	USA	21,642	24,798	27,363
瑞士	SWITZERLAND	13,868	16,697	15,564
以色列	ISRAEL	7,426	10,279	11,855
意大利	ITALY	9,244	9,886	10,830
比利時	BELGIUM	8,485	9,489	10,805
德國	GERMANY	11,767	11,206	10,749
法國	FRANCE	7,801	8,139	9,160
新加坡	SINGAPORE	6,532	7,628	8,542
英國	UNITED KINGDOM	7,161	7,287	7,675
台灣	TAIWAN	7,464	7,019	6,803
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	4,242	6,037	5,737
泰國	THAILAND	4,368	5,318	5,255

表十九 按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值
TABLE 19 IMPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN SUPPLIER

		(百萬港元 HKD MN.)		
用途類別及主要供應地 END-USE CATEGORY AND MAIN SUPPLIER		2004	2005	2006
燃 料 FUELS		48,629	60,461	73,985
新加坡	SINGAPORE	18,988	30,006	34,050
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	9,543	11,013	14,324
韓國	KOREA	7,437	5,415	8,534
印度尼西亞	INDONESIA	2,561	4,036	3,641
台灣	TAIWAN	1,716	2,640	3,117
日本	JAPAN	286	1,552	3,021
泰國	THAILAND	300	778	1,915
馬來西亞	MALAYSIA	2,285	1,497	1,767
科威特	KUWAIT	2,604	1,085	1,052
美國	USA	518	262	875
澳大利亞	AUSTRALIA	847	447	506
俄羅斯	RUSSIA	556	629	464
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	153	-	318
意大利	ITALY	-	-	162
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	408	208	129
食 品 FOODSTUFFS		60,097	61,315	65,503
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16,673	16,799	17,181
美國	USA	6,634	6,351	6,842
巴西	BRAZIL	3,645	3,830	5,101
日本	JAPAN	3,055	3,503	3,848
澳大利亞	AUSTRALIA	3,629	3,457	3,808
泰國	THAILAND	3,555	3,569	3,760
印度尼西亞	INDONESIA	2,337	2,509	2,460
加拿大	CANADA	1,831	2,018	1,898
新西蘭	NEW ZEALAND	1,351	1,288	1,503
荷蘭	NETHERLANDS	1,153	1,288	1,349
南非	SOUTH AFRICA	1,241	1,024	1,200
台灣	TAIWAN	1,062	1,064	1,163
伊朗	IRAN	853	1,313	1,153
馬來西亞	MALAYSIA	1,008	947	1,078
菲律賓	PHILIPPINES	897	933	1,071

表二十 按用途類別及主要來源地劃分的進口及轉口貨值

用途類別及主要來源地	進 口 IMPORTS		
	2004	2005	2006
原 料 及 半 製 成 品	805,188	869,163	993,089
中國內地	215,246	252,861	305,027
台灣	112,619	128,735	151,195
日本	131,117	124,188	126,063
韓國	75,476	86,199	101,892
新加坡	33,917	35,996	43,685
美國	39,903	40,297	41,181
馬來西亞	32,283	36,020	40,281
泰國	21,652	23,043	25,083
菲律賓	20,253	20,704	23,855
德國	14,396	14,362	16,194
資 本 貨 品	565,337	660,601	769,935
中國內地	247,102	320,499	402,576
日本	85,569	88,448	90,540
美國	36,217	40,243	43,072
台灣	34,209	34,279	38,581
韓國	32,585	31,997	33,374
馬來西亞	19,326	23,173	25,822
新加坡	18,547	21,281	24,001
泰國	9,739	14,522	20,095
英國	17,980	16,447	19,637
德國	16,654	17,457	18,385
消 費 品	631,872	677,929	697,294
中國內地	402,305	428,995	440,447
日本	49,222	48,791	52,089
印度	28,225	35,750	36,846
美國	15,480	18,248	18,505
瑞士	13,458	15,462	13,573
意大利	11,131	12,216	12,782
以色列	8,329	11,667	12,735
法國	9,224	10,274	11,585
德國	11,738	10,669	10,208
比利時	7,002	8,314	9,469
燃 料	48,629	60,461	73,985
新加坡	19,000	30,260	35,420
中國內地	9,438	10,951	14,293
韓國	7,392	5,366	8,163
印度尼西亞	2,514	3,770	3,424
台灣	1,749	2,346	3,117
日本	286	1,552	2,303
泰國	329	772	1,917
馬來西亞	2,225	1,556	1,579
科威特	2,604	1,054	1,052
美國	522	388	868
食 品	60,097	61,315	65,503
中國內地	16,010	16,385	16,921
美國	6,727	6,377	6,915
巴西	3,679	3,881	5,135
日本	3,057	3,492	3,846
澳大利亞	3,665	3,507	3,836
泰國	3,612	3,604	3,791
印度尼西亞	2,409	2,552	2,592
加拿大	1,922	2,049	1,864
新西蘭	1,381	1,328	1,530
荷蘭	1,063	1,139	1,219

TABLE 20 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2004	2005	2006	END-USE CATEGORY AND MAIN ORIGIN
662,256	721,889	835,931	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES
242,371	286,011	357,992	THE MAINLAND OF CHINA
92,951	107,549	124,809	TAIWAN
99,186	90,677	89,772	JAPAN
49,633	57,010	67,004	KOREA
14,967	14,390	14,628	SINGAPORE
29,006	27,949	28,456	USA
27,593	30,015	33,587	MALAYSIA
16,357	16,851	18,967	THAILAND
14,088	14,284	19,267	PHILIPPINES
9,234	9,606	11,123	GERMANY
536,636	642,177	719,362	CAPITAL GOODS
329,224	413,519	481,923	THE MAINLAND OF CHINA
63,402	66,499	69,781	JAPAN
24,090	26,493	30,924	USA
35,508	39,709	36,422	TAIWAN
12,335	14,340	15,436	KOREA
13,420	17,581	14,871	MALAYSIA
6,280	8,535	6,955	SINGAPORE
3,947	5,679	10,137	THAILAND
10,740	10,050	9,874	UNITED KINGDOM
9,809	11,259	12,088	GERMANY
679,159	734,459	752,945	CONSUMER GOODS
561,538	610,907	618,593	THE MAINLAND OF CHINA
31,360	28,488	28,795	JAPAN
12,078	17,121	18,061	INDIA
7,137	8,399	8,523	USA
6,247	6,957	7,107	SWITZERLAND
3,652	3,704	3,769	ITALY
3,923	5,471	7,784	ISRAEL
5,310	5,809	8,020	FRANCE
8,185	7,545	6,069	GERMANY
4,068	5,267	6,830	BELGIUM
2,690	3,681	4,161	FUELS
2,514	3,142	3,736	SINGAPORE
106	399	353	THE MAINLAND OF CHINA
33	21	59	KOREA
2	1	1	INDONESIA
22	@	7	TAIWAN
10	114	2	JAPAN
-	-	-	THAILAND
-	@	-	MALAYSIA
-	-	-	KUWAIT
1	1	1	USA
12,392	11,938	14,102	FOODSTUFFS
2,230	2,374	2,431	THE MAINLAND OF CHINA
1,537	1,462	1,685	USA
833	985	2,148	BRAZIL
290	287	299	JAPAN
295	282	303	AUSTRALIA
1,115	1,130	1,293	THAILAND
520	454	441	INDONESIA
564	327	285	CANADA
436	351	590	NEW ZEALAND
222	208	254	NETHERLANDS

表二十一 按主要來源地劃分的進口及轉口貨值
TABLE 21 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地	MAIN ORIGIN	2004		2005		2006	
		進口 IMPORTS	轉口 RE-EXPORTS	進口 IMPORTS	轉口 RE-EXPORTS	進口 IMPORTS	轉口 RE-EXPORTS
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	890,101	1,135,469	1,029,692	1,313,211	1,179,265	1,461,292
日本	JAPAN	269,250	194,247	266,471	186,065	274,842	188,649
台灣	TAIWAN	155,993	133,874	172,249	152,496	199,917	166,731
韓國	KOREA	123,244	64,358	128,954	74,030	148,497	84,996
美國	USA	98,848	61,771	105,552	64,304	110,540	69,589
新加坡	SINGAPORE	75,234	25,379	91,151	27,313	106,981	26,493
馬來西亞	MALAYSIA	58,352	42,571	64,922	49,008	72,125	50,249
泰國	THAILAND	39,913	24,737	47,180	27,587	56,214	34,830
德國	GERMANY	43,328	27,369	43,056	28,554	45,420	29,566
印度	INDIA	34,795	16,231	41,743	20,582	44,213	21,852
菲律賓	PHILIPPINES	33,353	21,102	37,279	22,893	39,943	27,915
英國	UNITED KINGDOM	32,731	18,309	30,560	16,916	34,680	16,680
意大利	ITALY	29,360	14,725	29,528	14,892	31,149	15,588
瑞士	SWITZERLAND	21,117	10,428	24,527	10,774	23,738	11,350
法國	FRANCE	20,564	10,081	22,191	10,428	22,964	12,671
印度尼西亞	INDONESIA	14,997	7,925	16,935	7,886	16,877	8,193
以色列	ISRAEL	9,719	4,801	13,163	6,569	14,662	9,078
澳大利亞	AUSTRALIA	14,676	7,404	13,505	6,507	14,311	6,485
比利時	BELGIUM	11,099	6,396	12,775	7,587	14,284	9,270
加拿大	CANADA	9,149	5,164	9,110	5,756	11,377	6,392
巴西	BRAZIL	7,067	3,452	7,414	3,915	8,686	5,220
南非	SOUTH AFRICA	7,164	2,539	6,804	3,596	7,399	3,907
荷蘭	NETHERLANDS	7,300	2,943	7,335	2,726	7,312	3,008
愛爾蘭	IRELAND	5,704	4,925	5,527	3,179	7,086	5,890
墨西哥	MEXICO	3,698	3,192	4,579	3,569	5,293	4,666
丹麥	DENMARK	4,618	5,395	4,597	4,579	5,257	4,577
巴基斯坦	PAKISTAN	4,832	3,628	4,608	3,688	5,123	4,046
俄羅斯	RUSSIA	6,203	2,324	5,743	2,496	4,741	1,410
奧地利	AUSTRIA	3,881	1,350	4,594	1,391	4,738	1,566
芬蘭	FINLAND	4,248	3,301	4,506	3,753	4,557	2,956
西班牙	SPAIN	3,978	1,969	3,914	1,772	4,353	2,304
瑞典	SWEDEN	4,567	2,669	3,989	2,558	4,185	2,572
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	3,030	1,532	3,798	2,155	4,020	2,513
越南	VIETNAM	3,042	1,618	3,091	1,348	4,017	1,748
哥斯達黎加	COSTA RICA	3,080	1,356	3,049	1,950	3,896	2,208

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	383,822	442,175	540,988	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	195,833	226,080	287,963	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	60,877	73,071	93,059	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	53,941	60,062	65,734	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
771 電力機械(第716組的旋轉式電力裝置除外)，及其零件	38,133	46,564	56,453	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
775 家用型，電動及非電動設備，未列明在其他編號	20,117	20,731	18,897	775 HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES
773 分布電力設備，未列明在其他編號	13,669	14,315	17,317	773 EQUIPMENT FOR DISTRIBUTING ELECTRICITY, NES
774 供內科、外科、牙科或獸醫科學用的電診斷器具及輻射線器具	1,252	1,351	1,565	774 ELECTRO-DIAGNOSTIC APPARATUS FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY SCIENCES AND RADIOLOGICAL APPARATUS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	286,584	324,923	358,119	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	195,241	228,454	267,560	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
763 聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機，經處理未錄製媒體	63,239	68,221	63,375	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA
762 無線電廣播接收機	20,299	18,940	16,005	762 RADIO-BROADCAST RECEIVERS
761 電視接收機(包括電視監視器及電視投影機)	7,804	9,309	11,179	761 TELEVISION RECEIVERS (INCLUDING VIDEO MONITORS AND VIDEO PROJECTORS)
75 辦公室機器及自動資料處理機	215,076	274,823	295,753	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
759 適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件(蓋套、提箱及類似物除外)	158,870	210,440	222,155	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	50,382	58,521	68,951	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
75	辦公室機器及自動資料處理機				75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
751	辦公室機器	5,824	5,862	4,647	751	OFFICE MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	171,755	180,867	184,301	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
894	嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	89,588	92,429	90,728	894	BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
897	首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	20,997	26,607	29,820	897	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
893	塑膠製成品，未列明在其他編號	22,724	22,622	22,862	893	ARTICLES, NES OF PLASTICS
899	雜項製品，未列明在其他編號	17,847	17,280	17,009	899	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
892	印刷品	10,395	12,350	14,669	892	PRINTED MATTER
898	樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第763及883組內的貨物除外）	5,036	4,328	4,513	898	MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
895	辦公室及文具用品，未列明在其他編號	4,220	3,630	2,957	895	OFFICE AND STATIONERY SUPPLIES, NES
896	藝術品、珍藏品及古董	941	1,606	1,742	896	WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES
891	武器及彈藥	8	16	2	891	ARMS AND AMMUNITION
84	服裝及衣服配件	132,115	156,027	168,296	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
845	織物服裝，無論是否針織或鈎織，未列明在其他編號	52,587	59,990	64,965	845	ARTICLES OF APPAREL, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED, NES
842	女裝或女童外衣，短斗篷、短外衣、套裝、長褲、恤衫、衫裙、半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品，非針織或鈎織	29,860	41,998	45,464	842	WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
844	女裝或女童外衣，短斗篷、短外衣、套裝、長褲、恤衫、衫裙及半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品，針織或鈎織	14,961	16,201	17,693	844	WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
841	男裝或男童外衣，短外衣、套裝、運動上衣、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品，非針織或鈎織	11,137	14,406	16,620	841	MEN'S OR BOYS' COATS, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
848	服裝及衣服配件，織物製的除外；各種材料製的帽子頭飾	12,611	13,296	12,762	848	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES OF OTHER THAN TEXTILE FABRICS; HEADGEAR OF ALL MATERIALS

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
84	服裝及衣服配件				84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
843	男裝或男童外衣，短斗篷、短外衣、套裝、運動上衣、長褲、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品，針織或鉤織	4,998	5,516	6,599	843	MEN'S OR BOYS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
846	織物製的衣服配件，無論是否針織或鉤織（嬰兒的除外）	5,962	4,619	4,194	846	CLOTHING ACCESSORIES, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED (OTHER THAN THOSE FOR BABIES)
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	106,039	102,866	103,932	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
651	紡織紗	29,543	27,085	27,642	651	TEXTILE YARN
655	針織或鉤織織物（包括管狀針織物，未列明在其他編號及透孔織物），未列明在其他編號	22,150	22,239	23,655	655	KNITTED OR CROCHETED FABRICS (INCLUDING TUBULAR KNIT FABRICS, NES, PILE FABRICS AND OPEN-WEAVE FABRICS), NES
652	棉織物，梭織（窄條或特種織物除外）	23,684	23,653	22,488	652	COTTON FABRICS, WOVEN (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
653	人造紡織原料的梭織物（窄條或特種織物除外）	12,029	10,888	10,490	653	FABRICS, WOVEN, OF MAN-MADE TEXTILE MATERIALS (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
657	特種紗、特種紡織物及有關產品	5,767	6,047	6,378	657	SPECIAL YARNS, SPECIAL TEXTILE FABRICS AND RELATED PRODUCTS
656	網眼薄紗、花邊、刺繡品、絲帶、邊緣料及其他細物品	4,631	5,112	5,808	656	TULLES, LACE, EMBROIDERY, RIBBONS, TRIMMINGS AND OTHER SMALL WARES
654	其他紡織物，梭織	4,655	4,381	4,228	654	OTHER TEXTILE FABRICS, WOVEN
658	完全或主要用紡織原料製的製成品，未列明在其他編號	3,245	3,162	2,920	658	MADE-UP ARTICLES, WHOLLY OR CHIEFLY OF TEXTILE MATERIALS, NES
659	鋪地製成品	335	300	322	659	FLOOR COVERINGS, ETC
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	80,280	80,888	81,577	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
885	鐘錶	44,902	45,446	46,435	885	WATCHES AND CLOCKS
884	光學貨品，未列明在其他編號	17,486	19,322	23,383	884	OPTICAL GOODS, NES
881	攝影器具及設備，未列明在其他編號	13,981	12,799	8,976	881	PHOTOGRAPHIC APPARATUS AND EQUIPMENT, NES
882	攝影或電影攝影用品	3,905	3,319	2,776	882	PHOTOGRAPHIC AND CINEMATOGRAPHIC SUPPLIES
883	電影軟片，經曝光及顯影，無論是否附有聲帶或祇具聲帶	6	4	7	883	CINEMATOGRAPHIC FILM, EXPOSED AND DEVELOPED, WHETHER OR NOT INCORPORATING SOUNDTRACK OR CONSISTING ONLY OF SOUNDTRACK

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
57	初級形狀的塑膠	49,255	55,989	61,125	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
572	初級形狀的苯乙烯聚合物	16,368	17,774	17,914	572	POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
575	其他初級形狀的塑膠	13,099	15,029	16,401	575	OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS
574	初級形狀的聚縮醛、其他聚醛及環氧樹脂；初級形狀的聚碳酸鹽、醇酸樹脂及其他聚酯	8,146	10,052	12,308	574	POLYACETALS, OTHER POLYETHERS AND EPOXIDE RESINS, IN PRIMARY FORMS; POLYCARBONATES, ALKYL RESINS AND OTHER POLYESTERS, IN PRIMARY FORMS
571	初級形狀的乙烯聚合物	4,892	5,886	6,338	571	POLYMERS OF ETHYLENE, IN PRIMARY FORMS
579	塑膠的廢料、削皮及碎料	4,280	4,917	5,979	579	WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS
573	初級形狀的氯乙烯或其他鹵化烯經聚合物	2,469	2,332	2,185	573	POLYMERS OF VINYL CHLORIDE OR OF OTHER HALOGENATED OLEFINS, IN PRIMARY FORMS
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	37,131	47,608	54,904	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
667	珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	30,582	40,717	47,654	667	PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED
665	玻璃製品	1,934	2,457	2,833	665	GLASSWARE
664	玻璃	1,796	1,958	2,041	664	GLASS
663	礦物製品，未列明在其他編號	928	977	1,031	663	MINERAL MANUFACTURES, NES
666	陶瓷器	1,583	1,172	1,017	666	POTTERY
661	石灰、水泥、及裝配式建築材料（玻璃及黏土材料除外）	239	247	232	661	LIME, CEMENT, AND FABRICATED CONSTRUCTION MATERIALS (EXCEPT GLASS AND CLAY MATERIALS)
662	黏土建築材料及耐火建築材料	70	81	97	662	CLAY CONSTRUCTION MATERIALS AND REFRACTORY CONSTRUCTION MATERIALS
85	鞋履	44,297	47,750	46,737	85	FOOTWEAR
851	鞋履	44,297	47,750	46,737	851	FOOTWEAR

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
電動機械、器具及用具，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF		383,822	442,175	540,988
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	227,590	274,132	353,066
美國	USA	34,943	36,043	38,740
台灣	TAIWAN	20,999	20,782	21,264
日本	JAPAN	17,647	19,599	20,817
韓國	KOREA	16,232	16,443	16,603
新加坡	SINGAPORE	9,968	11,272	13,755
德國	GERMANY	7,487	8,923	10,755
馬來西亞	MALAYSIA	4,291	4,976	7,056
英國	UNITED KINGDOM	5,748	5,388	5,744
泰國	THAILAND	3,468	4,196	5,525
菲律賓	PHILIPPINES	3,927	4,268	4,597
法國	FRANCE	2,919	3,294	4,259
荷蘭	NETHERLANDS	4,501	4,675	3,912
意大利	ITALY	2,189	2,203	2,526
澳大利亞	AUSTRALIA	2,142	2,234	2,295
電訊設備 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT		195,241	228,454	267,560
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	106,088	122,497	133,915
美國	USA	17,603	21,410	30,941
日本	JAPAN	7,780	11,246	12,420
韓國	KOREA	6,459	7,833	12,361
德國	GERMANY	4,801	6,269	7,134
新加坡	SINGAPORE	5,083	4,617	5,301
馬來西亞	MALAYSIA	4,054	3,207	4,354
荷蘭	NETHERLANDS	2,677	3,093	4,080
法國	FRANCE	2,208	3,039	3,970
英國	UNITED KINGDOM	3,762	3,442	3,767
匈牙利	HUNGARY	3,047	4,318	3,654
台灣	TAIWAN	3,489	3,925	3,249
芬蘭	FINLAND	2,394	3,338	3,239
泰國	THAILAND	2,005	2,235	3,043
印度	INDIA	2,177	2,012	2,566
適用於辦公室儀器或資料處理儀器的零件及附件 PARTS AND ACCESSORIES SUITABLE FOR USE WITH OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES		158,870	210,440	222,155
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	88,457	125,050	143,370
美國	USA	12,173	15,424	14,009
日本	JAPAN	6,897	7,587	9,829
新加坡	SINGAPORE	7,891	8,779	7,129
荷蘭	NETHERLANDS	5,049	7,207	5,530
韓國	KOREA	5,607	8,128	5,513
台灣	TAIWAN	3,380	3,822	4,973
泰國	THAILAND	4,320	4,583	3,812
德國	GERMANY	3,418	4,141	3,716
菲律賓	PHILIPPINES	3,844	4,183	3,671
馬來西亞	MALAYSIA	2,685	3,277	2,842
英國	UNITED KINGDOM	1,382	1,528	1,261
丹麥	DENMARK	950	2,178	1,095
澳大利亞	AUSTRALIA	799	1,043	1,038
捷克共和國	CZECH R	252	410	1,010

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES		132,115	156,027	168,296
美國	USA	42,498	53,298	61,951
英國	UNITED KINGDOM	13,977	17,964	17,433
日本	JAPAN	13,686	13,716	13,754
德國	GERMANY	8,960	12,201	11,916
加拿大	CANADA	3,947	6,092	7,067
意大利	ITALY	2,840	3,832	5,407
法國	FRANCE	3,684	5,041	5,257
荷蘭	NETHERLANDS	3,539	4,674	5,225
澳大利亞	AUSTRALIA	4,661	4,937	4,795
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	6,137	4,259	3,890
西班牙	SPAIN	2,579	3,380	3,424
新加坡	SINGAPORE	2,900	2,231	2,297
瑞典	SWEDEN	1,423	1,919	1,950
比利時	BELGIUM	1,190	1,510	1,661
丹麥	DENMARK	1,157	1,484	1,519
紡織紗、織物、製成品及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, AND RELATED PRODUCTS		106,039	102,866	103,932
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	73,041	71,170	73,333
孟加拉國	BANGLADESH	2,347	2,675	2,975
柬埔寨	CAMBODIA	2,207	2,454	2,618
越南	VIETNAM	2,492	2,451	2,566
印度尼西亞	INDONESIA	1,925	2,324	2,541
美國	USA	2,551	2,606	2,314
斯里蘭卡	SRI LANKA	2,106	2,161	2,021
菲律賓	PHILIPPINES	1,869	2,008	1,878
泰國	THAILAND	1,940	1,874	1,647
約旦	JORDAN	1,128	1,080	1,163
印度	INDIA	774	1,014	973
澳門	MACAO	874	839	787
尼加拉瓜	NICARAGUA	219	292	504
萊索托	LESOTHO	597	462	450
馬來西亞	MALAYSIA	520	507	442
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS		89,588	92,429	90,728
美國	USA	40,200	36,540	32,142
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	3,525	5,486	10,269
日本	JAPAN	10,529	12,081	10,139
德國	GERMANY	5,660	6,858	7,996
英國	UNITED KINGDOM	5,787	5,402	5,287
加拿大	CANADA	2,994	2,789	2,674
意大利	ITALY	2,507	2,794	2,462
法國	FRANCE	2,309	2,505	2,419
澳大利亞	AUSTRALIA	1,924	2,101	1,775
西班牙	SPAIN	1,649	1,829	1,657
荷蘭	NETHERLANDS	1,255	1,874	1,287
新加坡	SINGAPORE	1,063	1,326	1,273
比利時	BELGIUM	866	764	757
韓國	KOREA	567	515	706
墨西哥	MEXICO	761	865	667

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
鞋履 FOOTWEAR		44,297	47,750	46,737
美國	USA	21,862	21,989	21,167
日本	JAPAN	5,316	5,280	5,026
英國	UNITED KINGDOM	1,649	2,435	2,324
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	1,682	1,818	2,221
加拿大	CANADA	1,818	1,778	1,846
德國	GERMANY	980	1,813	1,345
荷蘭	NETHERLANDS	1,255	1,360	1,296
意大利	ITALY	797	1,350	1,241
澳大利亞	AUSTRALIA	1,108	1,133	1,213
台灣	TAIWAN	925	834	863
西班牙	SPAIN	388	482	674
法國	FRANCE	388	595	588
韓國	KOREA	487	538	585
巴拿馬	PANAMA	423	454	472
越南	VIETNAM	398	343	359
鐘錶 WATCHES AND CLOCKS		44,902	45,446	46,435
美國	USA	10,212	9,617	9,410
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	5,754	5,594	6,090
日本	JAPAN	4,280	4,345	4,392
瑞士	SWITZERLAND	2,953	3,667	4,171
德國	GERMANY	2,445	2,437	2,355
英國	UNITED KINGDOM	2,095	1,878	1,902
意大利	ITALY	1,527	1,694	1,871
西班牙	SPAIN	1,359	1,492	1,676
法國	FRANCE	1,290	1,143	1,156
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	1,461	1,336	1,126
韓國	KOREA	951	955	1,030
新加坡	SINGAPORE	841	853	952
菲律賓	PHILIPPINES	677	731	733
澳大利亞	AUSTRALIA	712	753	719
台灣	TAIWAN	749	877	709
旅行用品、手袋及類似容器 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS		35,784	37,468	39,671
美國	USA	13,815	13,951	14,721
日本	JAPAN	3,563	3,950	4,189
英國	UNITED KINGDOM	2,560	2,625	2,745
意大利	ITALY	1,520	1,778	2,274
韓國	KOREA	1,277	1,499	1,894
德國	GERMANY	1,700	1,858	1,662
法國	FRANCE	1,356	1,469	1,510
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	732	995	1,343
澳大利亞	AUSTRALIA	945	939	943
加拿大	CANADA	947	975	941
台灣	TAIWAN	953	1,011	933
西班牙	SPAIN	725	801	872
荷蘭	NETHERLANDS	694	628	591
新加坡	SINGAPORE	641	538	568
比利時	BELGIUM	351	366	420

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
無線電廣播接收機 RADIO-BROADCAST RECEIVERS		20,299	18,940	16,005
美國	USA	5,830	5,971	5,691
英國	UNITED KINGDOM	1,410	1,285	1,086
德國	GERMANY	1,476	1,414	1,055
巴西	BRAZIL	879	621	891
日本	JAPAN	1,441	1,617	821
法國	FRANCE	609	585	543
荷蘭	NETHERLANDS	743	568	504
加拿大	CANADA	647	539	356
意大利	ITALY	631	477	341
西班牙	SPAIN	470	378	336
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	374	354	317
芬蘭	FINLAND	290	279	279
韓國	KOREA	233	225	263
澳大利亞	AUSTRALIA	406	266	240
墨西哥	MEXICO	200	236	231

表二十四 按主要來源地及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 24 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及主要目的地 MAIN ORIGIN AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	1,135,469	1,313,211	1,461,292
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	271,411	358,679	451,040
美國	USA	276,611	297,728	311,574
日本	JAPAN	93,324	101,656	102,685
德國	GERMANY	53,804	64,885	66,707
英國	UNITED KINGDOM	53,365	57,340	61,106
新加坡	SINGAPORE	26,932	28,752	29,999
法國	FRANCE	23,233	28,743	29,845
荷蘭	NETHERLANDS	27,700	32,215	29,407
韓國	KOREA	22,070	25,652	29,274
意大利	ITALY	20,681	23,733	26,923
加拿大	CANADA	21,520	23,824	24,085
台灣	TAIWAN	19,386	20,549	22,697
澳大利亞	AUSTRALIA	19,430	20,657	21,016
泰國	THAILAND	14,337	15,514	17,653
西班牙	SPAIN	12,755	15,519	16,116
日本	JAPAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	194,247	186,065	188,649
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	160,737	154,707	159,656
美國	USA	7,068	5,018	4,117
日本	JAPAN	3,344	3,559	3,517
韓國	KOREA	4,121	3,203	2,957
台灣	TAIWAN	2,768	2,438	2,359
新加坡	SINGAPORE	1,938	2,221	1,765
澳門	MACAO	1,384	1,839	1,749
泰國	THAILAND	1,079	1,119	1,107
西班牙	SPAIN	781	946	980
英國	UNITED KINGDOM	985	1,103	929
台灣	TAIWAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	133,874	152,496	166,731
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	115,143	133,036	145,916
台灣	TAIWAN	7,287	7,314	7,581
韓國	KOREA	2,730	3,853	3,499
美國	USA	1,570	1,255	1,901
新加坡	SINGAPORE	1,439	1,620	1,673
日本	JAPAN	860	1,228	1,235
馬來西亞	MALAYSIA	424	367	531
德國	GERMANY	311	250	412
泰國	THAILAND	282	393	404
印度	INDIA	141	357	390
韓國	KOREA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	64,358	74,030	84,996
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	52,430	61,275	72,545
台灣	TAIWAN	3,152	3,465	3,181
韓國	KOREA	2,166	2,182	2,303
美國	USA	1,101	1,353	1,735
新加坡	SINGAPORE	1,009	988	833
日本	JAPAN	418	374	420
澳門	MACAO	301	382	375
泰國	THAILAND	138	120	318
荷蘭	NETHERLANDS	164	180	297
馬來西亞	MALAYSIA	162	158	280

表 二 十 四 按 主 要 來 源 地 及 主 要 目 的 地 劃 分 的 轉 口 貨 值
TABLE 24 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及主要目的地 MAIN ORIGIN AND MAIN DESTINATION		2004	2005	2006
美國	USA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	61,771	64,304	69,589
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	45,069	46,886	50,681
美國	USA	2,846	4,061	4,102
韓國	KOREA	3,130	3,055	3,026
台灣	TAIWAN	2,831	1,754	1,814
新加坡	SINGAPORE	1,779	1,696	1,536
馬來西亞	MALAYSIA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	42,571	49,008	50,249
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	32,481	36,388	39,059
韓國	KOREA	1,802	1,712	1,806
新加坡	SINGAPORE	738	843	1,674
台灣	TAIWAN	1,276	1,152	1,288
美國	USA	1,468	1,512	1,282
泰國	THAILAND			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	24,737	27,587	34,830
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,070	20,759	24,648
美國	USA	619	676	1,442
荷蘭	NETHERLANDS	63	58	1,047
韓國	KOREA	583	702	993
新加坡	SINGAPORE	626	689	867
德國	GERMANY			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	27,369	28,554	29,566
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	22,775	23,376	24,774
台灣	TAIWAN	890	1,041	892
澳門	MACAO	522	720	581
韓國	KOREA	501	516	479
德國	GERMANY	434	469	466
菲律賓	PHILIPPINES			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	21,102	22,893	27,915
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14,637	16,267	22,048
韓國	KOREA	1,456	1,301	915
馬來西亞	MALAYSIA	325	468	809
台灣	TAIWAN	845	873	748
美國	USA	761	547	599
新加坡	SINGAPORE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	25,379	27,313	26,493
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,256	19,766	20,409
澳門	MACAO	1,134	1,613	1,473
美國	USA	1,127	1,477	1,137
新加坡	SINGAPORE	1,254	1,188	1,078
台灣	TAIWAN	777	529	598

表二十五 按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值
TABLE 25 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN ORIGIN

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要目的地及主要來源地 MAIN DESTINATION AND MAIN ORIGIN		2004	2005	2006
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	850,645	967,923	1,115,941
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	271,411	358,679	451,040
日本	JAPAN	160,737	154,707	159,656
台灣	TAIWAN	115,143	133,036	145,916
韓國	KOREA	52,430	61,275	72,545
美國	USA	45,069	46,886	50,681
馬來西亞	MALAYSIA	32,481	36,388	39,059
德國	GERMANY	22,775	23,376	24,774
泰國	THAILAND	19,070	20,759	24,648
菲律賓	PHILIPPINES	14,637	16,267	22,048
新加坡	SINGAPORE	19,256	19,766	20,409
美國	USA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	302,964	322,872	337,971
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	276,611	297,728	311,574
日本	JAPAN	7,068	5,018	4,117
美國	USA	2,846	4,061	4,102
印度	INDIA	1,812	1,937	2,328
台灣	TAIWAN	1,570	1,255	1,901
日本	JAPAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	104,733	114,258	115,490
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	93,324	101,656	102,685
日本	JAPAN	3,344	3,559	3,517
台灣	TAIWAN	860	1,228	1,235
美國	USA	772	967	1,033
瑞士	SWITZERLAND	1,479	1,120	880
德國	GERMANY			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	57,915	68,367	70,753
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	53,804	64,885	66,707
日本	JAPAN	1,016	713	680
馬來西亞	MALAYSIA	421	475	554
泰國	THAILAND	529	532	516
德國	GERMANY	434	469	466
英國	UNITED KINGDOM			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	57,663	61,944	65,773
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	53,365	57,340	61,106
英國	UNITED KINGDOM	1,218	1,811	1,434
日本	JAPAN	985	1,103	929
泰國	THAILAND	236	129	468
美國	USA	229	142	356
韓國	KOREA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	42,673	46,591	50,084
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	22,070	25,652	29,274
台灣	TAIWAN	2,730	3,853	3,499
美國	USA	3,130	3,055	3,026
日本	JAPAN	4,121	3,203	2,957
韓國	KOREA	2,166	2,182	2,303

表二十五 按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值
TABLE 25 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及主要來源地 MAIN DESTINATION AND MAIN ORIGIN		2004	2005	2006
台灣	TAIWAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	44,447	45,285	47,645
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,386	20,549	22,697
台灣	TAIWAN	7,287	7,314	7,581
韓國	KOREA	3,152	3,465	3,181
日本	JAPAN	2,768	2,438	2,359
美國	USA	2,831	1,754	1,814
新加坡	SINGAPORE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	40,428	42,465	44,484
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	26,932	28,752	29,999
日本	JAPAN	1,938	2,221	1,765
馬來西亞	MALAYSIA	738	843	1,674
台灣	TAIWAN	1,439	1,620	1,673
美國	USA	1,779	1,696	1,536
荷蘭	NETHERLANDS			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	30,524	37,252	33,082
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	27,700	32,215	29,407
泰國	THAILAND	63	58	1,047
馬來西亞	MALAYSIA	733	2,010	854
韓國	KOREA	164	180	297
日本	JAPAN	277	311	266
法國	FRANCE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	24,964	30,341	31,841
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	23,233	28,743	29,845
法國	FRANCE	254	405	846
日本	JAPAN	439	417	332
韓國	KOREA	44	45	114
美國	USA	186	165	110
意大利	ITALY			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	22,158	25,262	28,535
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	20,681	23,733	26,923
日本	JAPAN	576	612	580
意大利	ITALY	187	212	246
韓國	KOREA	145	207	205
泰國	THAILAND	94	128	205
澳大利亞	AUSTRALIA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	23,754	24,973	26,275
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,430	20,657	21,016
愛爾蘭	IRELAND	690	918	1,814
日本	JAPAN	654	566	590
波多黎各	PUERTO RICO	442	402	339
英國	UNITED KINGDOM	215	190	313
加拿大	CANADA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	22,443	24,884	25,501
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	21,520	23,824	24,085
美國	USA	68	104	247
泰國	THAILAND	27	40	188
日本	JAPAN	226	245	173
加拿大	CANADA	105	112	164

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地		1,135,469	1,313,211	1,461,292	THE MAINLAND OF CHINA
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	213,151	252,358	286,633	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	170,336	207,875	264,971	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	132,975	177,660	198,505	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	157,712	164,168	162,890	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	118,927	149,033	162,368	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	68,729	69,828	72,326	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	48,685	50,518	52,178	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
85	鞋履	42,577	46,060	44,884	85 FOOTWEAR
83	旅行用品、手袋及類似容器	32,478	34,422	36,321	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
69	金屬製品，未列明在其他編號	21,313	22,619	23,755	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
日本		194,247	186,065	188,649	JAPAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	46,895	45,777	48,386	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	41,096	33,997	27,781	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	19,774	21,301	23,451	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	18,570	17,498	15,470	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
72	特種工業用機械	11,130	11,325	12,910	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
57	初級形狀的塑膠	6,929	7,236	7,919	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
89	雜項製品，未列明在其他編號	3,195	4,100	6,614	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
67	鐵及鋼	7,078	6,885	6,115	67 IRON AND STEEL
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	4,116	4,539	5,703	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
71	動力發動機械及設備	4,306	5,187	4,349	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
台灣		133,874	152,496	166,731	TAIWAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	56,579	70,489	86,507	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	19,481	22,211	18,613	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	8,729	12,068	14,455	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT

(百萬港元 HKD MN.)

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
台灣					TAIWAN
57	初級形狀的塑膠	10,870	12,023	12,042	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	11,975	10,722	9,852	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67	鐵及鋼	3,951	4,392	3,739	67 IRON AND STEEL
68	非鐵金屬	2,483	2,788	3,713	68 NON-FERROUS METALS
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,713	1,830	2,124	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
72	特種工業用機械	1,621	1,640	1,449	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
58	非初級形狀的塑膠	1,883	1,584	1,405	58 PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
韓國		64,358	74,030	84,996	KOREA
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	24,797	29,493	40,229	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	6,742	9,052	10,889	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,777	10,970	8,887	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	6,026	6,752	7,110	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	5,917	4,849	4,352	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
68	非鐵金屬	1,817	2,061	2,952	68 NON-FERROUS METALS
67	鐵及鋼	3,194	3,161	2,764	67 IRON AND STEEL
61	皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮	1,381	1,222	1,226	61 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS
51	有機化學品	701	784	894	51 ORGANIC CHEMICALS
89	雜項製品，未列明在其他編號	824	717	677	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
美國		61,771	64,304	69,589	USA
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	16,467	14,960	15,243	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	6,156	7,184	8,136	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	4,452	5,147	5,910	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
57	初級形狀的塑膠	5,017	5,351	5,554	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
71	動力發動機械及設備	1,865	2,947	4,596	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	2,664	3,662	3,762	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,889	2,298	2,356	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
59	化學材料及產品，未列明在其他編號	1,701	1,774	1,949	59 CHEMICAL MATERIALS AND PRODUCTS, NES
61	皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮	1,498	1,503	1,781	61 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS

(百萬港元 HKD MN.)

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
美國					USA	
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,352	1,505	1,702	74	GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
馬來西亞		42,571	49,008	50,249	MALAYSIA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	22,181	25,739	29,188	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	11,540	15,097	11,831	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,684	1,923	2,481	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	1,944	2,099	2,175	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
68	非鐵金屬	358	401	519	68	NON-FERROUS METALS
泰國		24,737	27,587	34,830	THAILAND	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	7,210	8,342	10,206	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	2,425	3,669	7,316	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	4,649	4,779	4,885	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,340	2,221	3,319	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,884	1,919	2,424	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
德國		27,369	28,554	29,566	GERMANY	
72	特種工業用機械	3,669	3,966	4,457	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,327	3,413	3,952	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
78	陸路車輛（包括氣墊車輛）	6,103	5,405	3,920	78	ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,347	1,809	2,077	74	GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,287	1,413	1,471	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
菲律賓		21,102	22,893	27,915	PHILIPPINES	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	13,159	14,000	16,702	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

(百萬港元 HKD MN.)

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
菲律賓					PHILIPPINES	
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,879	6,004	5,808	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,413	1,263	3,277	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	492	374	583	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
68	非鐵金屬	352	255	338	68	NON-FERROUS METALS
新加坡					SINGAPORE	
		25,379	27,313	26,493		
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,031	8,447	8,053	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57	初級形狀的塑膠	2,779	3,705	4,363	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33	石油、石油產品及有關物質	2,631	3,276	3,884	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,428	5,853	3,287	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,286	1,434	2,358	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT

(百萬港元 HKD MN.)

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地		THE MAINLAND OF CHINA			ALL COUNTRIES/TERRITORIES
所有國家／地區		1,135,469	1,313,211	1,461,292	THE MAINLAND OF CHINA
中國內地		271,411	358,679	451,040	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		59,820	85,249	124,378	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
75 辦公室機器及自動資料處理機		50,468	78,098	100,615	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		56,149	74,505	88,978	65 APPARATUS AND EQUIPMENT
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		37,943	39,980	43,290	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶		11,014	13,565	12,590	USA
美國		276,611	297,728	311,574	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號		69,716	67,307	62,895	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
84 服裝及衣服配件		35,893	50,576	60,159	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		38,663	44,059	53,565	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		31,918	33,096	34,457	85 FOOTWEAR
85 鞋履		21,832	21,972	21,140	JAPAN
日本		93,324	101,656	102,685	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		16,028	19,816	18,790	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		15,233	16,542	17,851	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號		15,742	17,137	15,050	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
84 服裝及衣服配件		13,512	13,522	13,565	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
75 辦公室機器及自動資料處理機		9,450	10,578	12,941	GERMANY
德國		53,804	64,885	66,707	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		13,436	15,196	15,609	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號		9,049	10,813	11,809	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
84 服裝及衣服配件		8,253	11,885	11,516	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		6,949	8,449	9,961	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
75 辦公室機器及自動資料處理機		4,651	5,731	5,120	

(百萬港元 HKD MN.)

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地		THE MAINLAND OF CHINA				
英國		UNITED KINGDOM				
84	服裝及衣服配件	53,365	57,340	61,106	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	13,755	17,715	17,178	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	11,461	11,365	11,751	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	8,677	8,342	7,829	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
68	非鐵金屬	5,403	5,107	5,478	68	NON-FERROUS METALS
172			42	4,009		
日本		JAPAN				
所有國家／地區		ALL COUNTRIES/TERRITORIES				
中國內地		THE MAINLAND OF CHINA				
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	194,247	186,065	188,649	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	160,737	154,707	159,656	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	40,379	40,139	42,986	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
72	特種工業用機械	35,777	29,021	23,207	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
57	初級形狀的塑膠	18,528	19,764	21,451	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
		10,402	10,511	12,147		
		6,861	7,154	7,872		
美國		USA				
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	7,068	5,018	4,117	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,023	3,823	2,801	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	554	305	334	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	99	105	229	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75	辦公室機器及自動資料處理機	189	183	211	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
		73	103	170		
日本		JAPAN				
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	3,344	3,559	3,517	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	919	952	830	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
78	陸路車輛（包括氣墊車輛）	633	623	686	78	ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
75	辦公室機器及自動資料處理機	348	430	488	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	232	155	331	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
		363	561	293		

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
日本					JAPAN	
韓國					KOREA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	4,121	3,203	2,957	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,049	2,459	2,200	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	598	358	301	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
75	辦公室機器及自動資料處理機	258	173	176	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
68	非鐵金屬	96	67	66	68	NON-FERROUS METALS
		2	7	65		
台灣		2,768	2,438	2,359	TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	969	943	821	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	894	497	577	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	258	244	218	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
75	辦公室機器及自動資料處理機	128	216	195	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	158	141	87	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
台灣					TAIWAN	
所有國家／地區		133,874	152,496	166,731	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	
中國內地		115,143	133,036	145,916	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	44,863	57,284	72,299	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	16,650	20,644	16,837	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	10,825	11,946	11,974	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,144	9,567	11,719	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	11,364	10,207	9,420	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
台灣		7,287	7,314	7,581	TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	5,605	5,968	6,292	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	596	496	517	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	371	308	233	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)					2004	2005	2006	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
台灣								TAIWAN	
台灣								TAIWAN	
89	雜項製品，未列明在其他編號	112	193	161	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES			
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	46	56	73	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES			
韓國								KOREA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,730	3,853	3,499	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF			
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,977	2,337	1,862	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT			
75	辦公室機器及自動資料處理機	593	1,265	1,476	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES			
67	鐵及鋼	123	212	79	67	IRON AND STEEL			
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	6	11	34	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES			
美國								USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,570	1,255	1,901	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF			
75	辦公室機器及自動資料處理機	753	738	1,302	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES			
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	442	212	314	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT			
84	服裝及衣服配件	158	102	71	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES			
89	雜項製品，未列明在其他編號	69	73	60	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES			
新加坡								SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	48	15	51	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF			
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,439	1,620	1,673	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT			
75	辦公室機器及自動資料處理機	1,260	1,365	1,274	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES			
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	64	139	287	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES			
59	化學材料及產品，未列明在其他編號	78	76	78	59	CHEMICAL MATERIALS AND PRODUCTS, NES			
韓國								KOREA	
所有國家／地區								ALL COUNTRIES/TERRITORIES	
中國內地								THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	64,358	74,030	84,996	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF			

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
韓國					KOREA	
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA	
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,639	6,938	8,079	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,003	7,954	7,297	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	5,973	6,676	7,021	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	5,585	4,565	4,141	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
台灣					TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,152	3,465	3,181	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	469	458	316	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	142	108	84	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
67	鐵及鋼	158	11	29	67	IRON AND STEEL
68	非鐵金屬	5	4	16	68	NON-FERROUS METALS
韓國					KOREA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,166	2,182	2,303	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	1,015	1,123	968	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	500	602	815	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
53	染料、靛料及著色料	2	2	44	53	DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	50	52	41	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
美國					USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,101	1,353	1,735	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	500	641	928	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	301	184	411	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	126	261	227	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
89	雜項製品，未列明在其他編號	10	4	15	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
新加坡					SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,009	988	833	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
韓國					KOREA	
新加坡					SINGAPORE	
75	辦公室機器及自動資料處理機	175	259	265	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	184	140	78	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	22	16	10	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	7	4	7	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
美國					USA	
所有國家／地區		61,771	64,304	69,589	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	
中國內地		45,069	46,886	50,681	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,107	10,191	11,249	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,784	5,771	6,947	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	4,745	5,133	5,262	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	3,538	4,089	4,828	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,639	1,900	2,078	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
美國		2,846	4,061	4,102	USA	
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	491	738	814	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
71	動力發動機械及設備	153	417	654	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	222	823	562	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75	辦公室機器及自動資料處理機	564	665	529	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	482	461	484	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
韓國		3,130	3,055	3,026	KOREA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,385	2,303	2,054	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	125	115	233	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
79	其他運輸設備	161	118	146	79	OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	113	131	145	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
54	醫療及藥用產品	6	23	67	54	MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
台灣		2,831	1,754	1,814	TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,528	505	343	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
美國					USA	
台灣					TAIWAN	
71	動力發動機械及設備	154	85	243	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	142	138	206	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	203	198	161	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
57	初級形狀的塑膠	101	96	161	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
新加坡		1,779	1,696	1,536	SINGAPORE	
71	動力發動機械及設備	202	554	509	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	950	417	380	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	66	91	86	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	62	66	76	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	53	80	72	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

(百萬港元 HKD MN.)

表二十八 按運輸方式劃分的貿易數字
TABLE 28 TRADE BY MODE OF TRANSPORT

(百萬港元 HKD MN.)

運輸方式	MODE OF TRANSPORT	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
空運	AIR	39,906	51,640	50,397	530,799	637,621	704,954
陸運	LAND	27,421	28,213	26,086	590,081	666,840	761,856
海運	OCEAN	52,930	48,822	49,272	677,065	709,121	739,917
河運	RIVER	3,886	4,909	6,225	89,143	95,033	111,932
其他	OTHERS	1,839	2,447	2,547	6,045	5,528	7,841
商品總值	MERCHANDISE TOTAL	125,982	136,030	134,527	1,893,132	2,114,143	2,326,500
運輸方式	MODE OF TRANSPORT	整體出口 TOTAL EXPORTS			進口 IMPORTS		
		2004	2005	2006	2004	2005	2006
空運	AIR	570,705	689,261	755,351	769,309	879,001	990,029
陸運	LAND	617,502	695,053	787,942	680,168	757,240	847,308
海運	OCEAN	729,995	757,943	789,189	574,624	601,427	655,609
河運	RIVER	93,028	99,941	118,157	60,275	66,974	81,305
其他	OTHERS	7,884	7,975	10,387	26,748	24,827	25,553
商品總值	MERCHANDISE TOTAL	2,019,114	2,250,174	2,461,027	2,111,123	2,329,469	2,599,804

註釋 NOTE :

其他運輸方式包括手提運送及郵遞

OTHERS INCLUDE TRADE BY HAND CARRIED AND PARCEL POST

表二十九 按主要國家／地區劃分的空運貿易數字
TABLE 29 TRADE BY AIR BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要國家／地區 MAIN COUNTRY/TERRITORY		2004	2005	2006
進口－所有供應地	IMPORTS－ALL SUPPLIERS	769,309	879,001	990,029
日本	JAPAN	140,833	141,898	151,155
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	72,608	103,069	122,437
台灣	TAIWAN	87,148	98,212	117,645
新加坡	SINGAPORE	67,396	80,833	104,014
美國	USA	74,336	82,245	83,630
韓國	KOREA	51,956	55,060	65,190
馬來西亞	MALAYSIA	35,001	42,021	44,052
菲律賓	PHILIPPINES	29,094	34,425	36,341
印度	INDIA	24,732	31,460	31,785
泰國	THAILAND	17,933	25,536	29,990
瑞士	SWITZERLAND	24,958	26,763	26,547
德國	GERMANY	17,864	19,434	21,762
英國	UNITED KINGDOM	18,690	21,475	21,593
意大利	ITALY	15,021	15,970	18,181
法國	FRANCE	13,115	13,802	13,871
以色列	ISRAEL	8,461	11,406	13,324
轉口－所有目的地	RE-EXPORTS－ALL DESTINATIONS	530,799	637,621	704,954
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	102,703	132,503	156,051
美國	USA	93,207	115,622	130,027
日本	JAPAN	43,489	47,864	49,166
韓國	KOREA	33,211	36,301	38,195
台灣	TAIWAN	32,232	32,453	33,314
德國	GERMANY	24,020	30,414	31,975
新加坡	SINGAPORE	26,124	28,292	30,038
英國	UNITED KINGDOM	17,797	20,808	20,545
印度	INDIA	13,013	16,873	17,199
法國	FRANCE	9,463	13,153	14,949
荷蘭	NETHERLANDS	13,214	17,901	13,518
泰國	THAILAND	11,127	11,914	13,400
馬來西亞	MALAYSIA	10,507	10,990	13,359
意大利	ITALY	8,331	10,411	12,995
菲律賓	PHILIPPINES	9,586	10,845	10,725
澳大利亞	AUSTRALIA	7,789	8,577	9,786
港產品出口－所有目的地	DOMESTIC EXPORTS－ALL DESTINATIONS	39,906	51,640	50,397
美國	USA	14,597	15,247	13,377
荷蘭	NETHERLANDS	1,469	4,528	6,932
日本	JAPAN	1,770	3,258	3,782
新加坡	SINGAPORE	2,537	3,238	3,147
英國	UNITED KINGDOM	2,674	3,287	3,127
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,633	5,999	2,861
德國	GERMANY	2,216	2,270	2,085
澳大利亞	AUSTRALIA	553	1,366	1,918
台灣	TAIWAN	2,204	2,210	1,751
韓國	KOREA	847	1,130	1,133
馬來西亞	MALAYSIA	1,052	1,066	1,128
加拿大	CANADA	467	485	1,118
印度	INDIA	298	670	1,008
意大利	ITALY	699	672	807
菲律賓	PHILIPPINES	1,034	875	784
法國	FRANCE	838	736	734

表三十 按主要國家/地區劃分的海運貿易數字
TABLE 30 TRADE BY OCEAN BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

(百萬港元 HKD MN.)

主要國家/地區 MAIN COUNTRY/TERRITORY		2004	2005	2006
進口 — 所有供應地	IMPORTS — ALL SUPPLIERS	574,624	601,427	655,609
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	92,419	105,570	124,113
日本	JAPAN	111,205	112,265	115,769
台灣	TAIWAN	65,406	69,187	75,984
新加坡	SINGAPORE	42,199	54,074	60,326
韓國	KOREA	48,218	47,726	54,128
美國	USA	36,466	36,587	39,538
泰國	THAILAND	19,730	20,841	23,033
德國	GERMANY	21,915	21,480	22,488
馬來西亞	MALAYSIA	16,468	14,970	16,175
印度尼西亞	INDONESIA	10,169	11,023	10,736
意大利	ITALY	10,959	10,558	10,392
澳大利亞	AUSTRALIA	8,788	8,553	9,989
英國	UNITED KINGDOM	9,779	9,429	9,708
巴西	BRAZIL	6,321	6,607	7,687
荷蘭	NETHERLANDS	7,809	8,431	7,414
法國	FRANCE	5,481	5,846	6,637
轉口 — 所有目的地	RE-EXPORTS — ALL DESTINATIONS	677,065	709,121	739,917
美國	USA	208,512	206,796	207,313
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	72,740	78,728	90,653
日本	JAPAN	60,958	66,142	66,089
英國	UNITED KINGDOM	39,800	41,057	45,171
德國	GERMANY	33,816	37,901	38,691
荷蘭	NETHERLANDS	16,996	19,329	19,543
加拿大	CANADA	18,141	18,889	18,577
法國	FRANCE	15,446	17,129	16,832
澳大利亞	AUSTRALIA	15,941	16,371	16,358
意大利	ITALY	13,790	14,815	15,506
新加坡	SINGAPORE	14,194	14,044	14,284
台灣	TAIWAN	11,921	12,545	14,072
韓國	KOREA	9,387	10,180	11,681
西班牙	SPAIN	9,728	10,365	10,285
泰國	THAILAND	8,229	8,851	10,035
越南	VIETNAM	7,454	8,222	9,541
港產品出口 — 所有目的地	DOMESTIC EXPORTS — ALL DESTINATIONS	52,930	48,822	49,272
美國	USA	23,973	22,442	19,677
英國	UNITED KINGDOM	5,502	4,004	4,713
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,932	4,203	4,136
德國	GERMANY	2,766	2,081	2,822
台灣	TAIWAN	2,449	2,923	2,696
日本	JAPAN	1,018	1,029	1,122
墨西哥	MEXICO	623	675	1,066
荷蘭	NETHERLANDS	1,147	856	1,025
新加坡	SINGAPORE	598	831	969
西班牙	SPAIN	525	444	786
法國	FRANCE	777	605	767
意大利	ITALY	530	565	748
泰國	THAILAND	653	643	720
菲律賓	PHILIPPINES	1,095	895	656
韓國	KOREA	543	518	650
澳大利亞	AUSTRALIA	572	500	556

表三十一 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的空運進口貨值
TABLE 31 IMPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP	
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件		259,007	298,944	350,152	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF	
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件		88,945	101,146	118,068	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76	
759 適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）		86,047	100,842	104,717	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752	
667 珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工		49,536	64,333	68,122	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED	
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器		30,251	35,087	37,392	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES	
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用		24,283	27,557	31,522	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY	
778 電動機械及器具，未列明在其他編號		21,220	23,067	25,471	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES	
885 鐘錶		18,088	19,793	18,185	885 WATCHES AND CLOCKS	
714 引擎及馬達，非電力（第 712、713 及 718 組內所列的除外）；這些引擎及馬達的零件，未列明在其他編號		12,271	10,469	16,001	714 ENGINES AND MOTORS, NON-ELECTRIC (OTHER THAN THOSE OF GROUPS 712, 713 AND 718); PARTS, NES OF THESE ENGINES AND MOTORS	
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品		7,201	12,772	14,981	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS	
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號		10,764	11,206	12,741	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES	
763 聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體		12,559	12,082	12,370	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA	
874 量度、檢驗、分析及控制的儀器及器具，未列明在其他編號		9,202	9,685	10,862	874 MEASURING, CHECKING, ANALYSING AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		9,862	9,703	9,718	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
84 服裝及衣服配件		7,029	8,238	9,062	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
其他		123,045	134,076	150,664	OTHERS	
商品總值		769,309	879,001	990,029	MERCHANDISE TOTAL	

(百萬港元 HKD MN.)

表三十二 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的空運轉口貨值
TABLE 32 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP		(百萬港元 HKD MN.)
776	熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	89,340	98,300	119,218	776	THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF	
764	電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	62,087	82,912	109,027	764	TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76	
759	適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	63,506	83,921	77,655	759	PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752	
84	服裝及衣服配件	34,644	44,295	46,698	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
667	珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	27,263	36,556	41,599	667	PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED	
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	25,626	29,553	36,847	772	ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY	
763	聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	29,422	37,199	30,453	763	SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA	
885	鐘錶	27,556	28,886	30,404	885	WATCHES AND CLOCKS	
752	自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	19,158	22,710	27,290	752	AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES	
897	首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	18,652	23,601	26,212	897	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES	
778	電動機械及器具，未列明在其他編號	20,331	23,417	24,351	778	ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES	
771	電力機械（第716組的旋轉式電力裝置除外），及其零件	11,427	13,105	16,059	771	ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF	
884	光學貨品，未列明在其他編號	10,605	11,216	13,328	884	OPTICAL GOODS, NES	
874	量度、檢驗、分析及控制的儀器及器具，未列明在其他編號	6,191	7,396	9,350	874	MEASURING, CHECKING, ANALYSING AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	3,331	3,499	3,599	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
其他		81,660	91,053	92,866	OTHERS		
商品總值		530,799	637,621	704,954	MERCHANDISE TOTAL		

表 三十三
TABLE 33

按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的空運港產品出口貨值
DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP	
752	自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	3,021	11,118	17,215	752	AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
84	服裝及衣服配件	13,444	10,494	8,956	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
897	首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	5,720	6,423	6,946	897	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	2,447	5,248	5,472	772	ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
776	熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	7,217	9,957	4,572	776	THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF
759	適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	1,521	1,531	959	759	PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
737	金工機械（工作母機除外），及其零件，未列明在其他編號	793	622	855	737	METALWORKING MACHINERY (OTHER THAN MACHINE-TOOLS), AND PARTS THEREOF, NES
892	印刷品	770	748	693	892	PRINTED MATTER
524	其他無機化學品；貴金屬的有機及無機化合物	180	246	416	524	OTHER INORGANIC CHEMICALS; ORGANIC AND INORGANIC COMPOUNDS OF PRECIOUS METALS
874	量度、檢驗、分析及控制的儀器及器具，未列明在其他編號	97	88	360	874	MEASURING, CHECKING, ANALYSING AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
898	樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第 763 及 883 組內的貨物除外）	508	349	353	898	MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	430	406	341	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
885	鐘錶	462	430	322	885	WATCHES AND CLOCKS
667	珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	243	379	315	667	PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED
931	無須按產品類型而分類的特別交易及貨物	240	294	231	931	SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMODITIES NOT CLASSIFIED ACCORDING TO KIND
其他		2,813	3,307	2,390	OTHERS	
商品總值		39,906	51,640	50,397	MERCHANDISE TOTAL	

表三十四 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值
TABLE 34 IMPORTS BY AIR BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
					(百萬港元 HKD MN.)	
日本		140,833	141,898	151,155	JAPAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	56,996	56,171	61,790	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	33,402	28,485	25,153	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	17,140	19,369	18,111	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	6,976	11,168	14,388	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	8,013	7,126	8,248	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
中國內地		72,608	103,069	122,437	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	29,125	39,923	49,578	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	17,247	26,713	37,109	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	18,010	24,421	23,245	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,372	2,370	2,210	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,166	1,767	2,162	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
台灣		87,148	98,212	117,645	TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	58,704	72,447	90,533	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	16,094	13,118	14,953	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,683	8,395	7,678	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	869	819	893	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	919	899	807	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
新加坡		67,396	80,833	104,014	SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	42,168	50,725	67,125	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	13,421	15,460	16,704	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,988	8,079	11,062	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
71	動力發動機械及設備	1,415	1,847	2,678	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	856	1,060	1,232	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
美國		74,336	82,245	83,630	USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	32,750	33,272	28,577	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表三十四 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值
TABLE 34 IMPORTS BY AIR BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
美國					USA	
75	辦公室機器及自動資料處理機	10,877	12,328	14,069	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	5,122	6,349	7,407	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,843	6,244	7,114	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,243	4,629	6,277	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
韓國					KOREA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	51,956	55,060	65,190	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	26,496	34,723	44,419	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	12,838	9,889	11,106	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	7,671	7,393	6,527	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
89	雜項製品，未列明在其他編號	637	546	502	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
馬來西亞					MALAYSIA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,219	357	455	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	35,001	42,021	44,052	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	16,606	20,334	20,462	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	13,410	15,176	14,633	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	3,821	5,076	7,504	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
		254	339	396		
		107	287	190		

表三十五 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值
TABLE 35 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地		102,703	132,503	156,051	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	56,162	66,577	83,813	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	16,321	23,578	27,345	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	13,567	21,898	22,947	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	6,506	6,390	6,553	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,837	3,792	3,558	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
美國		93,207	115,622	130,027	USA	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	14,843	20,997	28,328	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	15,847	17,591	21,290	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84	服裝及衣服配件	12,805	16,625	18,448	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	14,367	17,344	17,555	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75	辦公室機器及自動資料處理機	12,178	17,254	15,872	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
日本		43,489	47,864	49,166	JAPAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,006	10,818	11,195	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,684	9,437	9,193	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,222	5,945	7,856	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	5,603	5,035	4,818	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,687	5,326	3,952	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
韓國		33,211	36,301	38,195	KOREA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	14,634	14,444	14,262	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,770	8,535	12,667	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,342	7,479	4,666	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
83	旅行用品、手袋及類似容器	893	1,134	1,625	83	TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,100	1,115	1,119	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
台灣		32,232	32,453	33,314	TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	18,792	18,695	18,752	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

(百萬港元 HKD MN.)

表三十五 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值
TABLE 35 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
台灣					TAIWAN	
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,516	3,808	5,235	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,025	4,460	3,817	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,901	1,267	996	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
89	雜項製品，未列明在其他編號	647	746	930	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
德國		24,020	30,414	31,975	GERMANY	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,924	9,911	10,331	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,486	4,177	5,706	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84	服裝及衣服配件	2,968	4,365	4,192	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,416	4,381	3,905	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,517	2,354	2,518	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
新加坡		26,124	28,292	30,038	SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	7,969	8,951	11,193	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	8,157	9,002	7,586	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,030	4,570	5,165	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
71	動力發動機械及設備	1,234	1,519	1,769	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	794	853	1,028	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

(百萬港元 HKD MN.)

表三十六 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值
TABLE 36 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)	2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	14,597	15,247	13,377	USA
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,441	3,199	4,094	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84 服裝及衣服配件	7,632	5,513	3,704	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	3,345	3,519	3,536	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,624	2,178	1,391	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	166	195	168	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
荷蘭	1,469	4,528	6,932	NETHERLANDS
75 辦公室機器及自動資料處理機	494	2,869	4,797	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	589	1,341	1,794	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84 服裝及衣服配件	320	258	231	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	19	15	43	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號	29	28	33	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
日本	1,770	3,258	3,782	JAPAN
75 辦公室機器及自動資料處理機	436	1,389	1,853	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	367	965	1,054	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	609	621	555	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	146	89	89	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	77	54	79	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
新加坡	2,537	3,238	3,147	SINGAPORE
75 辦公室機器及自動資料處理機	272	975	1,480	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,678	1,537	824	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	314	389	412	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
52 無機化學品	138	212	362	52 INORGANIC CHEMICALS
73 金工機械	48	49	22	73 METALWORKING MACHINERY
英國	2,674	3,287	3,127	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	1,646	1,320	1,178	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75 辦公室機器及自動資料處理機	312	1,072	1,062	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	318	332	463	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	311	489	365	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	8	17	16	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表三十六 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值
TABLE 36 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地		2,633	5,999	2,861	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,802	4,966	1,665	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	231	286	396	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
73	金工機械	123	134	210	73	METALWORKING MACHINERY
89	雜項製品，未列明在其他編號	126	136	129	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	53	114	108	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
德國		2,216	2,270	2,085	GERMANY	
84	服裝及衣服配件	1,379	1,203	1,274	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	260	316	316	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	278	272	306	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	80	60	96	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
68	非鐵金屬	@	204	31	68	NON-FERROUS METALS

(百萬港元 HKD MN.)

表三十七 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的海運進口貨值
TABLE 37 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP		(百萬港元 HKD MN.)
334	石油及從瀝青礦物提取的油；未列明在其他編號的配劑，以重量計，石油或從瀝青礦物提取的油 70%或以上	38,122	48,030	58,311	334	PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS; PREPARATIONS, NES, CONTAINING BY WEIGHT 70% OR MORE OF PETROLEUM OILS OR OF OILS FROM BITUMINOUS MINERALS	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	57,402	54,182	53,785	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
759	適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	14,711	21,100	27,967	759	PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752	
764	電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第 76 段內的器具附件	15,940	18,707	21,951	764	TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76	
572	初級形狀的苯乙烯聚合物	18,957	21,316	21,308	572	POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS	
575	其他初級形狀的塑膠	13,754	16,594	18,103	575	OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS	
611	皮革	15,170	15,254	15,992	611	LEATHER	
682	銅	9,335	10,206	14,160	682	COPPER	
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	11,540	12,373	14,069	772	ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY	
574	初級形狀的聚縮醛、其他聚醚及環氧樹脂；初級形狀的聚碳酸鹽、醇酸樹脂及其他聚脂	9,098	12,087	13,709	574	POLYACETALS, OTHER POLYETHERS AND EPOXIDE RESINS, IN PRIMARY FORMS; POLYCARBONATES, ALKYL RESINS AND OTHER POLYESTERS, IN PRIMARY FORMS	
778	電動機械及器具，未列明在其他編號	11,445	11,929	13,301	778	ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES	
579	塑膠的廢料、削皮及碎料	6,963	10,648	12,966	579	WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS	
781	汽車及其他主要用作載客的汽車（公共運輸車輛除外），包括旅行汽車及跑車	14,743	13,449	12,917	781	MOTOR CARS AND OTHER MOTOR VEHICLES PRINCIPALLY DESIGNED FOR THE TRANSPORT OF PERSONS (OTHER THAN PUBLIC-TRANSPORT TYPE VEHICLES), INCLUDING STATION WAGONS AND RACING CARS	
776	熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	10,964	8,700	11,445	776	THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF	
84	服裝及衣服配件	9,582	8,151	8,547	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
其他		316,897	318,702	337,077	OTHERS		
商品總值		574,624	601,427	655,609	MERCHANDISE TOTAL		

表三十八 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的海運轉口貨值
TABLE 38 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP	(百萬港元 HKD MN.)
84	服裝及衣服配件	92,018	108,282	118,485	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
894	嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	77,739	77,286	73,571	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS	
764	電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	44,417	49,220	52,371	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76	
851	鞋履	39,704	42,297	41,091	851 FOOTWEAR	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	34,411	33,211	32,466	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
831	旅行用品，手袋及類似容器	29,256	29,983	30,683	831 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS	
759	適宜祇是用於第751及752組機器之零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	20,032	25,760	29,650	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752	
763	聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	27,948	26,092	26,425	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA	
771	電力機械（第716組的旋轉式電力裝置除外），及其零件	14,132	17,593	19,669	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF	
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	12,856	14,505	17,749	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY	
893	塑膠製成品，未列明在其他編號	18,484	17,825	17,462	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS	
778	電動機械及器具，未列明在其他編號	14,931	16,168	16,450	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES	
752	自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	13,814	14,209	15,600	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES	
762	無線電廣播接收機	18,552	16,447	14,298	762 RADIO-BROADCAST RECEIVERS	
775	家用型，電動及非電動設備，未列明在其他編號	15,973	16,138	13,713	775 HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES	
其他		202,800	204,105	220,234	OTHERS	
商品總值		677,065	709,121	739,917	MERCHANDISE TOTAL	

表三十九 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的海運港產品出口貨值
TABLE 39 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2004	2005	2006	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP	(百萬港元 HKD MN.)
84	服裝及衣服配件	35,690	31,489	31,193	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
898	樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第763及883組內的貨物除外）	2,212	2,016	1,944	898 MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	2,661	1,997	1,654	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
892	印刷品	1,949	1,702	1,525	892 PRINTED MATTER	
122	製成的煙草	1,467	1,375	1,419	122 TOBACCO, MANUFACTURED	
282	鐵廢料及碎料；再熔鋼鐵錠	583	634	1,156	282 FERROUS WASTE AND SCRAP; REMELTING INGOTS OF IRON OR STEEL	
572	初級形狀的苯乙烯聚合物	569	886	1,134	572 POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS	
684	鋁	549	542	773	684 ALUMINIUM	
098	食品及配製食品，未列明在其他編號	844	831	746	098 EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS, NES	
542	藥劑（包括醫治動物用的藥劑）	541	651	693	542 MEDICAMENTS (INCLUDING VETERINARY MEDICAMENTS)	
288	非亞鐵賤金屬廢料及碎料，未列明在其他編號	306	416	515	288 NON-FERROUS BASE METAL WASTE AND SCRAP, NES	
899	雜項製品，未列明在其他編號	432	433	453	899 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
893	塑膠製成品，未列明在其他編號	386	390	411	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS	
579	塑膠的廢料、削皮及碎料	179	695	394	579 WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS	
737	金工機械（工作母機除外），及其零件，未列明在其他編號	189	287	393	737 METALWORKING MACHINERY (OTHER THAN MACHINE-TOOLS), AND PARTS THEREOF, NES	
其他		4,373	4,475	4,868	OTHERS	
商品總值		52,930	48,822	49,272	MERCHANDISE TOTAL	

表四十 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運進口貨值
TABLE 40 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地		92,419	105,570	124,113	THE MAINLAND OF CHINA	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	19,112	20,100	21,115	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	12,776	14,724	18,787	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	6,479	6,493	8,838	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,078	7,661	8,818	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,034	4,683	6,850	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
日本		111,205	112,265	115,769	JAPAN	
72	特種工業用機械	12,523	12,133	13,578	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,804	12,063	12,662	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57	初級形狀的塑膠	8,980	10,541	11,204	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
67	鐵及鋼	8,334	7,949	7,674	67	IRON AND STEEL
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,595	7,060	6,668	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
台灣		65,406	69,187	75,984	TAIWAN	
57	初級形狀的塑膠	12,562	15,133	15,594	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	12,669	11,636	10,946	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	5,695	5,321	7,664	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,728	6,538	6,994	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,151	3,925	6,532	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
新加坡		42,199	54,074	60,326	SINGAPORE	
33	石油、石油產品及有關物質	19,029	30,237	34,549	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
57	初級形狀的塑膠	3,465	5,039	5,780	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,117	3,004	3,335	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	2,939	2,562	2,257	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	933	1,125	1,871	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
韓國		48,218	47,726	54,128	KOREA	
57	初級形狀的塑膠	7,488	8,700	9,024	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33	石油、石油產品及有關物質	7,453	5,429	8,568	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
75	辦公室機器及自動資料處理機	1,149	2,449	5,450	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	6,793	5,844	5,195	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS

表 四 十 按 主 要 供 應 地 及 標 準 國 際 貿 易 分 類 中 的 主 要 段 劃 分 的 海 運 進 口 貨 值
TABLE 40 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段

	2004	2005	2006	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
韓國				KOREA
68 非鐵金屬	2,964	3,250	4,841	68 NON-FERROUS METALS
美國	36,466	36,587	39,538	USA
57 初級形狀的塑膠	4,692	5,690	6,813	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
05 蔬菜及水果	2,621	2,749	3,063	05 VEGETABLES AND FRUIT
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,619	1,744	1,801	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	830	1,137	1,534	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,604	1,431	1,502	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
泰國	19,730	20,841	23,033	THAILAND
57 初級形狀的塑膠	5,767	6,625	6,643	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33 石油、石油產品及有關物質	251	725	1,787	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
04 穀及穀配製品	1,185	1,175	1,214	04 CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
05 蔬菜及水果	926	1,002	1,211	05 VEGETABLES AND FRUIT
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,115	1,019	1,182	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表四十一 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運轉口貨值
TABLE 41 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	208,512	206,796	207,313	USA
89 雜項製品，未列明在其他編號	56,188	51,620	47,099	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	29,668	36,645	43,468	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	25,071	24,457	27,347	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
85 鞋履	20,338	20,195	19,378	85 FOOTWEAR
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	18,250	18,397	17,383	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
中國內地	72,740	78,728	90,653	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	13,336	15,474	18,334	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	6,796	8,494	11,047	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,593	7,485	8,395	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57 初級形狀的塑膠	6,328	7,262	8,167	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	5,186	5,380	5,743	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
日本	60,958	66,142	66,089	JAPAN
89 雜項製品，未列明在其他編號	11,814	12,544	11,790	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	8,825	11,083	10,015	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	9,570	9,579	9,983	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	7,578	8,739	9,588	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	5,144	5,670	6,200	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
英國	39,800	41,057	45,171	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	10,405	13,120	13,211	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	8,803	8,330	8,674	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,916	5,024	4,978	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
68 非鐵金屬	171	29	3,978	68 NON-FERROUS METALS
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,940	3,529	3,517	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
德國	33,816	37,901	38,691	GERMANY
89 雜項製品，未列明在其他編號	7,346	8,276	9,447	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	5,989	7,832	7,719	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,739	5,581	5,666	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT

表 四 十 一 按 主 要 目 的 地 及 標 準 國 際 貿 易 分 類 中 的 主 要 段 劃 分 的 海 運 轉 口 貨 值
TABLE 41 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
德國					GERMANY	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,985	4,734	5,043	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	1,823	1,965	2,055	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
荷蘭		16,996	19,329	19,543	NETHERLANDS	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,412	3,721	4,379	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84	服裝及衣服配件	2,778	3,530	3,920	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,295	3,633	3,174	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	2,001	2,754	2,087	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,475	1,614	1,939	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
加拿大		18,141	18,889	18,577	CANADA	
84	服裝及衣服配件	3,107	4,736	5,509	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,262	4,009	3,824	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,470	2,260	1,895	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
85	鞋履	1,751	1,685	1,738	85	FOOTWEAR
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,456	1,405	1,276	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表四十二 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值
TABLE 42 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
美國		23,973	22,442	19,677	USA	
84	服裝及衣服配件	20,954	19,848	17,162	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,663	1,308	1,228	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09	雜項食品及配製食品	214	213	186	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	152	187	178	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
68	非鐵金屬	83	98	149	68	NON-FERROUS METALS
英國		5,502	4,004	4,713	UNITED KINGDOM	
84	服裝及衣服配件	4,719	3,382	4,177	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	492	355	265	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09	雜項食品及配製食品	114	132	107	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	56	48	45	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
55	精油及香膏及香料；梳洗、磨光及清潔製品	10	1	24	55	ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS AND PERFUME MATERIALS; TOILET, POLISHING AND CLEANSING PREPARATIONS
中國內地		2,932	4,203	4,136	THE MAINLAND OF CHINA	
57	初級形狀的塑膠	606	1,370	1,245	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
54	醫療及藥用產品	340	435	459	54	MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
89	雜項製品，未列明在其他編號	192	241	286	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	290	415	276	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	239	234	274	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
德國		2,766	2,081	2,822	GERMANY	
84	服裝及衣服配件	2,408	1,774	2,587	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	230	204	147	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電話及聲音收錄及重播器具及設備	-	@	18	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
72	特種工業用機械	10	14	10	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	48	37	9	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
台灣		2,449	2,923	2,696	TAIWAN	
84	服裝及衣服配件	1,463	1,968	1,279	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	296	386	817	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
89	雜項製品，未列明在其他編號	165	139	122	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
73	金工機械	19	33	81	73	METALWORKING MACHINERY
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	175	74	62	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
日本		1,018	1,029	1,122	JAPAN	
89	雜項製品，未列明在其他編號	354	485	473	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

表四十二 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值
TABLE 42 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2004	2005	2006	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
日本					JAPAN	
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	76	45	132	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	132	89	102	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
09	雜項食品及配製食品	90	118	98	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
84	服裝及衣服配件	129	80	82	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
墨西哥		623	675	1,066	MEXICO	
84	服裝及衣服配件	523	623	1,004	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1	13	20	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	24	10	20	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	61	23	13	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
75	辦公室機器及自動資料處理機	7	3	2	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES

表 四 十 三 按 運 輸 方 式 劃 分 的 運 載 貨 物 噸 數
TABLE 43 TOTAL TONNAGE OF CARGO CARRIED BY MODE OF TRANSPORT

		(千 公 噸 '000 TONNES)		
		2004	2005	2006
遠 洋 輪 船	BY OCEAN VESSELS			
卸 下	DISCHARGED	104 612	106 695 *	107 500 **
裝 上	LOADED	54 006	54 772 *	56 200 **
總 計	TOTAL	158 617	161 467 *	163 700 **
內 河 貨 船	BY RIVER CARGO VESSELS			
卸 下	DISCHARGED	30 242	34 261 *	37 400 **
裝 上	LOADED	32 019	34 411 *	38 400 **
總 計	TOTAL	62 262	68 672 *	75 800 **
空 運	BY AIR			
卸 下	DISCHARGED	1 165	1 246	1 300 **
裝 上	LOADED	1 925	2 156 *	2 279 **
總 計	TOTAL	3 090	3 402 *	3 579 **
鐵 路 運 輸 +	BY RAIL +			
卸 下	DISCHARGED	208	166	155
裝 上	LOADED	64	49	29
總 計	TOTAL	272	215	184
道 路 運 輸	BY ROAD			
卸 下	DISCHARGED	21 561	20 964 *	20 479
裝 上	LOADED	18 913	17 755 *	17 369
總 計	TOTAL	40 474	38 719 *	37 848

註 釋 NOTES :

- + 不包括家畜
LIVESTOCK EXCLUDED
- ** 臨時數字
PROVISIONAL FIGURES
- * 修訂數字
REVISED FIGURES

表四十四 香港在世界主要出口國家的排名位置
TABLE 44 HONG KONG'S POSITION AMONG LEADING WORLD EXPORTERS

出口國家	2002		2003		2004		2005	
	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION
德國	616	2	752	1	910	1	970	1
美國	693	1	725	2	819	2	904	2
中國內地	326	5	438	4	593	3	762	3
日本	417	3	472	3	566	4	595	4
法國	332	4	392	5	452	5	460	5
荷蘭	244	9	296	8	357	6	402	6
英國	280	6	306	6	348	8	383	7
意大利	254	7	299	7	354	7	367	8
加拿大	252	8	273	9	317	9	359	9
比利時	216	10	256	10	307	10	334	10
香港	202	11	229	11	266	11	292	11
韓國	163	12	194	12	254	12	284	12
俄羅斯	107	17	136	17	183	15	244	13
新加坡	125	16	160	14	199	13	230	14
墨西哥	161	13	165	13	188	14	214	15
台灣	135	14	151	16	182	17	198	16
西班牙	126	15	156	15	183	16	187	17
沙特阿拉伯	73	23	93	22	126	19	181	18
馬來西亞	94	18	105	19	127	18	141	19
瑞士	92	19	105	18	123	21	131	20

資料來源 SOURCE :

世界貿易組織
WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

表四十五 香港出口佔主要目的地進口總值的百分比
TABLE 45 HONG KONG'S EXPORTS AS A SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO MAJOR DESTINATIONS

		(百萬美元 USD MN.)					
		2004		2005		2006	
主要目的地	MAJOR DESTINATION	香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG		香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG		香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG	
		進口總值	自香港進口	進口總值	自香港進口	進口總值	自香港進口
		OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG
北 美 洲	NORTH AMERICA						
美國	USA	1,525,481	9,782	1,732,533	9,302	1,765,397	7,735
加拿大	CANADA	271,869	555	313,072	462	82,654	107
西 歐	WESTERN EUROPE						
德國	GERMANY	717,261	2,375	777,365	2,318	660,472	2,158
英國	UNITED KINGDOM	470,749	3,542	513,866	3,865	456,295	3,301
法國	FRANCE	465,825	456	504,314	524	393,012	445
意大利	ITALY	351,199	700	384,935	646	318,919	547
荷蘭	NETHERLANDS	319,480	2,278	363,959	2,572	303,503	2,348
比利時	BELGIUM	285,754	838	318,820	868	261,028	734
西班牙	SPAIN	249,424	280	288,894	443	230,790	425
瑞士	SWITZERLAND	111,589	661	126,523	1,345	37,451	409
亞 洲	ASIA						
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	561,423	11,800	660,118	12,227	791,614	10,787
日本	JAPAN	454,921	1,626	516,947	1,574	577,319	1,519
韓國	KOREA	224,463	3,268	261,238	2,043	281,809	1,938
台灣	TAIWAN	167,890	2,094	182,461	2,079	168,962	1,537
新加坡	SINGAPORE	162,967	3,652	189,745	4,209	51,115	890
印度	INDIA	102,318	2,306	134,690	2,058	39,955	773
馬來西亞	MALAYSIA	104,294	2,858	113,609	2,852	32,671	676
泰國	THAILAND	95,353	1,332	118,191	1,505	30,479	382
印度尼西亞	INDONESIA	46,521	267	57,700	291	20,094	364
菲律賓	PHILIPPINES	49,093	2,542	47,414	1,929	12,024	488
越南	VIETNAM	33,241	1,345	37,980	1,415	9,819	353
澳門	MACAO	3,479	368	3,912	390	4,565	465
其 他 地 區	OTHER REGION						
墨西哥	MEXICO	206,383	408	221,820	552	53,350	279
澳大利亞	AUSTRALIA	103,641	938	119,045	1,014	29,967	522
阿拉伯聯合酋長國	U A E EMIRATES	74,205	2,119	98,947	2,113	26,991	511

表 四 十 六 香 港 進 口 佔 主 要 供 應 地 出 口 總 值 的 百 分 比
TABLE 46 HONG KONG'S IMPORTS AS A SHARE OF TOTAL EXPORTS FROM MAJOR SUPPLIERS

主要供應地	MAJOR SUPPLIER	2004				2005				2006			
		出口總值		輸往香港出口		出口總值		輸往香港出口		出口總值		輸往香港出口	
		OVERALL EXPORTS	817,936 315,858	EXPORTS TO HONG KONG	15,809 1,056	OVERALL EXPORTS	904,380 359,485	EXPORTS TO HONG KONG	16,323 1,175	OVERALL EXPORTS	947,903 97,502	EXPORTS TO HONG KONG	16,117 344
北 美 洲	NORTH AMERICA												
美國	USA												
加拿大	CANADA												
西 歐	WESTERN EUROPE												
德國	GERMANY												
法國	FRANCE												
荷蘭	NETHERLANDS												
英國	UNITED KINGDOM												
意大利	ITALY												
比利時	BELGIUM												
西班牙	SPAIN												
瑞士	SWITZERLAND												
亞 洲	ASIA												
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA												
日本	JAPAN												
韓國	KOREA												
台灣	TAIWAN												
新加坡	SINGAPORE												
馬來西亞	MALAYSIA												
泰國	THAILAND												
印度	INDIA												
印度尼西亞	INDONESIA												
菲律賓	PHILIPPINES												
越南	VIETNAM												
澳門	MACAO												
其 他 地 區	OTHER REGION												
墨西哥	MEXICO												
澳大利亞	AUSTRALIA												
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES												
香港所佔總值的百分比	SHARE OF HONG KONG												
1.7 (一至十一月 JAN-NOV)													
0.4 (一至三月 JAN-MAR)													
0.5 (一至九月 JAN-SEP)													
0.7 (一至九月 JAN-SEP)													
0.3 (一至九月 JAN-SEP)													
1.1 (一至九月 JAN-SEP)													
1.0 (一至九月 JAN-SEP)													
0.7 (一至九月 JAN-SEP)													
0.3 (一至九月 JAN-SEP)													
2.8 (一至三月 JAN-MAR)													
16.0													
5.6													
5.9 (一至十一月 JAN-NOV)													
16.7 (一至十月 JAN-OCT)													
10.7 (一至三月 JAN-MAR)													
4.0 (一至三月 JAN-MAR)													
5.6 (一至三月 JAN-MAR)													
3.7 (一至三月 JAN-MAR)													
1.6 (一至三月 JAN-MAR)													
6.5 (一至三月 JAN-MAR)													
1.3 (一至三月 JAN-MAR)													
11.2													
0.1 (一至三月 JAN-MAR)													
1.9 (一至三月 JAN-MAR)													
1.1 (一至三月 JAN-MAR)													

資料來源 SOURCES :

1. 國際貨幣基金會出版的貿易統計
DIRECTION OF TRADE STATISTICS PUBLISHED BY INTERNATIONAL MONETARY FUND
2. 個別國家/地區出版的統計刊物/貿易統計數字數碼影碟
STATISTICAL PUBLICATIONS/TRADE STATISTICS DVD PUBLISHED BY INDIVIDUAL COUNTRIES/TERRITORIES

表四十七 香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比
TABLE 47 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

佔美國進口總值的百分比
PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		一 至 十 一 月 JAN-NOV 2006		
		2004	2005	
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19.0	26.4	29.2
墨西哥	MEXICO	9.2	8.0	6.8
印度尼西亞	INDONESIA	3.5	4.0	4.8
印度	INDIA	3.4	4.2	4.3
越南	VIETNAM	3.6	3.6	4.2
孟加拉國	BANGLADESH	2.8	3.2	3.8
香港	HONG KONG	5.5	4.7	3.7
洪都拉斯	HONDURAS	3.7	3.4	3.1
泰國	THAILAND	3.1	2.9	2.9
菲律賓	PHILIPPINES	2.5	2.4	2.6
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	28.0	33.1	36.5
墨西哥	MEXICO	19.7	17.9	21.0
馬來西亞	MALAYSIA	7.5	10.0	9.0
日本	JAPAN	11.2	9.3	7.4
韓國	KOREA	12.5	8.0	6.3
台灣	TAIWAN	3.8	4.0	5.0
泰國	THAILAND	3.5	4.2	3.5
加拿大	CANADA	3.9	3.9	3.5
瑞典	SWEDEN	1.0	1.3	0.6
香港	HONG KONG	0.8	0.7	0.6
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
墨西哥	MEXICO	20.1	20.4	20.9
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16.9	18.8	20.2
日本	JAPAN	11.3	11.1	10.5
台灣	TAIWAN	6.7	6.2	6.3
德國	GERMANY	5.7	5.7	6.0
加拿大	CANADA	6.0	6.2	5.4
韓國	KOREA	6.6	5.7	5.3
馬來西亞	MALAYSIA	4.8	4.4	3.9
菲律賓	PHILIPPINES	3.6	3.4	3.2
香港	HONG KONG	0.7	0.6	0.5
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	78.8	78.7	80.6
日本	JAPAN	3.4	5.4	3.8
台灣	TAIWAN	2.9	2.6	2.6
墨西哥	MEXICO	2.3	2.1	2.0
加拿大	CANADA	2.2	1.9	1.8
泰國	THAILAND	1.2	1.0	1.1
香港	HONG KONG	1.1	0.8	0.9
韓國	KOREA	0.8	0.8	0.7
意大利	ITALY	0.6	0.6	0.6
印度尼西亞	INDONESIA	0.6	0.6	0.6

表四十七 香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比
TABLE 47 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔美國進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.		
		2004	2005	一至十一月 JAN-NOV 2006
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	38.2	43.1	45.9
馬來西亞	MALAYSIA	11.9	12.8	13.6
日本	JAPAN	9.9	9.1	8.2
墨西哥	MEXICO	8.1	7.1	6.4
新加坡	SINGAPORE	7.5	6.4	5.7
台灣	TAIWAN	6.5	5.0	4.3
泰國	THAILAND	2.6	2.8	3.3
韓國	KOREA	4.2	3.2	3.1
加拿大	CANADA	2.0	2.0	1.7
香港	HONG KONG	0.3	0.2	0.2
鞋履 FOOTWEAR				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	69.0	71.2	72.7
意大利	ITALY	7.4	6.2	5.6
越南	VIETNAM	2.9	4.1	5.1
巴西	BRAZIL	6.5	5.7	4.7
印度尼西亞	INDONESIA	3.0	2.9	2.5
泰國	THAILAND	1.8	1.7	1.6
墨西哥	MEXICO	1.4	1.3	1.4
西班牙	SPAIN	1.3	1.1	1.0
印度	INDIA	0.8	0.8	0.8
香港	HONG KONG	0.5	0.3	0.5
旅行用品、手袋及類似容器 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	72.5	74.8	75.4
意大利	ITALY	7.3	7.4	7.9
法國	FRANCE	3.9	3.9	3.9
印度	INDIA	2.1	2.0	1.9
越南	VIETNAM	2.0	1.8	1.7
香港	HONG KONG	1.8	1.6	1.2
菲律賓	PHILIPPINES	1.4	0.9	0.9
泰國	THAILAND	1.8	1.1	0.8
墨西哥	MEXICO	1.0	0.8	0.7
西班牙	SPAIN	0.8	0.7	0.7
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
日本	JAPAN	26.7	25.7	24.7
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	18.3	17.7	16.8
瑞士	SWITZERLAND	13.7	15.5	15.5
荷蘭	NETHERLANDS	6.1	6.8	8.0
意大利	ITALY	4.9	5.2	6.0
墨西哥	MEXICO	5.3	3.9	4.6
加拿大	CANADA	3.4	3.7	3.4
德國	GERMANY	3.1	2.9	2.8
台灣	TAIWAN	2.2	2.1	1.9
香港	HONG KONG	1.5	1.4	1.4

資料來源 SOURCE :

美國商務部提供的貿易統計數字數碼影碟
TRADE STATISTICS DVD SUPPLIED BY THE US DEPARTMENT OF COMMERCE

表四十八 香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比
TABLE 48 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔中國內地進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA		
		2004	2005	2006
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 ELECT. MACHINERY & EQUIPMENT & PARTS; SOUND RECORDERS & REPRODUCERS, TV IMAGE & SOUND RECORDERS & REPRODUCERS, & PARTS				
台灣	TAIWAN	16.8	16.5	16.3
日本	JAPAN	19.9	17.1	16.1
韓國	KOREA	13.1	14.7	14.6
馬來西亞	MALAYSIA	7.0	7.2	6.6
菲律賓	PHILIPPINES	4.4	5.2	5.9
美國	USA	5.4	4.9	5.3
新加坡	SINGAPORE	3.5	3.6	3.2
德國	GERMANY	3.1	2.5	2.7
泰國	THAILAND	2.1	2.1	2.0
香港	HONG KONG	3.1	2.6	1.7
水蒸汽或其他蒸汽發動鍋爐，過熱水鍋爐，及與其一起使用的輔助裝置；及其零件 BOILERS, MACHINERY & MECHANICAL APPLIANCES; PARTS THEREOF				
日本	JAPAN	23.7	22.4	22.1
德國	GERMANY	13.4	12.5	11.9
美國	USA	8.6	8.6	8.9
韓國	KOREA	7.5	7.6	7.8
台灣	TAIWAN	7.9	7.5	6.9
泰國	THAILAND	3.1	4.0	4.6
意大利	ITALY	3.2	3.0	3.2
新加坡	SINGAPORE	3.1	3.6	2.9
菲律賓	PHILIPPINES	1.8	2.6	2.5
香港	HONG KONG	1.2	1.1	0.8
塑膠製成品，未列明在其他編號 PLASTICS AND ARTICLES THEREOF				
台灣	TAIWAN	20.4	19.0	18.3
韓國	KOREA	17.4	17.6	17.5
日本	JAPAN	16.6	16.1	16.5
美國	USA	8.5	8.5	8.3
新加坡	SINGAPORE	5.1	5.2	5.1
泰國	THAILAND	4.3	4.2	4.1
德國	GERMANY	3.4	3.7	3.7
香港	HONG KONG	4.0	3.8	3.5
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	2.3	3.2	2.8
馬來西亞	MALAYSIA	2.7	2.6	2.7
光學、攝影、電影攝影、量度、檢查、精密、內科或外科儀器及器具；其零件及附件 OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF				
台灣	TAIWAN	23.9	24.1	26.8
韓國	KOREA	22.9	22.8	20.9
日本	JAPAN	19.5	17.4	16.5
美國	USA	8.7	7.6	7.4
德國	GERMANY	4.8	4.1	3.9
英國	UNITED KINGDOM	1.2	1.1	1.0
法國	FRANCE	0.9	0.8	0.8
香港	HONG KONG	1.4	1.0	0.8
新加坡	SINGAPORE	0.9	0.9	0.7
菲律賓	PHILIPPINES	0.8	0.8	0.3

表四十八 香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比
TABLE 48 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔中國內地進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA		
		2004	2005	2006
棉 COTTON				
美國	USA	25.7	20.9	25.3
印度	INDIA	3.5	3.9	9.9
巴基斯坦	PAKISTAN	6.5	8.2	7.8
日本	JAPAN	10.3	9.2	6.7
香港	HONG KONG	7.2	7.0	5.6
澳大利亞	AUSTRALIA	2.6	3.9	3.5
台灣	TAIWAN	3.6	3.9	3.2
韓國	KOREA	3.3	3.3	2.5
印度尼西亞	INDONESIA	1.6	1.5	1.0
泰國	THAILAND	1.2	1.0	0.6
未加工的獸皮（毛皮除外）及皮革 RAW HIDES AND SKINS (OTHER THAN FURSKINS) AND LEATHER				
美國	USA	16.8	17.5	18.9
意大利	ITALY	7.7	8.1	9.5
巴西	BRAZIL	6.6	7.8	9.3
台灣	TAIWAN	13.3	11.4	9.3
韓國	KOREA	12.9	11.0	9.0
澳大利亞	AUSTRALIA	7.9	7.0	6.1
阿根廷	ARGENTINA	2.3	2.7	3.1
印度	INDIA	2.3	2.6	2.7
加拿大	CANADA	2.8	3.2	1.9
香港	HONG KONG	2.0	1.8	1.1

資料來源 SOURCE :

香港經濟導報社出版的中國海關統計(英文版)
CHINA'S CUSTOMS STATISTICS PUBLISHED BY ECONOMIC INFORMATION & AGENCY, HONG KONG

表四十九 香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比
TABLE 49 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO EU

		佔歐洲聯盟進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO EU		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2004	2005	一至九月 JAN-SEP 2006
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	24.1	32.2	31.0
土耳其	TURKEY	14.8	13.8	12.8
孟加拉國	BANGLADESH	7.0	6.3	7.5
印度	INDIA	5.3	6.1	6.7
羅馬尼亞	ROMANIA	7.3	6.5	5.7
香港	HONG KONG	3.8	3.1	4.6
突尼斯	TUNISIA	5.0	4.4	3.9
摩洛哥	MOROCCO	4.6	4.0	3.7
印度尼西亞	INDONESIA	2.6	2.2	2.4
保加利亞	BULGARIA	2.0	1.9	1.9
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	31.3	33.1	37.4
日本	JAPAN	17.9	11.5	14.3
韓國	KOREA	10.9	14.0	8.5
美國	USA	8.0	6.4	7.6
土耳其	TURKEY	3.5	3.6	6.1
台灣	TAIWAN	5.2	4.6	5.2
馬來西亞	MALAYSIA	4.0	3.5	3.9
香港	HONG KONG	2.0	2.4	2.8
瑞士	SWITZERLAND	1.1	3.6	0.5
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	2.0	6.4	0.1
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19.3	21.5	23.1
美國	USA	15.6	14.8	16.5
日本	JAPAN	13.1	12.5	10.9
台灣	TAIWAN	5.4	5.6	6.1
瑞士	SWITZERLAND	4.6	4.8	5.8
新加坡	SINGAPORE	5.0	4.7	5.8
馬來西亞	MALAYSIA	6.3	5.9	5.3
韓國	KOREA	6.7	7.0	5.1
菲律賓	PHILIPPINES	4.3	3.6	3.2
香港	HONG KONG	1.8	1.7	1.7
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	32.4	36.4	35.6
美國	USA	17.1	16.2	18.1
台灣	TAIWAN	12.2	10.6	11.1
日本	JAPAN	9.3	8.1	10.2
馬來西亞	MALAYSIA	4.5	4.5	5.4
新加坡	SINGAPORE	7.2	6.3	4.3
菲律賓	PHILIPPINES	2.1	2.4	2.3
韓國	KOREA	4.9	3.4	2.2
香港	HONG KONG	2.7	2.5	1.9
泰國	THAILAND	3.0	2.6	1.2

表四十九 香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比
TABLE 49 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO EU

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔歐洲聯盟進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO EU		
		2004	2005	一至九月 JAN-SEP 2006
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	71.1	73.7	74.9
美國	USA	7.6	6.1	6.6
日本	JAPAN	2.9	5.1	3.1
台灣	TAIWAN	3.1	2.9	2.7
香港	HONG KONG	2.1	2.0	2.3
泰國	THAILAND	1.4	1.2	1.5
巴基斯坦	PAKISTAN	1.1	0.9	1.3
羅馬尼亞	ROMANIA	1.2	0.9	0.9
加拿大	CANADA	1.0	0.7	0.8
瑞士	SWITZERLAND	2.1	1.4	0.6
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
瑞士	SWITZERLAND	29.2	30.8	30.0
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	20.1	20.7	22.6
日本	JAPAN	19.1	17.0	16.4
美國	USA	15.8	14.9	14.5
香港	HONG KONG	4.9	5.4	5.2
泰國	THAILAND	2.6	2.4	2.6
韓國	KOREA	1.6	1.7	1.7
台灣	TAIWAN	1.4	1.4	1.4
新加坡	SINGAPORE	0.5	0.6	0.6
菲律賓	PHILIPPINES	0.5	0.6	0.6

註釋：

歐洲聯盟包括 25 個成員國，分別為芬蘭、瑞典、丹麥、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、比利時、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、愛爾蘭、英國、塞浦路斯、愛沙尼亞、匈牙利、拉脫維亞、立陶宛、馬耳他、波蘭、捷克共和國、斯洛伐克共和國和斯洛文尼亞。

NOTE：

EU INCLUDE 25 MEMBERS. THEY ARE FINLAND, SWEDEN, DENMARK, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, IRELAND, UNITED KINGDOM, CYPRUS, ESTONIA, HUNGARY, LATVIA, LITHUANIA, MALTA, POLAND, CZECH REPUBLIC, SLOVAK REPUBLIC AND SLOVENIA.

資料來源 SOURCE：

歐洲聯盟統計局提供的貿易統計數字數碼影碟
TRADE STATISTICS DVD SUPPLIED BY STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN UNION

表五十 香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比
TABLE 50 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO JAPAN

		佔日本進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO JAPAN		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2004	2005	2006
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	80.9	80.9	81.9
意大利	ITALY	5.2	4.9	4.6
越南	VIETNAM	2.6	2.7	2.7
韓國	KOREA	1.5	1.9	1.5
泰國	THAILAND	1.3	1.2	1.2
美國	USA	1.2	1.3	1.1
法國	FRANCE	1.2	1.0	0.8
馬來西亞	MALAYSIA	0.7	0.7	0.7
印度尼西亞	INDONESIA	0.6	0.6	0.6
香港	HONG KONG	0.3	0.3	0.3
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	23.1	25.3	25.9
台灣	TAIWAN	13.4	14.6	16.9
美國	USA	16.4	15.7	15.7
韓國	KOREA	11.3	10.5	10.0
菲律賓	PHILIPPINES	6.9	6.2	5.3
泰國	THAILAND	5.5	5.7	5.1
馬來西亞	MALAYSIA	6.0	5.2	4.7
德國	GERMANY	4.3	3.8	3.5
新加坡	SINGAPORE	3.4	2.9	2.9
香港	HONG KONG	0.6	0.5	0.3
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	44.3	51.5	54.8
美國	USA	11.0	9.7	9.0
新加坡	SINGAPORE	5.4	6.0	5.6
台灣	TAIWAN	8.7	6.1	5.5
泰國	THAILAND	4.4	5.2	5.3
韓國	KOREA	7.2	5.5	4.3
馬來西亞	MALAYSIA	4.3	3.4	3.7
菲律賓	PHILIPPINES	6.1	3.5	3.4
愛爾蘭	IRELAND	2.3	2.2	1.8
香港	HONG KONG	0.5	0.6	0.5
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	72.2	78.9	81.5
美國	USA	7.8	5.9	5.2
泰國	THAILAND	3.3	2.7	2.6
台灣	TAIWAN	4.1	3.4	2.5
韓國	KOREA	2.2	1.7	1.3
奧地利	AUSTRIA	1.0	0.7	0.6
意大利	ITALY	0.7	0.6	0.6
德國	GERMANY	1.1	0.7	0.5
法國	FRANCE	1.0	0.5	0.4
香港	HONG KONG	0.2	0.3	0.1

表五十 香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比
TABLE 50 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO JAPAN

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔日本進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO JAPAN		
		2004	2005	2006
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	29.0	26.4	27.1
瑞士	SWITZERLAND	23.7	23.4	23.1
美國	USA	11.8	13.1	13.1
愛爾蘭	IRELAND	6.9	7.7	7.0
泰國	THAILAND	6.6	5.6	4.9
台灣	TAIWAN	2.9	4.6	4.7
馬來西亞	MALAYSIA	2.1	1.9	1.9
德國	GERMANY	2.1	1.7	1.7
意大利	ITALY	1.9	1.7	1.5
香港	HONG KONG	1.7	1.4	1.4
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	44.2	49.2	49.8
韓國	KOREA	9.5	9.2	11.2
美國	USA	7.7	7.4	8.8
馬來西亞	MALAYSIA	11.5	9.9	8.3
泰國	THAILAND	8.1	7.4	7.6
台灣	TAIWAN	4.3	4.3	3.5
菲律賓	PHILIPPINES	5.0	4.8	3.2
印度尼西亞	INDONESIA	3.1	1.8	1.4
瑞典	SWEDEN	0.7	0.8	1.3
香港	HONG KONG	0.4	0.4	0.4

資料來源 SOURCE :

日本關稅協會提供的貿易統計數字光碟
TRADE STATISTICS CD-ROM SUPPLIED BY JAPAN TARIFF ASSOCIATION

表五十一 外幣兌換率及港匯指數
TABLE 51 EXCHANGE RATES AND THE EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES

		每單位外幣兌換港元 HKD PER UNIT OF FOREIGN CURRENCY		
		2004	2005	2006
澳元	AUSTRALIAN DOLLAR	5.73	5.93	5.85
加拿大元	CANADIAN DOLLAR	6.00	6.42	6.85
人民幣	CHINESE RENMINBI	0.9415	0.9500	0.9742
歐元 #	EURO #	9.69	9.68	9.77
日圓	JAPANESE YEN	0.0720	0.0707	0.0669
南韓圓	KOREAN WON	0.0068	0.0076	0.0081
馬來西亞元	MALAYSIAN RINGGIT	2.04	2.05	2.12
新台幣	NEW TAIWAN DOLLAR	0.233	0.242	0.242
菲律賓披索	PHILIPPINE PESO	0.140	0.144	0.154
英鎊	POUND STERLING	14.27	14.15	14.33
新加坡元	SINGAPORE DOLLAR	4.61	4.67	4.89
瑞士法郎	SWISS FRANC	6.28	6.25	6.21
泰銖	THAI BAHT	0.193	0.193	0.205
美元	U.S. DOLLAR	7.788	7.777	7.768
特別提款權 SPECIAL DRAWING RIGHT (SDR)		11.53777	11.48780	11.43077
港匯指數 + (二零零零年一月 = 100) EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES FOR HONG KONG DOLLAR + (JANUARY 2000 = 100)				
貿易總值(進口及整體出口)加權 TRADE (IMPORT AND EXPORT)-WEIGHTED		98.3	97.4	96.1
進口貨值加權 IMPORT-WEIGHTED		99.2	98.1	96.8
整體出口貨值加權 EXPORT-WEIGHTED		97.3	96.7	95.5

註釋 NOTES :

港匯指數數量度港元與十四種主要貨幣的平均加權匯率的變動情況
THE EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES MEASURE MOVEMENTS IN THE WEIGHTED AVERAGE OF THE EXCHANGE RATE OF HKD AGAINST FOURTEEN MAJOR CURRENCIES

數字是指期內每日收市中間價的平均值。除新台幣及菲律賓披索是基於現鈔價外，其餘的都是基於電匯價
FIGURES ARE THE AVERAGES OF THE DAILY CLOSING MIDDLE-MARKET RATES FOR THE RESPECTIVE PERIOD. THEY ARE BASED ON THE TELEGRAPHIC TRANSFER RATES EXCEPT THOSE FOR THE NEW TAIWAN DOLLAR AND PHILIPPINE PESO WHICH ARE BASED ON NOTES RATES

由二零零二年一月一日開始，歐元的紙幣及硬幣已取代各參與國家的貨幣成為法定貨幣
AS FROM 1 JANUARY 2002, EURO NOTES AND COINS HAVE REPLACED NOTES AND COINS IN NATIONAL CURRENCIES OF PARTICIPATING COUNTRIES OF THE EURO

+ 由二零零二年一月二日起公布的新系列。詳情請參閱刊載於《香港統計月刊》二零零一年十二月號題為「新系列港幣匯率指數」的專題文章
NEW SERIES RELEASED SINCE 2 JANUARY 2002. FOR DETAILS, PLEASE SEE THE FEATURE ARTICLE ENTITLED "NEW SERIES OF EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDEX FOR THE HONG KONG DOLLAR" IN THE DECEMBER 2001 ISSUE OF THE HONG KONG MONTHLY DIGEST OF STATISTICS

附錄

Appendix

半對數圖的應用

本刊物內大部分統計圖表是半對數圖。以下簡述半對數圖的解釋和應用。

半對數圖同時使用對數尺度和算術尺度。通常其縱軸用對數尺度，而橫軸用算術尺度。

有別於使用算術尺度圖表，半對數圖主要表達一個變數的變動率，而不是表達變數的絕對值變動。舉例來說，在算術尺度上，由 250 增至 300 的增幅，以量值計算，是由 25 增至 30 增幅的十倍，但是兩者的增加率都是 20%。因此，就變動率而言，兩者的增幅在對數尺度上是完全相等的。

半對數圖的特點

半對數圖使用的對數尺度，或會包含多過一個循環來顯示資料。在一個循環中，位於頂部的數值是底部數值的十倍。因此，一個循環可表示十倍的增幅，兩個循環可表示一百倍的增幅，三個循環可表示一千倍的增幅，如此類推。舉例說，本刊物第四頁的圖二屬於半對數圖，圖上用對數尺度的縱軸共採用了三個完整循環，第一個循環的頂部數值為一百億港元，跟著的循環頂部數值依次為一千億港元及一兆港元。

有別於算術尺度，對數尺度不是由零開始，而是由任何大於零的數值開始。換句話說，用對數尺度的縱軸不設零底線。道理很明顯，零的對數是負無限大。如果對數尺度設有一條零底線，則位於循環頂部的數值亦會隨之等於零 ($10 \times 0 = 0$)，同樣地，所有尺度上的數值都會是零。那麼，這尺度在表達變數的變動上便沒有意義了。

Application of semi-logarithmic charts

Most of the statistical charts contained in this publication are semi-logarithmic charts. A brief description of the interpretation and applications of a semi-logarithmic chart is given below.

A semi-logarithmic chart uses a combination of logarithmic and arithmetic scales. Usually, its vertical axis is in logarithmic scale while its horizontal axis is in arithmetic scale.

Unlike charts in arithmetic scale, a semi-logarithmic chart is constructed to depict primarily the rate of change of a variable, rather than the absolute amount of change. As an illustration, an increase from 250 to 300 on arithmetic scale is ten times as great as an increase from 25 to 30 in terms of magnitude. However, the rate of increase is 20% in both cases. Thus, the two increases are exactly the same on logarithmic scale as far as the rate of change is concerned.

Features of semi-logarithmic chart

Logarithmic scale used in a semi-logarithmic chart may consist of more than one cycle for plotting data. The value placed at the top of a cycle will be ten times that at the bottom of the cycle. Thus, one cycle can accommodate a tenfold increase, two cycles a hundred fold increase, three cycles a thousand fold increase, and so on. As an illustration, in Graph 2 on page 4 of this publication, which is a semi-logarithmic chart, its vertical axis in logarithmic scale uses three complete cycles, with uppermost values of HKD 10 billion, HKD 100 billion and HKD 1,000 billion in successive cycles.

Unlike arithmetic scale, logarithmic scale does not begin with zero but any value larger than zero. In other words, the vertical axis in logarithmic scale does not have a zero baseline. The rationale is obvious. The logarithm of zero is minus infinity. If logarithmic scale were to have a zero baseline, the top of the cycle would be zero ($10 \times 0 = 0$), and likewise for all values on the scale. Such a scale would not make sense in interpretation.

半對數圖的解釋和應用

在了解半對數圖所表達的訊息時，最主要是注意曲線的斜率，因為它反映數值的相對變動。曲線斜率越大，則變動率越大。以一條向上傾斜的曲線而言，如果斜率不斷遞增，則顯示變數正以愈來愈快的速度增加。另一方面，以一條向下傾斜的曲線而言，如果斜率不斷遞增，則顯示變數正以愈來愈快的速度減少。至於固定速度的變動，則可由一條直線反映出來。

要比較兩個或超過兩個變數的變動率，可量度個別曲線的相對傾斜度。例如，如果兩條曲線互相平行，即表示兩者的變動率相同。

半對數圖的另一有趣特點是，轉變縱軸尺度，可使曲線向上或向下移動，但不會改變曲線的斜率。這特點有助於將顯著差距的數據互相比較。第五頁的圖亦是一個很好的例子。由於圖表採用對數尺度，雖然貨值指數、貨量指數及單位價格指數皆有所差距，但都可同時顯示在同一個圖表上，以比較隨著時間的相對變動。此外，半對數圖亦可在同一圖上作比較不同數列的變動率(例如以百人為單位就業人數、千個單位的產量及以百萬元為單位的零售額等)。

Interpretation and applications of semi-logarithmic chart

In interpreting a semi-logarithmic chart, it is the slope which reflects the relative change that is of paramount importance. The steeper the slope, the more pronounced is the rate of change. An upward curve with increasingly steep slope indicates that the variable is increasing at an increasing rate. On the other hand, a downward curve with increasingly steep slope indicates that the variable is decreasing at an increasing rate. A straight line indicates a constant rate of change.

Comparison of rates of change between two or more variables can be made by measuring the relative steepness of the respective curves. For instance, when two curves are running parallel with each other, that means they have the same rate of change.

Another interesting feature of the semi-logarithmic chart is that shifting the vertical scale moves the curve upward or downward, but does not alter the slope. This feature enables comparison to be made of data of great contrast in magnitude. The charts on trade indices on page 5 serve as a good example. With logarithmic scale, the value index, quantum index and unit value index which are of different orders of magnitude can be shown on the same chart for comparison of their relative changes over time. Furthermore, a semi-logarithmic chart can also be used to compare the rate of change of dissimilar data series (e.g. employment in hundreds of persons, output in thousands of units, and sales in millions of dollars) on the same chart.

香港對外商品貿易

Hong Kong External Merchandise Trade

一本能幫助你了解香港最新外貿表現的刊物

A publication useful for understanding Hong Kong's latest trade performance



本月刊載錄下列最新及全面的貿易統計數字：

- 按主要目的地及主要貨品劃分的港產品出口貨值
- 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字*
- 按主要供應地、主要來源地及主要貨品類別劃分的進口貨值
- 按主要來源地、主要目的地及主要貨品劃分的轉口貨值

- 按貨品類別及國家/地區劃分的空運及海運貨值

- 香港出口佔海外目的地進口總值的百分比 *

- 涉及外發中國內地加工的貿易 *

* 只在三月、六月、九月及十二月期刊出

網站

用戶可以在「香港統計數據書店」網站 (www.statisticalbookstore.gov.hk) 免費下載政府統計處的刊物和統計表。

政府統計處刊物的印刷版於統計處的香港統計數據書店 (www.statisticalbookstore.gov.hk) 和政府新聞處的政府書店 (www.isd.gov.hk/chi/bookorder.htm) 網站有售。在網上購買印刷版的統計刊物，可享有原價八五折優惠。統計處的唯讀光碟產品也於香港統計數據書店網站有售。

郵購服務

本處大部分的刊物均附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。請填妥郵購表格，連同所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載

(www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index_tc.jsp)。

銷售中心

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品，並即時提取。刊物出版組的地址是：

香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓

電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

該組設有一個閱讀區，讓使用者翻閱架上陳列的各類統計處出版的刊物。閱讀區也備有統計處編製的宣傳/教育單張和小冊子，歡迎索閱。

This monthly publication contains the most up-to-date and comprehensive trade figures on :

- Domestic exports by main destination and principal commodity
- Domestic exports by industrial origin in major industries *
- Imports by main supplier, main origin and principal commodity
- Re-exports by main origin, main destination and principal commodity
- Airborne and seaborne trade by commodity and country/territory
- Hong Kong's exports as a share of total imports to overseas destinations *
- Trade involving outward processing in the mainland of China *

* appears in the March, June, September and December issues only

Website

Users can download publications and statistical tables of the Census and Statistics Department free of charge at the "Statistical Bookstore, Hong Kong" (www.statisticalbookstore.gov.hk).

Print versions of publications of the Census and Statistics Department are available for sale online at the Statistical Bookstore of the Department (www.statisticalbookstore.gov.hk) and the Government Bookstore of the Information Services Department (www.isd.gov.hk/eng/bookorder.htm). Print versions if purchased online are offered a discount, at 85% of their original prices. The Statistical Bookstore also offers for sale CD-ROM products of the Department.

Mail Order Service

A mail order form for ordering or subscribing to print versions of publications is available in most of the Department's publications. Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department

(www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index.jsp).
Sales Centre

Print versions of publications and CD-ROM products are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of the Census and Statistics Department at the following address :

19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

The Unit also provides a reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.



訂閱表格 (只適用於印刷版)
香港對外商品貿易 二零零七年期刊

Subscription Form (Applicable to print versions only)
Hong Kong External Merchandise Trade 2007 Issues

致：香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓
政府統計處貿易資料分析組
電話：(852)2582 4915 圖文傳真：(852)2827 1101

To：Trade Analysis Section
Census and Statistics Department
19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel. : (852) 2582 4915 Fax : (852) 2802 1101

請在適當空格 () 內加上 (✓) 號。Please tick (✓) the appropriate box (). (港元 HK\$)

刊物名稱 Title of Publication	每本 售價 Price per copy (1)	每本 本地郵費 Local postage (2) & (3)	每本 合計 Total price (a)	期數 No. of issues (b)	總計 Total amount (a) x (b)
☐ 香港對外商品貿易 二零零七年期刊一月至十二月 (共十二期) Hong Kong External Merchandise Trade, 2007 January to December 2007 (total 12 issues)	92.0	16.5	108.5	12	1,302.0
☐ 香港對外商品貿易 二零零七年期刊____月至十二月 (共____期) Hong Kong External Merchandise Trade, 2007 _____ to December 2007 (total _____ issues)	92.0	16.5	108.5		
☐					
合計 Total					

本人現付上支票 (編號：) 港幣 元，購買上述刊物。
I enclose a cheque (No.) of HK\$ for the payment of the above order.

註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。

Note: Cheque should be crossed and made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR".

訂戶資料 Subscriber's Information

姓名 Name : 機構名稱 Name of organisation :
職銜 Title of post : 地址 Address :
部門 Department :
電話 Tel. :
圖文傳真 Fax : 日期 Date :

機構主要業務類別 Major line of business of organisation :

- | | |
|--|--|
| ☐ 進口與出口貿易業 Import and export trade | ☐ 建造業 Construction |
| ☐ 零售貿易業 Retail trade | ☐ 金融、保險及地產業 Financing, insurance and real estate |
| ☐ 製造業 Manufacturing | ☐ 商用服務業 Business services |
| ☐ 教育機構 Educational institution | ☐ 社區、社會及個人服務業 Community, social and personal services |
| ☐ 其他，請註明 Others, please specify _____ | |

讀者類別 (可選多項) Readership (more than one choice allowed) :

- | | |
|---|---|
| ☐ 經理 Manager | ☐ 市場、推廣部人員 Marketing / promotional personnel |
| ☐ 分析員、研究員 Analyst / researcher | ☐ 教師、大專院校講師 Teaching staff / lecturer |
| ☐ 學生 Student | ☐ 其他，請註明 Others, please specify _____ |

訂戶類別 Type of subscriber :

- | | |
|--|--|
| ☐ 機構 Organisation | ☐ 私人 Individual |
|--|--|

你是否願意收到本處其他刊物的推廣資料？Do you want to receive promotional materials of other publications of this department?

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|-------|
| ☐ 是 Yes | ☐ 否 No | HKETR |
|--------------------------------|-------------------------------|-------|

註：(1) 此為印刷版的售價。在政府統計處的香港統計數據書店網站 (www.statisticalbookstore.gov.hk) 或政府新聞處的政府書店網站 (www.isd.gov.hk/chi/bookorder.htm) 購買印刷版，可享有原價八五折優惠。

This refers to the price of the print version of the publication. Print versions if purchased online at the Statistical Bookstore of the Census and Statistics Department (www.statisticalbookstore.gov.hk) or the Government Bookstore of the Information Services Department (www.isd.gov.hk/eng/bookorder.htm) are offered a discount, at 85% of their original prices.

(2) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。

For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.

(3) 訂閱超過一本相同名稱及期號的刊物，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費 (電話：(852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

For subscription to multiple copies per issue with the same title, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax : (852) 2598 7482)..

你在表格上提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府統計處的資料管理人員聯絡。地址：香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓二十一樓。

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the subscription of these publications. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Data Controlling Officer, Census and Statistics Department, 21/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

獲取政府統計處刊物及其他統計產品的方法 Means of Obtaining Publications and Other Statistical Products of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在「香港統計數據書店」網站 (www.statisticalbookstore.gov.hk)免費下載政府統計處的刊物和統計表。

政府統計處刊物的印刷版於統計處的香港統計數據書店 (www.statisticalbookstore.gov.hk)和政府新聞處的政府書店 (www.isd.gov.hk/chi/bookorder.htm) 網站有售。在網上購買印刷版的統計刊物，可享有原價八五折優惠。統計處的唯讀光碟產品也於香港統計數據書店網站有售。

郵購服務

本處大部分的刊物均附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。請填妥郵購表格，連同所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index_tc.jsp)。

銷售中心

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品，並即時提取。刊物出版組的地址是：

香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓

電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

該組設有一個閱讀區，讓使用者翻閱架上陳列的各類統計處出版的刊物。閱讀區也備有統計處編製的宣傳/教育單張和小冊子，歡迎索閱。

Website

Users can download publications and statistical tables of the Census and Statistics Department free of charge at the “Statistical Bookstore, Hong Kong” (www.statisticalbookstore.gov.hk).

Print versions of publications of the Census and Statistics Department are available for sale online at the Statistical Bookstore of the Department (www.statisticalbookstore.gov.hk) and the Government Bookstore of the Information Services Department (www.isd.gov.hk/eng/bookorder.htm). Print versions if purchased online are offered a discount, at 85% of their original prices. The Statistical Bookstore also offers for sale CD-ROM products of the Department.

Mail Order Service

A mail order form for ordering or subscribing to print versions of publications is available in most of the Department's publications. Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index.jsp).

Sales Centre

Print versions of publications and CD-ROM products are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of the Census and Statistics Department at the following address :

19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

The Unit also provides a reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.